9. Jahrgang. — No. 307

Telegraphische Depeschen.

3nland.

Bom Prafidenten gutgeheißen. Washington, D. C., 29. Dez. Der Prafibent genehmigte heute die bom Rongreß angenommene Borlage, welche ben Robbenichlag in ber Berings= fee, soweit Amerikaner an bemfelben betheiligt find, berbietet. Dies war ber lette Tag, an welchem ber Brafibent bie Borlage unterzeichnen tonnte, ba bie verfaffungsmäßige zehntägige Frift heute ablief.

Günftigerer Echahamts-Musweis.

Wafhington, D. C., 29. Dez. Der Musimeis bes Bunbes-Schagamtes für ben Monat Dezember wird endlich einen Ueberfdug ber Ginnahmen über bie Musgaben im Betrage bon etwa anberthalb Millionen Dollars ergeben. Dabei find bie Ginnahmen bom Ber= taufe ber Union Pacificbahn natürlich nicht eingerechnet.

Spielhölle in der Rirche.

Richmond Hill, N. D., 29. Dez. Großes Muffehen erregt bie Runde, baß Clarence Wagner und Charles John= fon in ber Marris-Bart-Methobiften= Rirche um 2 Uhr Morgens bon ber Polizei beim Poterspiel überrascht und berhaftet worden find. Die Ungehöri= gen ber beiben jungen Leute und fie felbit geboren au ben herborragenbiten Mitgliebern jener Rirchengemeinbe und fpielen eine bebeutenbe Rolle in Der Gefellichaftsmelt.

Wollen politifche Ginfluffe fernhalten.

Columbus, D., 29. Dez. Die Rohlengruben=Befiger wollen bie Roften für die Beförderung von 200 Delegaten nach ber Nationalen Grubenarbeiter= Ronbention in Chicago (am 15. 3a= nuar) gablen, um biefelben von politi= Ginflüffen fernguhalten. Gie fagen, bas politische Rrummlingsthum habe in biefen Rreifen babier bereits weit um fich gegriffen, und fie erinnern an bie angebliche Ginmischung bon Hanna-Agenten in die Ronferenz im letten Berbft.

Berhängnifvolles Feuer.

Cleveland, 29. Dez. 3m hinteren Theil bes Hauses Rr. 435 Broadwan brach gu früher Morgenftunbe eine, bom finangiellen Standpuntt unbebeutenbe Feuersbrunft aus; als biefel= be unterbrudt war, fand man in ben Trummern bie bertoblte und gerftudelte Leiche bes 38jährigen Farbigen Charles Mifens. Man fürchtet, bag noch anbere Leichen in ben Trummern liegen, ba 5 Familien biefes Miethsbaus bemohnten.

Für Abichaffung der Todesftrafe.

Warren, D., 29. Dez. Die Senatos ren Sullivan und Garfielb werden in ber Ohiver Staatslegislatur eine Bor= lage betreffs Abschaffung ber Tobes= ftrafe in biefem Staate einbringen.

Gibberge im Midiganfec.

Baufeegan, 311., 29. Deg. Gin un= gewöhnliches Schaufpiel murbe geftern auf bem Michiganfee beobachtet. Un= gefähr 4 Meilen bom Stranbe fonnte man mit bem Teleftop beutlich an bie 100 babintreibenbe, maffibe Eisberge feben. Sie waren etwa 100 Fuß hoch und hatten an ber Bafferfläche einen Durchmeffer bon 50 bis 75 Fuß.

Das Raturwunder Brebracht.

St. Louis, 29. Dez. Gin forperlich höchft mertwürdiges Menschen= tind, bas bon Manchen als ein fchla= genber Beweiß für bie Darmin'iche Entwidlungs=Theorie angeseben mirb. ift 2B. 3. Brebracht, welcher in bas bie= fige Stadthospital gebracht wurde. Er wurde mit 7 Fingern an ber rechten, 6 an ber linten Sanb, und nur 2 Be= ben an jebem Fuß geboren. Gine ge= naue Untersuchung ergab, baß erKlau= enhande und boppelflauige Fiige hat. Sein Rüdgrat ift in einem Mage ge= frümmt, wie es bisher noch nie an ei= nem menfchlichen Wefen beobachtet mor= ben ift; bieRrummung erinnert ftart an bie eines Pferbes. Much find bie Schultern wie biejenigen eines Bierfüßers gestaltet und erweisen sich als viel ge= eigneter für forperliche Unftrengung und Ausbauer, als die burchschnittlis den Menfchenfdultern.

Die Brebracht fagt, hat er bon fei= ner Mutter und beren Borfahren alle biefe Gigenthumlichteiten geerbt. Er ift übrigens niemals in irgenb einer Beife burch ben abnormen Bau einiger feiner Organe infommobirt gemefen.

Raturgas in Ranfas.

Atchifon, Rans., 29. Dez. Profeffor Anerr, bom "Mibland College", beuchte geftern ben Doniphan-See, fechs Meilen nördlich von hier, und er er= flart, es fei an bem Borbanbenfein bon Raturgas bafelbft nicht gu zweifeln. Dasfelbe befinde fich in 3mifchenraumen unter bem Gis, und wenn man eine folde Stelle angapfe, fo tonne bas auffriegenbe Gas angegunbet werben und brenne eine ober gwei Dis nuten lang. An anberen Stellen fprus bele bas Gas fo rafch empor, bag es bie Bilbung bon Gis berhinbere.

Dampfernadridten.

Southampton: Saale, bon New Port

Rem Port: Majeftic nach Liverpool. (Beitere Dampferberichte auf ber

Gine Falfdmunger-Infel.

Spofane, Bafh., 29. Dez. Der Bunbesmarfchall 3be und zwei Behilfen beffelben unternahmen eine Raggia auf Big Asland, im Spotane = Fluß, brangen bort in eine Sutte ein und nahmen Erneft Willoughby unter ber Unflage ber Falfchmungerei gefangen. Man fand in bem Berließ eine fehr umfangreiche Falfchmunger=Ausstat= tung und viele nachgemachte Fünf= cents= und Behncents=Stude, Quar= ters und Salb=Dollars.

Musland.

Die neue Bereinsgefeg-Rovelle.

Berlin, 29. Dez. Wie fcon er= mabnt, wirb bie Bereinsgefet = Novelle bem preußischen Landtag zugehen, fo= bald berfelbe nach Neujahr wieber gu= fammengetreten fein wirb. Db aber bas Berfprechen bes Reichstanglers, bag burch bie Novelle bie Beftimmung, welche bas Inverbindungtreten politi= fcher Bereine unter einander berbietet, aufgehoben werben foll, erfüllt werben wird, fragt fich noch fehr. Die neue Borlage foll nicht viel von bem "flei= nen Sozialiftengefeh" berichieben fein. Sie ift bon bem portragenben Rath im Minifterium bes Innern, Philipsborn, porbereitet morben.

Gin Bismard Denfmalsftreit.

Berlin, 29. Deg. Sinfichtlich bes mehrerwähnten Bismard-Denfmals hat ber Ausschuß beschloffen, bas Dentmal 60 Meter bom Reichstags= Gebäube entfernt auf bem Ronigs= plak aufzuftellen. Der befannte Ur= ditett Wallot, ber Erbauer besReichs= tags=Gebäubes, mar ber Unficht, baß biefe Entfernung nicht genüge; er brang indeß nicht bamit burch und ift baber aus bem Musichuß aufgetreten. Der Streit ift ein recht unerquidlicher.

2Bo Rinfel gefangen faß.

Berlin, 29. Deg. In Spanban wird gegenwärtig bie alte Schloftafer= ne. an bie fich fo manche Erinnerung fnüpft, abgebrochen. Bon bem alten Gebäude ift, ebe es gang niedergelegt wird, eine photographische Unficht augefertigt worben, welche burch Ber= mittlung bes ameritanischen General= tonfuls Julius Golbichmibt herrn Rarl Schurg als Erinnerungszeichen an Rintels Befreiung überfandt wer= ben mirb.

Badens Großherzog frant.

Rarlsruhe, 29. Dez. Der Großher= jog Friedrich von Baben ift bettlägerig. Er leibet an einem Ratarrh. Gein Be= finden hat sich bereits wieder etwas gebeffert, boch ift bei feinem hoben Alter (71 Nahre) bie größte Borficht und Schonung geboten.

Fran und 4 Rinder umgefommen. Schwerin, 29. Deg. Bei einer

Feuersbrunft gu Golbberg, in Medlenburg=Schwerin, find bie Chefrau ihre 4 Ri hor orfict

Trauriges Deftmabl. Olbenburg, 29. Dez. Rurglich mar ber Cohn bes Gartners Loreng in Gif= fau aus Amerita getommen, um feinen betagten Bater noch einmal zu feben. Uber ber Befuch fand einen tragi= schen Abschluß. Bei einem, anläglich ber Rudtehr bes Sohnes veranftalteten Festmahl blieb bem Bater ein Brotftiid in der Rehle steden und er erstickte ba=

ran. Selbitmord eines Umerifaners.

Beibelberg, 29. Deg. Gin nerbenleibenber Amerikaner, welcher von ben Blättern als "Juwelier Storf aus New Yort" bezeichnet wird, hat sich er=

Operndireftor geftorben.

Paris, 29. Dez. Leon Carvalho, ber bekannte Direktor ber Romischen Oper, ift heute infolge eines Schlaganfalles

Leon Carvaille, mit bem Riinftler= namen Carvalho, wurde 1825 gebo= ren. 3m Sabre 1853, mabrend er Sanger an ber Romifchen Ober mar. heirathete er Molle. Miolan, eine ber bebeutenbstenRunftlerinnen, welche mit biefer Oper in Berbinbung ftanben. 1876 murbe er Direttor biefes Mufen= tempels, in welchem fich am 25. Mai 1885 bie furchtbare Feuerkataftrophe ereignete, bei ber 131 Menschen umta=

Wird angefochten.

Paris, 29. Deg. Das Bermögen, welches ber berühmte, bor Rurgem ber= ftorbene ameritanifche Rahnarzi Cbans binterlaffen bat, wird nicht mehr als 1 Millionen Dollars betragen. Der Bruber bes Berftorbenen, Rubolph Ebans, wird bas Teftament anfechten. Reuer Couverneur für Canada ?

London, 29. Deg. Es beißt, bag ber Marquis bor hertford zum Rachfolger bes Garl von Aberbeen als General= Souberneur für bie canabifche Domi= nion bestimmt fei. Doch bebarf biefe Radricht noch ber Beftätigung. Es ift mit Sochbrud barauf hingearbeitet worben, daß Aberbeen gurudberufen merbe, melder beschulbigt mirb, feine Rafe in lotalpolitifche Angelegenheiten geftedt zu haben, bie ihn nichts an=

gingen. Fünfzig gegen Gins

London, 29. Deg. Das Ergebniß ber Abstimmung ber ftreitenben britis fchen Dafchiniften über bie Unnahme ober Ablehnung ber Borichlage ber Arbeitgeber ift bekannt gemacht worben. Die Mehrheit für bie Ablehnung ift in ber That eine übermältigenbe; fie berhalt fich wie 50 gu 1. Sonach -irb ber große Musffand fortbauern.

Defterreichs Erubel.

finang. Derwaltung ohne Parlament.

Wien, 29. Dez. Seute ift bas er= wartete faiferliche Defret erlaffen wor= ben, burch welches bie Regierung er= mächtigt wird, fo lange ber Reichsrath nicht in Tagung ift, gang auf eigene Sand Steuern zu erheben und Borteh= rungen für bie Staats-Ausgaben bom . Januar bis zum 30. Juni 1898 zu treffen.

Die beutschen Mitglieber bes boh= mischen Landtages werben am 3. 3a= nuar zu Leitmerit in ber Frage ber Sprachverordnung endgiltig Stellung nehmen. Die Sprachenfrage beginnt, Bresche in die Reihen ber Alerikalen im öfterreichischen Reichsrath ju legen. Graf Rubolf Tuhn, Bertreter Bahlfreifes Briren-Stabt, hat fein Manbat niebergelegt.

Bum nachfolger bes bisherigen Bo= lizeipräfibenten bon Wien, Ritter b. Steistal, ift ber Sofrath Ritter b. Sabrba ernannt worben. Wegen bes Ungriffs auf Die Schule bes beutschen Schulbereins in bem Prager Borort Wrschowitz, ift ber tichechische Bürger= meifter Janda verhaftet worben, welcher angeschulbigt wird, ben Angriff beranlaßt zu haben.

Gladitones 88. Geburtstag.

London, 29. Dez. Seute ift ber 88. Geburtstag bes früheren britischen Pre= mierminifters Glabftone, welcher fich gur Beit nicht babeim aufhält, fonbern gu feiner Erholung in Cannes, Gub= frantreich, weilt. Die liberalen Orga= nifationen und anbern Bewunderer bes "Großen Greifes" überfcutteten ibn mit telegraphischen und schriftlichen Glüdwünschen.

In Beantwortung eines Weihnachts= grußes vom Nationalen Liberalen Klub ertlärte Glabftone, bag fich fein und feiner GattinGefundheitszustand burch ben Aufenthalt in Cannes bebeutenb

Terrig' Diorder bor Gericht.

London, 29. Dez. Der ftellenlofe Schauspieler Richard Arthur Brince, welche am 16. Dez. ben Schaufpieler William Terrif an ben Treppenftufen bes Abelphi=Theaters erftach, ift in ber Polizeiftation ber Bow Str. in aller Form bem Gerichtsberfahren überwiesen worben.

(Weitere Depeichem und telegraphische Rotigen auf ber Innenjeite.)

Lotalbericht.

Junge Beidafteleute.

Sie arbeiten mit unrechten Mitteln.

Unleugbares Beschäftstalent befigen bie beiben erft 14jahrigen Rnaben August Stone und Bincent D'Rourte. Die Jungen haben auf bem Gehöft Mr. 3227 Wallace Strafe, hinter bem Wohnhaufe von Stone's Eltern, ein eine Tonne Roblen einlegten und biefelbe für 25 Cents per Bufbel an un= bemittelte Nachbarn wieber verfauften. Das Mustragen ber Roblen ichien ben beiben jungen Geschäftsleuten auf Die Dauer zu beschwerlich, weshalb fie fich entschloffen, Pferb und Wagen angu= schaffen. Um Montag "fanden" fie an 32. Strafe, nabe Fifth Abenue, bas auffichtslos bort ftehende Fuhrwert bes Spezereihandlers Fred Boft, wel= ches fie fofort als gute Beute annettir= ten und in bem Stalle bes D. Dougherty unterbrachten. Gegen Abend fiel ben Jungen ein, baß "ihr Pferb" auch gefüttert merben muffe. gingen fie baran, fich etwas Safer gu "holen". Sie fuhren zum Siblen'schen Getreibespeicher an Stewart Abenue und 31. Strafe, brangen burch ein Fenfter in benfelben ein und ichidten fich an, ben Wagen mit Safer gu be= laben. Dabei wurden fie aber von bem Mächter bes Speichers überrafcht. Gie ergriffen bie Flucht, murben aber bon einem Boligiften eingeholt und gefangen genommen. Ihre gefchäftliche Laufbahn, bie einen fo gunftigen Unfang gehabt hat, bürfte nun eine langere Unterbrechung erfahren.

Entgleift.

Ein frachtzug der C. B. & W. Babn in den Salt Creef gefturzt.

In ber Rabe bon Sammond, Ind. geftern Abend um 11 Uhr ein Frachtzug ber Chicago, Sammond u. Western Bahn auf ber über ben Salt Creek führenben fechszio Fuß langen eifernen Brude entgleift und in ben Bach hinabgefturgt. Der Beiger und ber Lotomotivführer haben fich burch recht= zeitiges Abfpringen zu retten gefucht, find babei aber schwer verlegt worden. Der Beiger beift Balburn, ber Rame Lotomotivführers ift Draper. Der Bugführer D. Der Zugführer M. 3. Gibson aber und bie Bremfer G. 3. Conant, Sibion John Quefac und Roebrt 3ff fturgten mit ber Rabufe in ben Bach hinunter und haben fcmerghafte Berlegungen bavongetragen.

Das Wetter.

Bom Metterburean auf bem Aubitoriumthurm wird fit bie nachten 18 Sunden folgendes Wetter für Shiego und die angrenzenden Staaten in Aus-ficht geftellt:

int afteals und die angrengenden Leaten in ausficht gestellt:
Ebicago und Umgegend: 3m Algemeinen schon beute Edent und morgen; etwos fühler; lebhafte westliche Winde, die an Stärfe abnehmen.
Iliendis, Indiana nad Rissori: Sadon beute Abend und morgen; wohricheinlich etwas Miter; sidwesstäte: Sohon beute Abend und morgen; sus-tende Temperatur: Kurfe westliche Binde.
In Chicago Actl sich der Temperaturskaud seit unierem lekten Verichte wie sotzt: Gestern Abend um o Uhr 84 Grad iber Aus; Mitternacht Werde, jeute Rorgen um 6 Uhr 22 Grad und beute Mittag 20 Grad über Aus.

Der Buctgert=Brosek.

Drei Schwägerinnen wollen dem Ungeflagten gu Bilte eilen.

Die Berhandlungen in bem zweiten Mordprozeg gegen Quetgert nehmen jett einen etwas ichnelleren Fortgang. Der Staat führt gegenwärtig bie für ihn so wichtigen Ringzeugen vor, beren Musfagen bekanntlich bas ichmermie= genofte Beweismaterial gegen ben Un= geklagten find. Seute war Frau Unna Griefer, bas ehemalige Dienstmädchen Luetgert's, auf bem Beugenftand. Gie wiederholte ihre früheren Angaben und wurde alsbann bon ber Bertheibigung fcharf in's Rreugberhör genommen. Un= walt harmon wollte vorallem ihreGe= bachtniffcharfe auf die Brobe ftellen und richtete vielfach Fragen an Die Beugin, die gerabeju an ben Saaren ber= beigezogen maren. Go 3. B .: "In wel= chem Jahre, in welchem Monat. an welchem Tage, zu welcher Stunde tra= ten Sie in ben Dienft Luetgert's?" Ober: "War Ihr Roffer, als Sie im Jahre 1888 landeten, eine Emi= grantentifte ober ein Reifefad?" Dber "Wie fah bas Pferd aus, bas an ben Wagen gespannt war, auf bem 36r Roffer nach Quetgerts Wohnung ge= bracht murbe?"

Frau Griefer mußte bubich in Muem Bescheid und Amwalt Barmon fah fich wieber einmal "in Die Firigfeit" über=

Frau Sophie Tems wird bemnächft

berhört. Wie es heißt, haben fich brei Schmeftern bon Quetgert's erfter Frau erboten, als Entlaftungszeuginnen auftre= ten zu wollen. Gie wollen beschwören, Die von ber Polizei angeblich in bem mittleren Bottich gefundenen Rin= ge niemals bon ber berichwundenen Gattin bes Ungeflagten getragen wurben Buchftaben "Q. Q." noch eine anbere Inschrift enthalten, die in dem von der Polizei vorgelegten Ringe völlig fehle. Die Namen ber Schwägerinnen Quet= gert's find: Frau Roja Wergiels, von Nr. 75 Southport Abenue; Frau Ella Rentell, bon Nr. 101 Southport Abe., und Frau Martha Graf, an Ward und hern'bon Strafe wohnhaft. Da= rum biefe brei Gragien nicht fcon mahrend bes erften Prozeffes ihrem fo ichwer verdächtigten Anverwandten zu Silfe geeilt find, bedarf noch naherer Auftlärung, zumal boch ihre Ausfagen bas hauptargument bes Staates faft

böllig entfräftigen mirben. Der Bertheibigung find burch ben Mangel an fluffigen Gelbmitteln bie Sande ziemlich gebunden, bornehmlich in Bezug auf das Herbeischaffen von "Mibi"=Beugen, welch' Lettere natur= lich für ihre Bemiihungen eine gemiffe Entichabigung berlangen. Diefe finan= ziellen Schwierigfeiten find ein gewaltiger hemmschuh für Die Anwälte Quetgert's, Die jest auf Mittel und

Wege finnen, der "Rlemme" abzuhelfen. Die Neibhammelei zwischen ben Un= malten harmon und Riefe bauert noch immer an. Letterer mochte auch gerne ein Wörtchen mit breinreben, Sarmon will aber bie erfte Bioline nicht auf= geben und fo mag es benn noch zu allerlei unangenehmen Berwickelungen tommen, Die fich für ben Ungeflagten als boppelt unheilvoll erweifen burf=

Bater und Cobn.

Der 14 Jahre alte Benry Urnolb, won No. 541 Blue Jeland Abe., welcher unter ber Untlage feftgenommen worben mar, betrunten gemefen gu fein und einen Badftein nach bem Blaurod Bagensth geworfen zu haben, wurde heute bon Richter Doolen mit einer Bermarnung entlaffen.

Der Bengel hatte befanntlich ange= geben, bag er ben Schnaps bon feinem eigenen Bater erhalten habe, boch ftell= te Letterer biefes entruftet in Abrebe. Wie Berr Urnold ergahlte, nimmt er felbst fast gar teine geiftigen Getran-te gu fich und er fei ficher weit bavon entfernt, feinen Rinbern folche gu ber= abreichen.

In Ronvention.

ben Rlubraumlichkeiten bes Palmer House ift heute Bormittag bie fünfte Jahrestonvention ber "National School of Dental Technic" eröffnet worben. Bu ber besagten Organisation gehören Bertreter bon mehr als vier= gig Bahnargneischulen, aus faft allen Staaten ber Union. Die gegenwärtigen Beamten find: D. D. Morgan, Brafi= bent; G.S. Builford, Bige-Brafibent: 3. F. Stephan, Gefretar unbe chatmeifter; G. S. Wilfon, D. M. Cattell und R. S. Soff, Bermaltungsrath. Mit ber Ronvention ift eine Ausstel= lung bon falfchen Bahnen und allen möglichen, mit ber Bahnheilfunde in Berbinbung ftebenben Apparaten ber-

Unter den Radern.

Der Weichenfteller John D. Bad= wood gerieth beute Morgen, furg por Tagesanbruch, in ben Frachthofen ber Chicago & Erie=Bahn, an ber 51. unb Mallace Strafe, unter bie Raber ei= ner Rangirlofomotibe, wobei bem Un= gludlichen ber Ropf vollständig bom Rumpfe abgetrennt wurde. Badwoob war 35 Jahre alt und wohnte mit fei= Familie im haufe Rr. 6519 Shielbs Abe. Seine Leiche wurbe nach einem Bestattungsgeschäfte an S. Salfteb Strafe gebracht.

Er zahlte Rinfen.

Die Vertheidigung des Herrn Cheodor f. Sching.

In bem Unterichlagungsprozeß gegen Theodor S. und Emil S. Sching, melder gur Beit bor Richter Bremano verhandelt wird, find jest die beiben Ungeflagten in eigener Sache auf ben Beugenstand gegangen. Gie geben iiber= einstimmend an, daß Frau Sulba Fon= tana ihrer Firma die \$1,000, um wel= che es sich bei bem gegenwärtigen Ber= fahren handelt, als zu verzinfendes Darleben überlaffen und bafür bon ihnen auch bereits Binfen gezogen ha= be. Bon einer Unterschlagung bes Gel= bes fonne mithin teine Rebe fein. Es fei ihnen, ben Angeflagten, bor bem Bufammenbruch ihres Geschäftes nicht gelungen, eine andere Unlage für bas Gelb gu finden, und biefes fei jest als ein Theil ber Banterottmaffe in ben Sanden bes bom Gericht bestellten Ber= malters. Bei bem weiteren Berhör ber Beugen ergab es fich, baf biefe burch= gangig die Borficht beobachtet haben, Gelber von Klienten nur in Form von berginslichen Darleben angunehmen. Sie haben in ber Regel bie Binfen fo= gar im Voraus bezahlt. Da bie Sache o fteht, wird ihnen ftrafrechtlich taum beigutommen fein.

Die Gamblere.

Weiteres Belaftungsmaterial gegen die 211: dermen Powers und Kenna.

Den Grofgeschworenen murbe beute weiteres Belaftungsmaterial gegen Die Albermen Bowers und Renna borge= legt, welch' Lettere befanntlich verbach= tigt merben, gewöhnliche Spielhöllen= befiger gu fein. Rurg bor 10 Uhr famen John Sill jr., Ex-Polizist Samuel Worthington, Frant McMahon ben; ber "echte" Trauring habe außer und einige fonstige neue Beugen nach ber Ranglei bes Staatsanwalts und unterbreiteten biefem ihre Beweife. Berr Deneen will erft feiner Sache gang gewiß fein, ebe er barauf bringt, bag bie Genannten von ber Grand= jury in Untlageguftand verfett wer= ben. Bu diefem Brede follen jest auch fammiliche Ungeftellte ber beiben in Frage ftebenben Spielhöllen eiblich ba= raufbin bernommen werben, wer fie angestellt und bon wem fie ihren Lohn außbezahlt erhalten haben. Muf Dieje Weise hofft man die wirklich Schuldis gen paden ju fonnen.

3m Geschäftslotal bes Möbelhand= Iers Martin Riittner, Rr. 248 Weft Mabifon Strafe, hat geftern Abend eine Feuersbrunft Schaben im Betrage bon \$2000 angerichtet.

Das Mobnbaus bes 2m. Biegler, Rr. 8459 Buffalo Avenue, ift heute Morgen gu friiher Stunden burch ean ganglich gerftort morben. Der Schaben am Bebaube beläuft fich auf \$600, ber an ber Ginrichtung auf

In bem Bororte Renilmorth ift beute Morgen eine hinter bem Bohnhause bon Frau S. S. Babcod befindliche Scheune fammt bem größten Theil ihres Inhalts ein Raub ber Flammen geworben. Das Feuer mar gegen 4 Uhr zum Musbruch getommen und hat= te mit folder Schnelligfeit um fich gegriffen, bag an eine Rettung bes Gebaubes nicht zu benten mar. Rutichpferbe, ein Reitpferd, gmei Ruhe und beträchtliche Futterporrathe find bem gierigen Glemente jum Opfer gefallen. Der Ruticher William Sough erlitt bei bem Berfuche, Die Pferbe gu retten, fchmerghafte Brandwunden an Urmen und Sanden. Der burch bas Feuer verurfachte Gefammtverluft wird auf etwa \$4000 veranschlagt. Die Entstehungsurfache bes Branbes ift unbefannt.

Aufgefunden.

Bor mehr als brei Monaten berichwand aus St. Louis die 17jahrige Florence Jarvis, eine Tochter bes be-tannten Urztes Dr. S. C. Jarvis, und alle Rachforschungen nach ihrem Berbleib maren bisher vollig erfolglos geblieben. Beute ift nun aus Dilwautee bie nachricht eingetroffen, bag bie Bermifte im bortigen Aberbeen= Sotel bon ben biefigen Geheimpoligi= ften Thompson und Wagner aufgefunben worden ift. Grl. Jarvis hatte fich, wie ingwifchen ermittelt worben ift, bis por Rurgem in Chicago aufgehalten. Gie foll bier langere Beit in ei= nem Sotel in Sybe Bart unter bem angenommenen Namen Florence Bilfried fchwer ertrantt barniebergelegen haben. Es beißt, baß zwei hierfelbft moblbetannte Lebemanner bie junge Dame veranlagt hatten, ihr elterliches Saus zu berlaffen.

Plöglich geftorben.

Un ber Ede von Clinton und Mag: well Strafe brach geftern Abend bie 20 Jahre alte Jofephine Bohan, mohn= haft Mr. 67 Bunter Strafe, mahrenb fie fich auf bem Wege zu einer Soch zeitsfeier befand, ploglich bewußtlos gufammen. Gie murbe gunächft in ei= ne benachbarte Apothete und später mittels Umbulangmagens nach ihrer elterlichen Wohnung gebracht, wo fie bald barauf verfchied, ohne bie Befinnung guruderlangt gu haben. Gin Bergichlag hatte ihrem Leben ein jabes Enbe bereitet.

Brice's Goldbaderei.

3hre Leiftungsfähigfeit durch Einrichtung neuer Defen erhöht.

Die "National Metallurgical Co." für welche ber Alchomift Brice an ber 39. Strafe und Lowe Avenue nach feinem bultanifden Regept golbene Rügelchen bact, hat in jungfter Zeit bie Leiftungsfähigteit ihrer Unlage burch Ginrichtung neuer Defen erhöhen laf= fen. Berr Brice erflart, Die Attionare feiner Gefellichaft feien mit ben Ergeb= niffen feiner Arbeit burchaus gufrieben. Diefelbe werfe borberhand gwar noch feinen übermäßig großen Bewinn ab, ber werde aber fpaterhin icon tommen, ba fich die gegenwärtigen Betriebstoften bebeutend berringern lie-Ben. Er merbe fünftig bas Antimon, welches er als Rohmaterial gebraucht, icon bei ben Gruben in Utah einchmelgen laffen, fo bag bie Fracht= toften für ben Transport ber Maffe nach Chicago fich um Bieles niedriger ftellen würden, als jest. - Wie Brice behauptet, findet bas von ihm gewon= nene Gold hier und anberwärts willige Abnehmer, welche für die Baare ben bollen Marttpreis gahlen. geftern gebrachte Rachricht, bag ber Gold-Fabritant flüchtig geworben fei. hat fich alfo nicht bestätigt.

Gifenbahn-Bufammenftog.

Senator humphrey ichwer verlett.

Bei ber Station Balos Springe ift jeftern Nachmittag ein Schnellzug ber Wabafh Bahn gegen ben legten Wag= gon eines Lotalzuges gerannt, welcher hat benfelben bom Geleife geworfen. In dem fraglichen Waggon befanden fich gur Beit fünfzehn Fahrgafte, Die fammtlich mehr ober weniger fchmerg= haft verlegt wurden. Wirklich fchlimm jugerichtet murben fünf Berfonen, ba= runter zwei Frauen, beren Ramen nicht ermittelt werben tonnten, ein gemiffer Mahaffen, ein siebenzehnjähriger Bungling Namens Felben und Staats= fenator John humphren von humphrenville, ber Bater jener beriichtigten Befetworlage, Die im letten Frühjahr die öffentliche Meinung fo lange beschäftigt hat. Sumphren ift schwer am Ropfe und an ben Suften verlett und blieb nach bem Bufammenftog zwei Stunden lang bewußtlog. Er ift nach feiner Wohnung geschafft worben.

Beidlichteter Streit.

Seit bem Branbe bes Tofetti=Reftaurants mar bie eiferne Rettungs= leiter an ber Oftfront bes Sartford= Gebäubes bon bem Balton am 9. Stodwert abwarts mit einer biden Gisichicht betleibet. Feuerwehrleute hatten bon bem Balton aus Baffer= ftrablen in bas brennenbe Gebaube gerichtet, und ihre leden Schläuche hatten bie Bereifung ber Leiter verur= facht. Der Bermalter bes hartford= Gebäudes, herr J. F. McGrath, hat bann bei ber Feuerwehr und bei ber Baupolizei bergeblich barum nachge= fucht, bag man bie Leiter bon bem Gife befreien und fo ber Befahr bor= beugen moge, welche aus bem Buftanbe berfelben bei Thauwetter für Baffan= ten erwachfen murbe. In berStabthalle murbe ber herr mit feinem Unfinnen abgewiesen, aber Finang-Rontrolleur Maller in feiner Bribat=Gigenfchaft als Bertreter ber pereinigten Berliches rungs=Agenturen bat ibm aus ber Berlegenheit geholfen. In feinem Unftrage hat ein Angeftellter ber Fuller Conftruction Co. bas Gis bon ber Lei= ter losgehadt.

Chat, aber doch !

Er-Polizeilieutenant Rant hat fich heute bem Bericht gur Berfügung ge= ftellt und mird nun por Richter Sorton unter ber Untlage ber Belberpreffung prozeffirt werben. 3m Bureau bes Staatsanwalts traf Rant mit feinem Untläger, bem Setretar Farmell vom Sybe Part Schupverein ber Tempe= rengler, gufammen, und es fchien eine Beitlang, als murbe es zwischen ben beiden Begnern gu einer Brugelei tom= men. Bon ber Gingiehung ber geftern für verwirtt erflärten Burgichaft Rants wird in Unbetracht feines Er-Scheinens Abstand genommen werden.

Es war Dichtung.

Mufmertfame Lefer werben fich vielleicht entfinnen, bag ju Unfang biefes Monats an porliegenber Stelle eines angeblichen Raubüberfalles Ermahnung gefchehen ift, bem am 3. Dezem= ber bor bem Calbarn Friedhofe ein gemiffer Walter Lisco, ber Ruticher einer Dampf=Wafchanftalt in Summerbale jum Opfer gefallen fein follte. Lisco bat jest bem Boligei= Lieutenant Beibelmeier reumuthig geftanben, bag er bie Befchichte bes Ue= berfalles nur erbichtet bat. Er batte feinen Arbeitgebern nämlich \$45 un= terschlagen und er glaubte, bie Raubergeschichte würde ihm aus feiner Berlegenheit helfen.

Roth und Tod.

Durch feine und ber Geinen Roth gur Bergweiflung getrieben, bat fich ber feit geraumer Beit beschäftigungs= los gewesene Arbeiter D. McGovern gestern in seiner Wohnung, Rr. 3035 Strafe, begangen worben ift, find Die Bermitage Abe., mittels Rarbolfaure Reger Robert Archer, William Jones bergiftet. Der Mann hinterläßt eine und Billiam Smith ermittelt und Withpe und brei fleine Rinber.

Mus dem Rathhaufe.

Unfere Studtväter und ihre Sefretare.

Das neue Rathhaus-Cafe.

In ber heute Abend ftattfinber Gemeinderathsfigung werden unte ehrenwerthen Stadtbater burch Unterbreitung ber Ramen ihrer "Getreiare" ben Rampf um bie bon ber Staats= legislatur fürglich bewilligte Galarer= höhung einleiten. Gesetlich wirde lettere befanntlich erft ben im Friih= jahr neu gu ermählenben Albermen gu Bute tommen, boch möchten auch bie jegigen Gemeinderaths = Mitglieder nur gut gerne bierbon profitirent und glauben nun baburch bem Gefet ein Schnippchen ichlagen gu tonnen, bag fie fich "Setretare" gu= legen, die mit ben bewußten \$1500 falarirt merben follen. Gelbftreben'b muffen fpaterbin bie Berren Gefretare ben Sauptbetrag wieber "abladen" und fich felbft mit einem fleinen "Douceur" begnügen.

Biergig Albermen haben bereits ihre Cefretare ernannt, und gwar wie folgt: Alberman Beilfuß: Gefretar Freb Martens; Alberman Ziehn: Gefretar 2. S. Rudolph; Alberman Anderson: Setretar G. 2B. Anberfon; Alberman Tuite: Gefretar Thomas G. Gullivan; Alberman Riolbaffa: Getretar Bau= line Riolbaffa; Alberman Anubion: Gefretar C. B. Risberg; Alberman Walfh: Getretar Marn B. Walfh; Mib. Sabertorn: Getr. Clara Saberforn; Alb. Plotte: Getr. C. F. Jacobs; Alberman Barry: Gefretar James Cole; Alberman Bortman: Gefretar bort auf ein Seitengeleife auswich, und Unna Dt. Portman; Alberman Rims ball: Gefretar Q. G. Beatiell; Miber= man Cannon: Gefretar Unna R. Cannon; Alberman Rector: Gefretar Geo. Wilfon; Alberman McCarthy: Setre= tar William 3. Newman; Alberman McInernen: Gefretar Maub Blan= chard: Alberman Momrer: Gefretar Frant I. Momrer; Alberman Rei= charbt: Getretar Baul Beffemer; 211= berman Coot: Gefretar B. 3. Brodn; Alberman Ballenberg: Getretar B. B. Rofenfeld; Alberman Rent: Gefretar 5. 23. Bolcott; Alberman Biewer: Gefretar Mary Biemer: Alberman Cloidt: Sefretar George Fefer; Alber= man Martin: Getretar John Marlow: Alberman Brennan: Gefretar Maper Saferftone; Alberman Mur= phy: Setretar Charles Sowell; Alberman Gaggolo: Setretar Dlay Gaggo= lo; Alberman Rahler: Gefretar John

> Alberman Portmans Orbinang, wonach ber Northwestern Sochbahn ei= ne weitere einjährige Frift gur Bollen= bung ihrer Strede gemahrt wirb, fteht ebenfalls auf ber Tagesordnung ber beutigen Stadtrathsfigung. Die Borlage wird ohne Rweifel Unnahme fin= ben, ba fich fomeit gar feine Di tion gegen biefelbe bemertbar gemacht

Manor harrifon hegt ben Blan, ein neues ftabtifches Departement gu fchaffen, und gwar basjenige bes Ctabt= Gleftrifers. Der Borfteber besfelben foll bann gu einem Rabinetsmitgliebe bes Burgermeifters gemacht merben, auf bag er nicht weiter ben Beftim= mungen bes Bivilbienftgefeges unters morfen ift. Die betreffende Borlage wird beute bem Stabtrathe unterbreis tet werben, welch Letterer nach einem Gutachten bes Korporationsanwalts bas Recht befitt, neue Departements gu ichaffen und bem Mapor die Auto= ritat gu verleihen, Die Borfteber berfels ben personlich zu ernennen.

Alberman Dubblefton, ber Bertreter ber 12. Ward, hat wieder eine neue, tapitale Ibee, bie gewiß Antlang finben wird. Der ehrenwerthe Stabtvater tennt fcheint's feine Pappenheimer febr genau, und um feinen Rollegen ein gemüthliches Umtslotal gu verschaffen, chlägt er bor, bas neue, an ben eigentlichen Gerichtsfaal anftogenbe Berathungszimmer in ein Buffet gu bermanbelnn, mofelbft jederzeit Erfri= fcungen aller Urt gu haben fein mir= ben. Daß biefe nicht nur aus Raffee und Cobawaffer bestehen murben, liegt auf ber Sand; auch ein hubiches Buf= fetmäbel burfte nicht fehlen, fofern bas "Rathhaus = Cafe" feinen 3wed erfüllen foll. Auch die berichterftatten= ben Zeitungsmenfchen find jest fcon gang Teuer und Flamme für bas Projeft, mas gewiß Niemanbenn weiter in Erftaunen fegen wird.

Lefet die Sonntagsbeilage ber Abendpoft.

Schlimmer Sturg.

In Dat Part ift heute Bormittag ein fechsjähriges Sohnchen bes Spegereibanblers Muguft Schult an ber Ede von Chicago Avenue und Alma Strafe aus einer Sohe bon 19 Fuß bon einer Beranda herabgefturgt. Der Anabe hat babei ein Bein gebrochen und fcmere innerliche Berlegungen er=

* MIS bie Berüber eines Ginbruchs= biebftahls, welcher am legten Freitag Abend in ber Spirituofen-handlung bes Auguft Michel, Rr. 472 State binafeft gemacht worben.

für Impolenz, schwachen Rücken, Verlufte, nächlliche Ergiefungen, godenbruch (Fartenete), Jugendfunden gibt es nur ein noteres Seilmittel



fandt. Rommt und fonfultirt mid toftenfrei.

DR. A. SANDEN, 183 Clark Str., Chicago, Ills. Difice:Stunden 9 bis 6; Conntage 10 bis 1.

Telegraphische Depefiben.

Inland.

Befannter Geiftlicher geftorben.

Couth Bend, Ind., 29. Dez. Sochiv. 28m. Corby, ber Pater Superior Des Ordens ber Priefter bom hl. Rreug in Umerita und Feldtaplan ber berühm= ten irlandischen Brigabe im Burger= frieg, auch Rommanbeur eines fürglich gebilbeten, ausschließlich aus Brieftern und Orbensbrübern beftehenden Bo= ftens ber "Grand Armb", ift im Alter bon über 64 Jahren an ber Lungen= entzündung geftorben.

Detroits jungfte Fenersbrunft.

Detroit, 29. Deg. Die Gefammt-Schaben, welchen ber Brand bes Arca= be-Bebaubes an Weft Larneb Str. berurfachte, wird jest auf \$125,000 angegeben. Das Gebaube ber "De= troit Free Preß" murbe ichwer beicha=

Der Todesfandidat Durrant.

San Francisco, 29. Dez. Das californifche Staatsobergericht hat bas Gefuch um einen weiteren Mufichub ber Sinrichtung von Theodore Dur= rant, ber wegen angeblicher Ermor= bung ber Blanche Lamont nächstbem. gehangt werben foll, abgewiesen.

Dampfernadrichten. Mugetommen.

Rem Port: Wefternland bon Untmerpen; Sicilia bon Stettin. Philabelphia: Pennland von Liver=

Mbgegangen.

New Port: Renfington nach Untwerpen; St. Paul nach Southamp= ton; Romadic nach Liverpool.

Queenstown: Bobic, von Liver= pool nach New York.

Liverpool: Teutonic nach New Port. 3m Laberaum bes britischen Dam= pfers "Sciona", welcher bon Galve= fton, Ter., in Liberpool antam, herrich= te gur Zeit im Baumwoll-Rargo eine Feuersbrumft, Die auch nach ben letten Berichten noch immer nicht gelöscht ift.

Musland.

Chinefifche Birren.

Macht Japan gegen Aufland front? Shanabai, China, 29. Dez. Es mirb berichtet, daß mehr als 20 japanische Rriegsichiffe in ber Rahe ber Infel Goto, außerhalb nagafati, auf ftruttionen warten und bollig friegs= bereit finb.

Bu biefem japanischen Flottenge= fomaber gehören "Fuji" (erft turglich in England fertig gebaut), "Dafchi= ma" (eines ber ichonften und beften Rreuzerbooie in Japans Flotte) und bas Schlachtschiff "Chen-Duen" (welches ben Chinesen im borigen Rrieg ab= genommen wurde.)

Man nimmt an, bag bie japanifche Flotte in enger Fühlung mit bem Bige= Admiral Gir Alexander Buller, bem Befehlshaber bes britischen Flottenge= fcmabers, borgeben verbe. Jebenfalls wird fich Japan einer bauernben Befegung bon Port Arthur burch Rugland miberleken.

Die plogliche Muflofung bes japani= den Landtages war auf den friegeri= ichen Beift ber Opposition aurudauführen, in Berbindung mit einemDan= gel an Bertrauen in bas Minifterium.

Man erwartet bier, bag bie japani= fche Flotte bersuchen werbe, Die Lanbung ber ruffifchen Berftarfungen gu verhindern, welche aus Dbeffa erwartet werben und angeblich nur für ben Sout ber fibirifden Gifenbahn in ber Manbidurei bestimmt find.

Paris, 29. Dez. Der japanifche Befandte bei ber frangofischen Regierung, Rurino, foll fich in einer Unterrebung geaußert haben, Japan fei auf brei Sabre gu einer friedlichen Rolle betbtlichtet, aber nach Ablauf biefer Beit werbe feine Flotte nur noch berjenigen Großbritanniens nachfteben. gapan - fügte er bingu - gebente, bas Großbritannien bes Stillen Dzeans au fein. Dann wies er auf Die 65 Rriegsichiffe und 120 Torpeboboote

bin, welche jest für Japan im Bau begriffen feien. Befing, 29. Dez. Die dinefische Regierung ift lebhaft beunruhigt über Sachlage, und überdies berwirrt, ba fie bie Abfichten ber anberen Mächte nicht tennt. China möchte Deutsch= land entgegentreten, fann bies aber nicht ohne Beiftanb thun. Es ift berfimmt barüber, bag Großbritannien ibm nicht zu Silfe getommen ift. Die Regierung will vorläufig bas Borgeben bes Ppingen Seinrich bon Breuken abmarten. Bon Rufland ift noch feine Untwort betreffs ber porgefchlagenen

Unleibe eingetroffen. Die bevorftebenbe Connenfinfternig, welche mit bem dinesischen Neujahr que fommenfallt, ift ebenfalls geeignet, trübe Abnungen gu enweden.

richtig angewandt. Warum nicht mit bem Zeitalter Schritt halten? Innerhalb gehn Jahren wird Glettrigitat bas Sauptmittel fein. Dit meinem welt= berühmten Gleftrifden Gürtel und Suspenforium beilte ich im letten Sabre 5000 alte und junge ichwache Man= ner. Das Buch "Drei Rlaffen bon Manner", welches alles erflärt, wird auf Berlangen frei und berfiegelt ber-

Robe, Japan, 29. Dez. Die Auflo:

fung bes Landtages bat alle politi=

ichen Parteien hochgrabig erregt. Es

ift mahrscheinlich, bag Marquis Sto

und Graf Otuma eine Roalitions-Re-

gierung bilben werben, bie eine frafti-

ge ausländische Politit einschlagen

wird. Es ift übrigens noch nicht ge-

fagt, bag ber Mitabo bie Abbantun=

gen ber bisherigen Minifter annimmt.

Er wird bies wohl nur bann thun,

Die Militarpartei ledigt nach that=

fraftigem Borgeben. Es berricht eine

außerorbentliche Thatigfeit im Mili=

tar= und Flotten=Departement, und

eine Ungahl Rriegsschiffe versammelt

Panis, 29. Dez. Wie man hört.

find hier Unterhandlungen zwischen

Bertretern Ruglands und Franfreichs

im Bang gewesen behufs Aufbrin-

gung einer Unleihe bon 30 Millionen

Dollars jur Bahlung ber Rriegs-Ent-

schädigung Chinas an Japan; hier=

burch foll bie Räumung von Wei-Sai=

Bei feitens ber Japaner herbeigeführt

Bant von Frantreich an ber Spige bie-

fer Unleihe ftehen foll, während Rug=

band für bie Ruffisch-Chinefische Bant

Die Leitung beanfprucht. Da man

fich hierüber nicht einigen tonnte, fo

find die Unterhandlungen borerft ab-

gebrochen, und es ift eine Erfaltung

in den Beziehungen zwischen beiden

war ber: Rugland es ju ermöglichen,

Der offenbare 3med biefer Unleihe

Wien, 29. Dez. Das "Neue Wiener

Tageblatt" fagt, Graf Goluchowsti,

ber öfterreichifch=ungarifche Minifter

bes Musmartigen, babe in feiner be=

riihmt geworbenen Rebe, worin er gu

einer Bereinigung bon All-Guropa ge=

gen All-Amerita aufforberte, auch bie

jegige orientalischen Ereigniffe mit

Allem, was brum und bran hängt,

"Es ift Raum genug für Mue, und

wenn England mit ben europäischen

Mächten gegen biefe gefährlichen Riva-

len, Die Ber. Staaten und Japan,

tämpfen will, fo wird in ben orientali=

ichen Gemäffern ber Beweiß bafür ge=

liefert werben, ju mas bas Bereinigte

Zürfei und Griechenland.

Die Cürfen Schiegen Schon wieder.

Chronicle" läßt fich aus Athen heute

London, 29. Deg. Das "Daily

Mls bie griechischen Ranonenboote

geftern aus bem Golf bon Umbratia

ausfuhren, wurde gum zweiten Mal

bon allen Forts in Prebefa aus auf

fie gefchoffen. Die Befatung am Rai

feuerte gleichfalls mehrere Bewehrfal=

ben ab, die jedoch feinen Schaden ber-

urfachten. Diefe Borgange, fo furg

nachdem die türfische Regierung fich

wegen ber erften Befchiegung entichul-

bigt hatte, werben babin gebeutet, bag

Die Türkei jenen Golf ichließen will.

Ronftantinovel melbet:

Gine Depefche ber "Times" aus

In ber jungften Sigung ber Bot-

schafter ber auswärtigen Mächte bashier erregte ber ruffische Bertreter gros

Be Ueberrafchung mit bem Borfchlag,

ben Bringen Georg bon Griechentanb

gum Statthalter bon Rreta, nach bem

Gelbftvermaltungs-Plan ber Groß=

mächte, zu ernennen. Der Borfchlag

Velegraphische Rolizen.

3nland.

lungen ber Strafenbahn-Befellichaft

- Die Golbreferbe im Bunbes=

Schahamt betrug nach bem letten Be-

richt \$160,533,941, ber gefammte

- Die aus New Yort gemelbet

wird, hat ber frühere Bigepräsident ber

Ber. Staaten, Ablai G. Stevenson,

bei ber "North American Truft Co.

bie Stelle eines "weftlichen Ammaltes"

- Emalb Ruhne, einer ber be=

fanntesten Biebguchter bruben im Staat Wiscomfin und Mitglieb ber

größten Biebverfandt-Firma bes Lan-

bes, wurde auf ber Beimfahrt unweit

Appleton, Wis., burch bas Durchgeben

- In Rem Port murbe ber engli=

fche Schaufpieler Edward 3. Ratchiff

wegen Mighandlung feiner Frau ju

fechs Monaten Gefängniß berurtheilt.

Die Bertheidigung beantragte einen

neuen Prozeß. Ginftweilen aber muß

Ratcliff im Gefängniß bleiben.

Unterschrift von

Baar-Borrath \$240,731,658.

- Bu Rodford, 3ll., find bie Stal-

fand außerft fühle Aufnahme.

böllig niebergebrannt.

angenommen.

feiner Bferbe getöbtet.

Guropa fähig ift

melben:

borausgesehen. Es fügt bingu:

Mächten eingetreten.

Bei=Bai-Bei gu befegen.

Frantreich ift entschloffen, bag bie

fich zu Ragafati.

merben.

wenn ein neues Rabinet ficher ift.

eingeredet, daß Frl. Dofenbad ihn gar nicht liebe, und bas Mabchen, bas mit im Rompfott mar, erflärte ihrem Berlobten, fie werbe nach Oregon reis fe und bort beirathen. Rafend bor Giferfucht, fcof Raffauer bann auf bas Mabchen und beging Gelbftmorb. Musland.

> - Die Bant von Bombay, Indien, hat bie Distonto=Rate auf 9 Prozent erhöht.

fommen.

- Mus London wird bas Ableben bon General Gir Charles William Mbair gemelbet, welcher am 15. April 1822 geboren wurde und ben Rrim= frieg mitmachte.

dienteste Edmund Traver in Detroit

und feine 18jahrige Geliebte, bas

Dienstmädden Martha Rramer, ber=

fuchten, sich gemeinschaftlich zu erschie-

Ren, und liegen jest im Sofpital. Tra-

per ift tödtlich bermunbet, bas Dab=

chen aber wird mit bem Leben bavon-

eines fog. "prattifchen Scherzes" mar.

- Der Bürgermeifter ber Brager Borftadt Berichowig, wo jüngft bas Attentat auf das deutsche Schulhaus ftattfand, ift berhaftet worben. Er foll dabei behilflich gewesen fein, Die Bombe unter jenes Schulhaus gu le= gen. Es follen viele belaftenbe Schrift= ftude, welche fich auf Die fürglichen Un= ruhen in Brag beziehen, in feinem Befit gefunden worben fein.

- Geftern fand in Baris bie halbjährliche Sigung ber Panama-Ranal= gefellichaft ftatt. Es murbe ein Bericht berlefen, welcher ber Unbergeu= gung Musbrud gibt, bag ber amerita= nifche Rongreß und bas ameritanische Bolf unter Umftanben ben Banama= Plan annehmen würden. Gin endgil= tiger Plan foll gegen Enbe nächften Sahres unterbreitet merben.

- 3mei wichtige Stabte in Beftafrifa, nämlich Blesha und Berebara, find bon ben Saufas befegt worben. Die Ginwohner follen fehr erfreut über bas Aufziehen ber britischen Flagge fein, ba fie einen Ungriff feitens franjöffcher eingeborenen Truppen befürchtet hatten, welche mit Gewalt in bas Bariba-Gebiet einzubringen ber=

- Mus britifcher Quelle wird aus Indien mitgetheilt: Die militärischen Operationen der britischeindischen Truppe an ber Grenge find jest gum Abschluß gelangt. Jedes Afridis und OratzaisThal ift "besucht" worden Die vollständige Unterwerfung ber Orafzais ift bollenbet. "Man glaubt," daß fich die Afribis (bie wichtigften ber Aufständischen) bald unterworfen werden. Ihre Borherrichaft ift "ftart beeinträchtigt" worden. (Bon anberer Seite wird in burren Worten erflart, baf biefe militärischen Operationen im Großen und Gangen ein Fehlichlag ge-

Lotalbericht.

Bolitifdes.

Unwalt Blig, die Sivildienftbehörde und die anrühigen "Star Leagners".

Die Meneintheilung der Wahldiftrifte.

Anwalt G. R. Blif, ein prominentes Mitglied bes "Union League Club" und einer ber Berfaffer ber ftaatlichen Polizei=Rommiffionsbill, hat befannt= lich bie Beschuldigung erhoben, bag bie Rivildienftbehörde 65 "Star Leaguers" wieber in Umt und Bürben eingefest habe, welche aufGrund ihres "Recorbs" eigentlich nach Joliet gehörten. Dies hat natürlich nicht wenig Aufsehen in politifchen Rreifen erregt, und man war vor Allem gefpannt barauf, gu er= fahren, mas bie Bivilbienfttommiffare ju fagen haben würben. Brafibent Kraus hat benn auch nicht lange mit feiner Untwort gezögert. Er ließ fich wie folgt aus: herr Blig hat bie ftäbtische Bolizeiforce in ber bentbar icarfften Beife angegriffen, inbem er infinuirt, daß fich unter ben Mannichaf= ten eine gange Alngahl fchwerer Ber= brecher befinden. Es ift jest feine bei= lige Bürgerpflicht, ben Beweis hierfür gu erbringen. Die Grand Jury fteht ihm gur Berfügung und herr Blig follte feine Minute Zeit verlieren, ber Deffentlichkeit flaren Bein einzuschen=

Worauf herr Blig biefes zu ermisbern hat: "Es ift teineswegs ein Schredichuß gewesen, ben ich gegen bie operettenhafte Ausführung bes Bivilbienftgesetes abgefeuert. Meine Un= schulbigungen beruhen auf Wahrheit, und bie Berbrechen, beren gemiffeBlauröde bezichtigt werben, find gerabezu horrenber Natur. 3ch greife feines= wegs bas Zivildienftgeset als solches an, fonbern will nur zeigen, wie an und für fich gute und es ehrlich mei= nenbe Bivilbienftfommiffare bon ben Polititern bupirt und an ber Nafe herumgeführt worben finb. Die Ramenslifte ber betreffenben Boligiften wird ichon gur rechten Beit befannt gemacht werben und ich bin jeben Do= ment bereit, ber Grand Jury mein Beweismaterial vorzulegen. Das aber wird fo wie so geschehen, fobald ich alle meine Zeugen zur hand habe."

* * * Die Grofgeschworenen fcheinen biesmal wirklich die Absicht zu begen, grundlich mit bem Gambler-Glement aufzuräumen. Much geftern wurden wieberum mehrere notorische Spiel= bubenbesiger in Anklagezustand ber= fest, unter ihnen George 2. Sanfins, ber früher bereits zweimal auf bie gleiche Beschuldigung bin gur Berant= wortung gezogen wurde. Gelingt es, ihn auch biesmal ju überführen, fo muß er'in's Buchthaus wanbern, wie

> steht auf jedem Umschlag von CASTORIA.

es bas Gefet verlangt. Mit Sanfins - Der 22jahrige Druderpreffe=Be= fin'd gleichzeitig feine "Geschäftstheil-haber" Billiam Bightman und Beter Donnelly unter Antlage gestellt mor= ben. Fernerhin find geftern auch noch folgende Bamblers vor die Grand Jury gitirt morben: "Social" Smith, Sarry Berry, Sarry Romaine, Staga Hotel; Thomas McGinnis, "The Berlin", an State Strafe; John Johnson, - Mus St. Louis wird mitgetheilt: Thomas McGinnis, 464 halfted Str.; Es hat fich berausgestellt, bag bie be-Wm. Derter, John Johnson, 371 Clari richtete Tragobie im Saufe bes frühe= ren Cheriffs Dofenbach bas Ergebniß Str.; Anthony & Bryan, John John= fon, 311 Clart Str. Unflagen wegen gefehwidrigen Betriebes von Wintel= Naffauers Freunde hatten demfelben borfen ("Budetfhops") wurden gegen folgende Personen erhoben: William Statel, R. E. Shuman, Ed. R. Young, 48 Deartborn Str.; 28m. Statel, R. G. Shuman, Sant Baffett, 126 Clark Str.; Win. Statel, R. G. Shuman, 170 Mabifon Str., und 2Bm. Statel, R. E. Shuman, 186 Clark Str. -Uls Belaftungszeugen wurden geftern unter Underm auch die ftadtischen Ge= heimpolizisten Conners und Martini bernommen, beren fpezielle Aufgabe es ift, hubsch barauf zu achten, daß in Chicago nicht gegambelt wird. Die De= tettibes gestanden unumwunden ein, baß fie öfters in berichiebenen Spiel= buben gemefen feien; aber nur, "um auf flüchtige Berbrecher gut fahnben", Die fie daselbst vermuthet hatten. Ginem weiteren Beugen gegenüber, 2m. Dic= Gann mit Namen, wurde ein probates Mittel angewandt, um ihn zu zwingen, gemiffe Musfagen zu machen. DeGann ift ein Ungeftellter in ber an Calhoun Place befindlichen Spielholle bon Berry & Smith, und man wollte von ihm einige Ginzelheiten in Bezug auf bas Leben und Treiben bafelbft haben, boch berweigerte Zeuge alle und jebe Mustunft. Ohne viel Feberlefens mit ibm zu mochen, perbonnerte Richter Sorton ben Wiberspänstigen "wegen Migachtung bes Gerichtshofes" au 90= tägiger Saft im Countngefangniß und McGann wurde auf einmal but= terweich und plauderte jest mehr aus, als man urfprünglich von ihm verlangt hatte. Darob ließ ber Richter fich be= ftimmen, bem "Betehrten" Die Strafe au ichenten.

> Wardbiftritte betraute stadtrathliche Sonderausschuß legte gestern bem Mapor feinen fertigen Plan in Bezug auf bie erften fechs Warbs bor. Sier=

1. Barb, begrengt im Rorben burch ben Flug, im Guben burch bie 16. Strafe, im Often burch ben Gee und im Weften burch ben Fluß. 2. Barb, begrengt im Rorben burch 16. Strafe, im Guben burch 26. Strafe, im Often burch ben Gee, im

Westen burch Stewart Avenue. 3. Barb, begrengt im Rorben burch 26. Strafe, im Giiben burch 35. Strafe, im Often durch ben See und

im Weften burch Stewart Abe. 4. 2Barb, begrengt im Rorben burch 35. Strafe, im Guben burch 43. Strafe, im Often burch ben Gee und im Westen burch State Strafe, bon 43. bis 39. Strafe, und Stewart Abe. bon 39. bis 35. Strafe.

5. Barb, begrengt im Rorben burch Morgan Strafe, bon Deering Strafe bis jum Fluß, und Morgan Strafe, von 31. bis 33. Str.

6. Warb, begrengt im Norden burch ben 3llinois- und Michigan-Ranal, im Often burch Deering Str., bon Canal bis 31. Str., und Morgan Strafe, bon 31. bis 39. Strafe, und

im Weften burch Weftern Ave. Gemäß bem Borichlag bes Gerrh= mander=Romites werden die erften 12 Wards fammtlich auf ber Gubfeite liegen, die Zählung nimmt bann auf ber Weftfeite ihren Fortgang und fchließt auf ber Nordseite ab, fo daß bie 34. Warb, bie jest gur Gubfeite gehort, auf bie Nordseite gu liegen fommen würde. Nach angenommener Reueintheilung beanspruchen Die De= mofraten Die 1., 2., 5., 6., 7., 8., 9., 11. und 12. Warb, mahrend bie 3., 4. und 10. Marb republifanische Mehrheiten abgeben. Uebrigens proteftirten auch in ber geftrigen Sigung bes stadträthlichen Sonderausschusses mehrere Albermen gegen bie neue Bahlgeometrie, fo unter Unberen bie Alber= men Renna, Gunther, Ballenberg, Mowrer, Reichardt und Wiora.

Rorporationsamwalt Thornton und Dberbautommiffar McGann werben ben Mapor und bie Stadt Chicago bei ben geplanten glangenben Reujahrs= festlichteiten in Groß-New Yort bertreten. Außerbem werben folgenbe Delegaten bie Spritfahrt mitmachen: hempftead Wafhburne und 28. B. Mc= Clure vom "University Club"; C. R. Billings, bon ber "Chicago Athletic Affaciation"; John B. Edhart, vom "Iroquois Club"; Albert M. Day, von ber Chicagoer Effetten=Borfe; &. D. Herold, bon ber Bibliothetsbehörbe; Chas. D. Samill, bon ber Sanbels= börfe; B. F. Rogers, Schulrathsmits glieb; L. L. Bond, bom "Union League Club", und Bm. 3. Bilfon, vom "Illinois Club". Die Ausflügler werben beute Abend ihre Reujahrsfahrt nach bem Diten antreten.

* * * Beute, Mittwoch Abend, um 8 Uhr, findet in 2m. Jung's Salle, Ro. 106 D. Ranbolph Strafe, eine Generalber= fammlung und bie Beamtenwahl ber beutsch=ameritanischen Demotratie von Coot County ftatt.

Lefet bie Sonntagsbeilage ber Abendpoft.

Banterott. Die "American Fruit Preferbers' Company", beren Gefcaftslotal fich im Saufe Ro. 783 R. Salfteb Strafe befindet, hat ihre Zahlungen einge= ftellt und gleichzeitig eine Bermogens-Uebertragung an Samuel 3. T. Strauß borgenommen . Beftanbe unb Berbindlichfeiten werben mit je \$1700 angegeben.

John Retchams Zeffament.

Der gerichtliche Kampf um die Erbichaft be-

ginnt. Frau Minnie Ballace-Baltup= Retcham erfchien geftern in Begleitung ber Unwälte M. G. Trube und Dethlev Sanfon por bem Rachlaffenschaftsgericht, um ibre Unfpruche auf Die Rachlaffenschaft bes verftorbenen John B. Retcham nachzuweifen. Joe Reller, ein Diener ber Frau, und ihre Bafe, Frau Gena Torren, fagten aus, baß fie bas Teftament Retchams, in welchem biefer Frau Minnie gu feiner Univerfalerbin einfett, als Beugen un= teridrieben hatten. Retcham habe ihnen bas Schriftstud vorgelefen und fei ihnen dabei burchaus gurechnungsfahig vorgetommen, auch habe er ihnen con Monate vorher wiederholt erflart, bag er Minnie gur Grbin feines gangen Bermogens einfegen werbe. -Unwalt 2B. B. Reep wohnte ber Ge= richtsberhandlung als Bertreter ber Blutebermanbten Retchams bei, in beren Intereffe er gegen bie Beftati= gung bes Testamentes Ginfpruch er= hebt. Die Fortsetzung der Berbandlung wurde bis jum nächften Montag verschoben. - Es beißt, daß die Familie Retcham in Tolebo bas Gehirn bes Berftorbenen ärztlich hat unterfuchen laffen und auf Grund bes Ergeb= niffes biefer Untersuchung ben wiffenschaftlichen Nachweis zu führen suchen wird, bag Retcham in Folge von hoch= grabigem Altoholismus icon mehrere Bochen por feinem Tobe bolltommen ungurechnungsfähig gemefen fei. Daß ber Gerichtshof auf eine berartige Be= weisführung eingehen wirb, ift faum angunehmen.

Aurora Turnberein.

Um Freitag Abend, ben 31. Deg., peranftalten bie attiben Turner bes Murora=Turnvereins in ihrer Salle, Ede Ufbland Avenue und Division Strafe, einen großen Splvefter=Ball. gu bem bie Mitglieber bes Bereins, nebft ihren Ungehörigen und Freunben, herglichst eingelaben find, um im frohlichen Beisammenfein bas alte Sahr gu beschließen und bas neue gu beginnen. Der bei biefer Gelegenheit Der mit ber Reneintheilung ber erzielte Reingewinn ift für bie Bum= meltaffe ber bas nächfte Begirtsturnfeft in Grand Rapids, Mich., befuchenden Turner bestimmt, und bas auftanbige Urrangementstomite rechnet beshalb nach laufen die neuen Grenglinien wie mit Bestimmibeit auf eine recht gablreiche Betheiligung. Mitglieber aller Turnvereine haben gegen gehörige Legitimation freien Gintritt, besgleichen Frembe, welche bon ben Mitglie= bern bes festgebenben Bereins mit Gin= führungsfarten berfeben worben finb.

> Das befte Weißbrob ift bas "Marbel Brob" ber Wm. Schmidt Bafing Co.

Rurlandifder Damenverein.

In ber Netherwood Sall veranftal= tete am Montag ber Erfte Rurlandi= iche Damenverein unter gablreicher Betheiligung feinen Jahresball. Die Fris. Lilln hermer, Gertrube Wiesberg und Leng Sambers maren bie Roniginnen bes Feftes. Der Borftand bes Rurlan= bifchen Damenvereins ift gufammenge= fest wie folgt: Prafibentin: Fran Caroline Bermer ; Bigeprafibentin: Frau Bettie Sanbers; Schapmeifterin und Gefretarin: Frau Golbine Gb=

* Salvator und "Bairisch", reine Malgbiere ber Conrad Seipp Bremg. Co. gu haben in Flafchen und Faffern. Tel. South 869.

Die Grben Gregorns.

Der Streit um bie Rachlaffenschaft bes berftorbenen reichen Solghanblers Gregory wird immer verwidelter. Die Cheleute B. C. und Alice Ellsworth aus Seattle, Wash., und David 3. Wile reichten geftern beim Bunbesge richt einen Untrag auf Ginfegung eines Maffenbermalters für bie Sinterlaffen= schaft ein. Im Kreisgericht wurde geftern bon anderen Blutsverwandten Gregory's ein Brotest bagegen erhoben, bak Martha Clubourn=Gregory ober bie neue Bratenbentin Albaretta Gregorn als Wittmen bes Erblaffers aner= fannt werben.



Tie

haben

Unverdaulichteit.

Sie können

Berstopfung

bekommen.

und alle Arten von

Magenleiden,

Biliösität,

Appetitlosigkeit

Schwindel,

Kopfschmerzen

Abgespanntheit.

Man habe

Br.

August

Koenig's

Jamburger

Cropsen

an hand, nehme sie ein und

Sie werden keine weitere

Unannehmlichkeiten

haben.

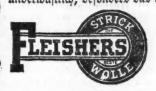
Dr. August Koenig's



Frei Ein prachtvoll illuftrirtes Lebrbuch über bie Strick- und Batel-Runft (208 Seiten) wird Euch frei gugeschicht, wenn ibr vier Rarten und 7 Cente in Briefmarten (für Porto) an bie Fleisher Worsted Co.; Philadelphia, Pa., fentet. Bebes Rnauel enthait eine Rarte mit untenftebenber Duftermarte verfeben.

Mutter Strickt

boch braucht die kluge Frau blos Aleisber's Deutsche Strickwolle. Sie weiß, daß fie durchaus echt, feidenweich und haltbar ift. Auch strickt fie weiter u. beffer als alle anderen Wollen. Die Farben find unverwüstlich, besonders bas tiefe Schwarz.



Die Farben maich echt.



Deutsches Theater in Boolens.

"Die beiden Leonoren", Luftfpiel in vier 21f. ten von Paul Lindan.

Der weltbefannte Erfolg von Hoftetters Magen-bitters und ieine enerichtiterte Bopularität jeit fast einem halben Jahrbundert als unvergleichliches Ma-geneligir it tanm wunderbarer, als der donnernde Willtommen, mit bem jedes Jahr das Ericheinen von Solietters Alimanach begrüht wird. Diejes von Holletters Alimanach begriffst werd. Dieles voerthvolle niedrijuniche Landbund wird von der Jodictter Company in Hitsburg, Ka., nuter ihre eigenen dierken Anflicht bermsgegeben. An jeiner Heriegenen die Kanton in Mittsburg, Ka., nuter ihre eigenen die Kanton in die Go Heren und Damen eif Menate des Jahres beichäftigt; die Ausgabe für 1888 wird über eif Millionen Egemplare in englischer, deutsche eif Millionen Egemplare in englischer, didarbilder, wohlichtiger, wertweister ischweisigker, bollandiger, wohllicher noch inch in einer inderen inderen ind jepanischer Sprache umtaffen. Er entdät werthvolle und interefante Peledenung über iantiäre Fragen, jahreiche Leguniffe von wentberbaren mit dem Sokeiters Magenbitters erzielten Auren, aftronomische und antikanten Unterbaltungskheit. Alle Ausgaben für kelle fürreft und wereichigen. Der Alimanach für kelle ist in allen Apordern und "General Stores" in allen Tebeien des Landes unentgelte Stores" in affen Theilen bes Landes unentgelt-

Großer Preismastenball.

Unter ben gablreichen Rarnevals= festlichkeiten, welche in biefem Winter auf ber Weftfeite abgehalten werben, wird zweifellos der vierte große Preis= mastenball bes 3fabella=Frauenb.reins einen herborragenben Blag einnehmen. Für biefen Mummenfchang, welcher am Samftage, ben 8. Januar, in ber Upollo-Salle, Rr. 256-262 Blue Asland Abenue, ftattfinden foll, find fcon jest bie umfaffenbften Arrange= ments im Bange, weshalb ein burch= schlagender Erfolg mit Sicherheit ga= rantirt werben tann. Gine große Un= gahl höchft werthvoller Preise follen an bie beften Gingelmasten und Gruppen= barftellungen gur Bertheilung fom= men, und außerbem find allerlei Ueberraschungen in Aussicht genom= men, bie nicht verfehlen werben, bie gablreich zu erwartenben Befucher in bie frohlichfte Stimmung gu verfeten. Die Freunde und Bonner bes feftgeben= ben Bereins treffen bereits alle Bor= februngen, um mit Rind und Regel ber Untunft bes Bringen Rarneval bei= guwohnen. Der Gintrittspreis ift auf 50 Cents pro Person festgeset mor-

Berlangt Schmidt Bating Co.'s rühmlichft befanntes Schwarzbrob und Bumpernidel. Tel. North 241.

Beirathe-Lizenfen.

Die folgenden Deirathselizusen wurden in der Office des Conntdelerts ausgestellt:

Charles M. Ulm, Aina Chilevate. 26, 18.
Sianislav Braz, Illofta Geringer, 37, 23.
Geneb Ernner, Unnie Teiner, 26, 25.
Deuto Steans. Sarah Miner, 36, 25.
Deuto Steans. Sarah Miner, 36, 25.
Deuto Steans. Sarah Miner, 37, 22.
Dennam Genster, Unnie Teiner, 26, 25.
Deuto D. Conn, Ichie E. Ailletion, 29, 21.
Aodon W. Folmid, Anathaja Gesner, 215, 25.
Beniamin A. Recama, Couna Toop, 30, 19.
Launes M. Advision, Miner Aightob, 22, 26.
Tonia Imiteld, Gunna Wiles, 21, 21.
Toney Imiteld, Gunna Wiles, 21, 21.
Toney Amiteld, Gunna Wiles, 21, 22.
John Frund, Clara Lelby, 36, 23.
John Frund, Clara Lelby, 36, 23.
John Frund, Clara Lelby, 36, 23.
John Frund, Clara Relby, 36, 23.
John Frund, Clara Relby, 36, 23.
Aodon Sigaioson, Man W. Martin, 25, 24.
Louis Raunberg, Linjie Ropeidsta, 23, 20.
Modert Wichell, Little Cammond, 21, 18.
Francesco Messauber, Cnijelle Di France, 27, 20.
Abbroan Arenion, Sarah D. Nodrysnef, 22, 20.
Albram Arenion, Barah D. Nodrysnef, 22, 20.
Albram Arenich, Anna Marielmans, 36, 23.
Rothiors A. Aleicus, Annie G. Green, 32, 30.
Rothiors A. Marth Marth Anneous, 24, 21.
Rodo G. Geler, Andel Annour, 23, 22.
Rothiors A. Marth Marth Marielmans, 32, 23.
Rothiors A. Marthiba Midde, 32, 23.
Rothiors A. Miner, Annour, 33, 22.
Rothiors Bornof, Minnie G. Green, 39, 30.
Rothiors Bornof, Minnie G. Green, 39, 30.
Rothiors Bornof, Minnie Boliopa, 41, 26.
Grund F. Calun, Marthiba Midde, 37, 28.
Rothiors Rothion Rothe B Die folgenden Beiraths-Ligenfen wurben in bet' Office bes Counthelerfe ansgestellt:

Cheidungetiggen

Grances 2. gegen Serbert But. Tomlinfon, 10c-gen graniemer Behandlung; Annte-gegen Grant, Karloweth, wegen Berlaffung; Fanute 2B. gegen Biffiam 2. Boffenberger, wegen Berlaffung.

DerGrundeigenthumemarft.

Die folgenden Grundeigenthums . liebertragungen in ber Sabe von \$1000 und barüber marben amtlich eingetragen:

Carbood Bentevard. 2213 Inh öftl. von Angles Ave. 2314 [87, W. in G. an F. T. Laufenian, 1822].
Ballace Str. 102 Huk fildl. von F. T. Laufenian, 1822].
Ballace Str. 102 Huk fildl. von R. L. Laufenian, 1823]. W. L. Doag an G. Turf, 18400.
Ball Str. 21 Huk fildl. von R. Place. 21\times 125, In. Varezinsti an D. Canmuna, 18230.
Thie Island Wee. 210 Fuß fildluckl. von Panfina Str. 1833 [00]. R. Balland Wee. 210 Fuß fildluckl. von Panfina Str. 1833 [00].
The Island Wee. 210 Fuß fildluckl. von Panfina Str. 1833 [00].
The Island Wee. 210 Fuß fildluckl. von Panfina Str. 183500.

Berne Thee. 102 Fuß fildluckl. von Panfina Ver. 215, I. Doubet an R. Defrecht, 184,025.
B. 18. Str. 214 Fuß öftl. von Cafffornta Wee. 215, I. Doubet an R. Porgence an B. Macielus I. 187, 180.
B. 21. Str. 114 Fuß welt. von Cafffornta Wee. 255/125, W. Rimmann an G. R. Dolffein, 13,000. Genter Wee. wijden Madion und Monroe Str. 228/125, W. Rimmann an G. R. Dolffein, 13,000. Genter Gr. 50 fuß öftl. von E. 12 Wee. 255\times 121. TR Fuß fildl. von Ente Str., 20\times 221.
The Cilenger an F. Dodanan, 18,500.
Green Str. 10 fuß öftl. von Ente Str., 20\times 221\times 121.
The Fuß fildl. von Canter Wee. 221\times 1300.
Thicago Wee. 454 Fuß fildl. von Canter Wee., 23\times 100. Defeide an veniciten, 11,000.
Contant Wee. 216 Fuß öftl. von Dewe Str., 25\times 120.
Tidens Wee., 254 Fuß öftl. von Laundale Wee., 25\times 1301. von Tentiage Wee., 100\times 1302.
Tidens Wee. 25 Fuß fildl. von Canter Wee., 25\times 1302.
Contant Wee. 24 Fuß fildl. von Contain Wee., 25\times 1302.
Contant Wee. 24 Fuß fildl. von Contain Wee., 25\times 1202.
Contant Wee. 24 Fuß fildl. von Contain Wee., 25\times 1202.
Contant Wee. 24 Fuß fildl. von Contain Wee., 25\times 1302.
Contant Wee. 24 Fuß fildl. von Contain Wee., 25\times 1302.
Contant Wee. 24 Fuß fildl. von Contain Wee., 25\times 1302.
Contant Wee. 24 Fuß fildl. von Contain Wee., 25\times 1302.
Contant Wee. 24 Fuß fildl. von Contain Wee., 25\times 1302.
Contant Wee. 24 Fuß fildl. von Contain Wee., 25\times 1302.
Contant Wee. \$1.200. Beffe Ave., 100 Juh well. von B. As-ventovoed Bart. 25×120, L. Lindftrom an J. Gegberg. \$2.500. Bame Ave., W. fuß nörbf, von Rofemont Ave., 50×120, S. Berich an S. S. Larjon, \$1,500.

Tobesfälle.

Rachitebend veröffentlichen wir bie Bifte ber Dente ichen geftern und bente Melbung juging: Giliabeth Söfelmann, 1046 Wellington Str., 73 J. Leonbard Schoffer, 101 W. 18. Str., 23 J. Louis Feber, 1865 Hibow Str., 43 S. Johann Keitmeice, Bownsanville, 74 J. Albart Woolfell, 19 J. Anna Kath. Berger, ged. Schaefer, 419 Cleveland

Anna Katn. vererer, te.e. ablana Ave., 38 J. Robert Klemining, 4016 Indiana Ave., 38 J. Jacob Geistvingler, 104, 24. Place, 40 J. Friedrich Bellmann, Octention-Hoipital, 45 J. Matrilbe Bedmann, 702 B. 22 Str., 30 J. Abolph Aroevelin, 144 Burting Str., 20 J. Bloiet Sandberg, 34 Bingdam Str., 20 J.

Bau-Grlaubniffdeine . wurden ausgestellt an:

George Abott. 2ftod. Frame Flats, 229 Bellington Wert, \$1.500.
(C. G. Greetion, Ifidd. und Bajement Com.
1653 Brightmood Ave., \$1,000.
(S. Bittefind. Affad Frame Resteng, 914 und 916
(D. Bittefind. Affad Frame Resteng, 914 und 916

wid Basement Prid Lagers
400,000. Streeten Aber. \$3,000.
John Drueder. 15flod, und Bajement Brid Lagers bander, 111 bis 121 R. Canal Str., \$300,000.
Wells Farga & Co.'s Expres. 1ftod. Brid Anban, 49 und 51 Cloredge Court, \$22,000.

Darftbericht.

Chicago, ben 28. Dezember 1897. Breife geiten nur ffir ben Großbanbei.

Gemilfe. m it fe.
Rohl, 75-90e per Jah.
Sellerie, 8-15c per Lund.
Salat, blefiger, 40-50e per Juber.
Jwiebeln, 41:50-84, 65 per Pak
Ribben, rothe, 60-45e per Buhen.
RadieSchen, 15-20e per Duhend.
Unmentobl, \$2.00-\$2.30 per Juber.
Artoficia, 50-62e per Duhend.
Wohreliben, 75-\$1.00 per Pak.
Tomatoek, 15-20e per Puh.

Cebenbes Befingel. Suhner, 6-6le per Bfund. Truthubner, 91-10c per Bfund. Enten, 71-8c per Bfund. Ganje, 7-8c per Pjund.

Raffe. Waffnuffe, 8-loc per Pfunb.

Butter. Befte Rahmbutter, 21e per Bfunb.

Grifche Gier, 21c per Dugenb. Somala.

Comaly, \$4.291-4.274 per 100 Blund. Soladivich.

Beite Stiete, 1300-1700 Bfb., \$4.90-\$5.40. Ribe, von 400-800 Uinne, \$3.50-\$4.20. Kalber, von 160-400 Bfund, \$1.25-\$0.50 Schafe, \$3.80-\$4.00. Schweine, \$3.36-\$3.50. Grüdte.

u gre.
Lamann, 90x—\$1.00 der Anno
Apfelfinen, \$2.30—\$3.50.
Acptel, \$2.50—\$3.50.
Acptel, \$2.50—\$3.50 der Raft
Jittonen, \$2.50—\$3.00 der Rifte.
Littonen, \$2.50—\$3.00 der Rifte.
Littonen, \$2.50—\$3.00 der Rifte.
Littonen, \$5.00—\$15.00 per Annbert.

Commer. Beisen. Dezember 99fc; Januar 94fc.

Binter. Beijeen

Rr. 2, hart, 86j 88c; Rr. E, roth, 96] 98c. Rr. 3, roth, 89-90c.

mais. Rr. 2, 27-274c.

Roggen. Dr. 2. 45-461c.

Caler. Rr. 2, weiß, 24fc; Mr. 3, weiß, 231-25fc.

wurben eingereicht bon:

Albendvost.

deint taglid, autgenommen Conntags. tousgeber: THE ABENDPOST COMPANY bendpoft"=Gebäube 203 Fifth Ave 2mifden Monroe und Abame Stz CHICAGO. Telephon 9to. 1498 und 4046. tebe Rummer

urd unfere Trager fret in's Saus geliefert wachentlich brlich, im Boraus bezahlt, in ben Ber.

Schmerihafte Belehrung.

Mit ber Spetulation auf bas Mit= ib bes ameritanischen Boltes mit ben gliidbiden Cubanern find nicht nur Martischreier hereingefallen, Die ber befreiten Genorita Cisneros ichthümer zu erwerben hofften. Much r Brafibent ber Ber. Staaten bon merifa, herr William McKinlen, ber h durch das ewige Geheul ber gelben reffe und ber Bingopolititer gu bem bauben verleiten ließ, daß die ameri= nischen Gergen für die cubanischen reiheistämpfer bluten, hat fich in eine age begeben, bie halb traurig und ilb fomisch ift. Im Bertrauen auf Die befrohe Beihnachtsstimmung hat er nt milbe Beitrage für bie Bejam= ernswerthen gebeten, bie bon ben taufamen Spaniern in bie cubani= hen Städte eingepfercht murben, weil e auf bem offenen Lande Die Mufihrer unterflitt und Die spanischen oldaten aus bem Sinterhalt ermorbet atten. Mit beweglichen Worten Schilerte ber Brafibent bas Glend biefer on Saus und hof bertriebenen, behäftigungslofen und franten Leute, nd um die Gebeluftigen noch besonbers ifzumuntern, versicherte er, daß alle laben burch bie Bermittelung ber ame= tanifchen Ronfuln an die Bedürftigen ibft gelangen würden. Bis gum bend bes britten Tages nach jenem ufrufe waren aber erft gange fünf ollars eingegangen, bie wahrscheinlich n Mart hanna berrührten, und erft le ber Prafibent feinem Rabinet bor= agte, bag er fich burch biefe Gleich= iltigfeit perfonlich verlett fühle, teleraphirte ber wohlhabende Minifter ornelius Blig \$5000 an ben General mful in Sabanna. Geinem Beifpiele perden wohl noch manche Andere fol= en, bie bem Prafibenten ebenfalls nahe eben, ober bon ihm etwas erwarten. s wird gewiffermaßen als Soflings= licht betrachtet werben, bas Staats= berhaupt aus einer lächerlichen Ber= genheit zu befreien. Das eigentliche olt aber wird nach wie vor bie Caschen zugeknöpft halten.

Denn es ift von ber cubanischen gunta in Rew Dort und ihren feilen Beitungsagenten gar zu frech angelo= en worden. Es hat noch nicht ver= effen, bag bon ben fünfzigtaufenb Dollars, Die ber Rongreß für Die aneblich nach Taufenben gahlenben und m Berhungern ansgesehten ameri= anischen Bürger auf Cuba bewillig= e, ber größte Theil gar nicht an ben Mann gebracht werben tonnte, weil ene hungerndben ameritanischen Biir= er nur in ber Ginbilbung ber Genfa= onsichmierer vorhanden waren. Auch ft es bon ben breiften Erfindungen ngeefelt, die von Florida aus tagich verbreitet worden find, und roch mehr ist es angewibert von ber Rieberträchtigteit ber "ritterlichen" Freiheitshelben, bie einen Friebens= oten niebermachten. Wenn ein fo rfahrener Bolitifer, wie herr Biliam McRinley wirtlich glaubte, bag bas ameritanische Bolt für "Cubn ibre" fcmarmt, fo zeigt bas nur ruf's Rene, wie schwer es ift, Die of= entliche Meinung ju ergründen. Dieelbe wird teineswegs burch einige Schundwische, Genfationsprediger und Stumpredner bargeftellt ober beinfluft. Gie ift einem tiefen Strom u bergleichen, beffen Dberfläche bon inem muthwilligen Binbe gefraufelt vird, mahrend unten alles rubig bleibt. Die ganze Baffermaffe tann nur bon einem beftigen Sturm aufgepühlt merben, und einen folden tann nan nicht mit Blafebalgen erzeugen.

Dem Brafibenten wird Diefe chmergliche Erfahrung hoffentlich gur Behre bienen. Go wenig, wie für Guba, ift bas ameritanische Bolt für Sa= paii begeiftert, beffen Unglieberung an vie Ber. Staaten Berr DlcRinlen beürmortet. Es ift überhaupt nicht gu Mbenteuern aufgeligt und verlangt veber eine große Kriegsflottte, noch oftfpielige Ruftenbefestigungen. Mit ber "Ablenkung nach Außen" braucht rft gar fein Berfuch gemacht zu wer=

Bergebliche Barnung.

Den Japanern ift ber leichte Sieg iber bie feigen Chinefen fo fehr gu Ro= pfe geftiegen, baß fie ihre Regierung wingen wollen, auch mit Rugland an= ubinben. Sie glauben, es um feinen Breis zugeben zu bürfen, bag bie Rufen sich in Port Arthur, ober gar auf ber Halbinfel Rorea festsegen und ber= rauen offenbar auf ben Beiftanb Eng= ands, bas ja mit großen Rebensarten mmer bei ber hand ift. Indeffen foll-en fich bie Japaner bas Schickfal ber Briechen vergegenwärtigen, bie gleich= alls auf britische Silfe gabiten und eichten Bergens einen Rrieg mit ber Türkei bom Zaune brachen. Die Griehen hatten noch viel beffere "Unfprüs-he" auf die Infel Kreta, als die Japaner auf irgend einen Theil bes chine= ifchen Festlandes ober auf Rorea, unb gablten überbies barauf, bag bie hristlichen Mächte unmöglich bem moamebanifchen Gultan Borfdub leiften önnten. Namentlich rechneten fie tuf ihre Glaubensgenoffen in Ruß-land, die es boch gewiß nicht zugeben würden, daß die Regierung des Zaren bas griechische Rreuz vor bem Salb= nd in den Staub finten laffe. Ihre röhliche Zuversicht verwandelte fich aber febr balb in Befturgung unb

schaute mit verschränften Urmen gu, als bie islamitifchen Sorben bas griedifche heer wie eine Schafherbe vor fich ber trieben. Es zwang fogar bie Briechen, einen Frieden mit ber Türtei gu ichtießen, ber fie auf lange Beit binaus tampfunfabig macht und ihrehoffnung, bas byzantinische Reich wieder= berguftellen, auf immer vernichtet. Griechenland ift heute wieber auf ber= felben niebrigen Stufe angelangt, auf ber es gu Anfang bes Jahrhunderts ftand und hat feine Grogmannsfucht theuer bezahlt. Es barf nicht einmal feine Finangen felbst verwalten und wird die mit großen Opfern geschaffene Rriegsflotte berfaulen laffen muffen.

Bang abnlich mag es ben Japanern ergeben, Die ja in ben legten fünfzig Sahren ftaunenswerthe Fortichritte gemacht haben, aber boch immer noch bergleichsweife unbedeutend find. Co anerkennenswerth ihre friegerische Ausbildung fein mag, fo tonnen fie es noch lange nicht mit europäischen heeren und Flotten aufnehmen. Der Glaube, bag bas Schicfal fie gur "Bormacht" in Afien bestimmt hat, ruht augenscheinlich auf irrigen Bor= aussetzungen, benn fie find auf einige Infeln beschräntt, während Rugland bas afiatische Festland vom Raufasus bis bicht an ben Simalana beherrscht und immer neue Rrafte aus bem euro= paifchen Riefenreiche herbeiziehen fann. Die Englander aber werben fich gu= ruckziehen, sobald ihnen elwas Un= nehmbares geboten wird, und werben bie "Bunbesgenoffen" bem Berbang= niffe preisgeben. Schon feit unbentli= chen Zeiten ift Großbritannien als "perfibes Albion" betannt. Es hat fich bon anberen Staaten immer nur bie Raftanien aus bem Teuer holen laffen. Daß es bie Japaner mit Bergnugen in's Borbertreffen Schiden wirb, nicht zu bezweifeln, aber ber Rachichub bürfte ausbleiben, wenn er am aoth= mendigften ift.

Die japanifche Regierung ift benn auch nicht blind und hat fich nach bem Rriege gegen China ber Gimmifchung Ruglands, Franfreichs und Deutsch: lands gefügt. Gie tonnte jeboch, wie feinerzeit die griechische Regierung, bon einer Bolfsftrömung mit fortge= riffen werben, wenngleich ber Mitabo mehr gu fagen hat, als ber Bafileus. In biefem Falle mare bas Enbe leicht porauszusagen.

Ter Gefchgebungs Donner.

Wie im blutigen männermorbenben Rrieg ber Bolter gegeneinanber nur bie wenigsten Schuffe Treffer find, fo geben auch nur bie wenigften Schuffe aus ber Befetgebungstanone wirklich in's Schwarze. Es ift höchst felten, bag ein neues Geset einmal Alles halt, was man fich bavon verspricht, und weitaus bie meiften bleiben weit bom Biel. Diefe berhältnigmäßig geringe Feuerwirtung berhindert aber nicht, bag man in bem ununterbrochen an= bauernben Rrieg ber Wefellichaft gegen wirkliche ober vermeintliche Mängel und Schaben, gegen Boswilligfeit, Un= maßung und Rudfichtslofigteit luftig barauf lostnallt, und wie im wirklichen Rrieg bie jungen ungeübten Truppen am meiften Munition verschießen, fo find im gefellichaftlichen Orbnungs= frieg bie jungeren Staatengebilbe am fcnellften bei ber Sand mit bem Bom= benwerfen aus ben Gefetgebungstano= nen. Dag man babei, wie bas Sprich= wort fagt, oft mit Ranonen nach Gpa= ben ichießt, braucht nicht gu bermun= bern, und thatfachlich wurde bie große Gefetgebungstanone ja auch ichon oft genug im engften Ginne bes Mortes gegen Spagen losgelaffen. Im großen Staate New Yort befteht ober beftanb boch noch bor Rurgem ein Gefet, welches er zum misdemeanor - zu einem Bergeben - machte, ben Spagen Futter gu ftreuen ober ihnen Sauschen jum Riften zu bauen, und folche ober ähnliche "Spahengesete" hat wohl je= ber Staat ber Union aufguweifen.

Unter "Spagengefetgebung" im weiteren Ginne, welche unfere Befetes= biicher belaftet, finden wir aber viele örtliche und ftaatliche Gefege, welche noch piel tripigler ericheinen als bie wirklich ben Cpagen betreffenben Ge= fege, und bie gerabegu einen tomifchen ober lächerlichen Ginbrud machen. Bu biefer Gorte bürften zwei Ortsgefege gezählt werben, welche jungft im flaffi: schen Ranfas bas Licht ber Welt er= blidten. In Mantato in bem genann= ten Staate wurde es nämlich jun-ft für ungefetlich ertlart, auf ber Strafe wolfsthumliche Beifen zu pfeifen, und in Topeta hat man ein Befet erlaffen, bie tleinen Dampfpfeifen gum Schweis gen zu bringen, burch welche bie Sippe ber Erdnugbertäufer bie Aufmertfam= feit bes Strafenpublifums auf ihre

Waare gu lenten pflegt! Befetliche Borichriften Diefer Urt muffen etwas lächerlich erscheinen und bürften im Auslande ben Glauben emveden, bag Ranfas gum Beifpiel fcon ein Polizeiftaat erfter Bute fei, indem die hohe Polizei Alles gu fagen hat. Aber wir wiffen ja, es ift nicht fo ichlimm, und wenn man bie Sache leibenschaftslos betrachtet, ift ber biefer neuesten Ranfas'er und anberer ähnlicher Gefetgebung gugrunde liegenbe Gebante gar nicht zu berwerfen. Man fucht bie Nerven, in biefem be= Sonderen Falle Die Gehörnerben, bes Publitums zu schüten, und bas ift an und für fich gewiß ein löbliches Streben in unferer Beit, bie gang befonbers

Dyspepsie.

Wenn dieses Euer Leiden ist, dann ist hier eine frohe Botschalt fuer Euch.

Hood's Sarsaparilla heilt Dyspepsie thatsächlich. Es kräftigt den Magen und die Verdanungsorgane, macht Appetit, reinigt und bereichert das Blut und richtet das ganze System wieder auf. Leidet nicht länger, wenn Ihr durch gewissenhaften Gebrauch von Hood's Sarsaparilla geheilt werden könnt.

Hood's Sarsaparilla ist das beste, das einzig wahre Blutreinigungs-mittel.

Trauer, benn bas driftliche Europa | Hood's Pillen beseitigen Unverdaulichkeit. | wollen, Die Afridi gleichen bei ihren

unter Rervenüberreigung und baraus entstehenben Nervenfrantheiten gu lei= ben haben foll. Die Chicagoer insbefonbere tonnen ein Liebchen bavon fingen, mas ihren Beruchs-, Befichtsund Gehörnerven alles Schredliches gugemuthet wird, und fie werben bei etwas näherer lleberlegung permath= lich mit einem giemlich ftarten Reid= gefühl auf die Mantato'er und Topeta'er Birger binbliden, Die fich in Die=

fer hinficht offenbar über nichts Schlimmeres zu beflagen haben, als über bas Pfeifen bon Baffenhauern auf der Strafe und die fleinen Dampf= pfeifchen ber "Beanut"=Bertaufer. Batte man bort unten in Ranfas auch nur ben gehnten Theil bes Chicagoer Strakenlarms, fo murbe man fich mit ber Befampfung folch' berhältnigmäßig harmlofer "Ruifances" mabrlich nicht aufhalten. Wenn man bie Gache in biesem Lichte betrachtet, will bas Lus= laffen ber Gefetgebungstanone auch gar nicht mehr fo fcheinen, als ob man mit Ranonen nach Spaten ichoffe; und wenn man bie Gefetgebungstanone für gen und ein neuer großer Betrag gu berartige Gemeinschaben in Chicago ben bereits entstandenen, fehr bedeu= anwenden wollte, fo murbe bem Wiftenben Roften hinzugeschrieben wer= fenden das Bild gerade umgefehrt er= scheinen; er würbe meinen, man würfe aus einem hölgernen Rindertanonchen Erbfen gegen ftarte Pangerthurme, Die auf bem Fels ber Bewohnheit aufge= baut find und von ber gegenfeitigen Rudfichtslofigteit geftutt werben. Der Gefeggebungsbonner bat biergulanbe

Rad englifdem Dufter.

fcon längft feine Schreden berloren,

benn man weiß, bag man nicht mit

Bomben und Granaten, fondern gu-

meift nur mit harmlofen Fafchingbon=

bons labet.

In berfelben Rummer ber Londo= ner "Times", in ber ber oftafiatifche Leitartifler biefes Blattes vor bem angeblichen Plan Deutschlands, ftatt in Riautschau fich in ber Samfah= bucht festzufegen, ganglich außer Gaf= fung gerath, erinnert ein oftafiatifcher Siftoriter an Die Beiten, ba England fich por die Nothwendigkeit gestellt fah, in Oftafien eine Marineftation gu er= merben, alfo juft in berfelben Lage war wie jest Deutschland. Mit Recht bemertt Diefer Schreiber, baß fich beute wohl niemand in England mehr bes Streites ber Meinungen erinnere, ber 1844 entbrannte, als bie Frage aufge= worfen wurde, ob gu bem 3med hong= tong genommen werben follte: "Der Bunfch nach Erwerbung einer folden Station mar allgemein, nur über Die Wahl bes Punties gingen bie Mei= nungen auseinander," obwohl im Ber= trage von Ranting Die Infel Song= tong Ihrer britischen Majeftat, ihren Erben und Nachfolgern in ewigen Be= fit gegeben mar mit ber Begrundung Chinas, "bamit britifche Unterthanen einen Safen erhalten, wo fie ihre Schiffe talfatern und ausbeffern und gu bem 3med Baarenbaufer anlegen tonnen"

fagt bie "Röln. Zeitung" Dazu "Genau basfelbe verlangt heute Deutschland, nur ift für es bie Roth= wendigfeit ungleich größer, weil fich bamals bie Musfuhr Chinas nach Eng= land taum auf eine halbe Million Bfund belief, mahrend 3. B. 1895 bon ben 8530 Schiffen, Die birett bom einliefen, begw. von bort birett nach als 1058 mit 956,374 Tonnen Gehalt Die beutsche Flagge führten. Rechnet man bagu die Ruftenschifffahrt, gieht alfo ben gefammten Bertehr in ben Bertragshafen in Betracht, fo ergeben fich für bas genannte Sahr 37.132 Schiffe, und gwar 19,500 englische, 13,000 dinefifche, aber nach europäis cher Art gebaute, 2:684 beutsche, 595 schwedisch=norwegische, 266 französi= che, 108 japanische, 101 öfterreichische, 90 ruffifche und 63 nordameritanische. Mus biefen Bahlen ergibt fich einmal, bag England immer noch bas gung bebeutenbe llebergewicht im Schiffs= vertehr Oftafiens behauptet, bann aber, baß Deutschland, bas im Sahre 1830 burch nur 4 Schiffe in China pertreten war, ben gweiten Blag mit einem fo weiten Borfprung por allen übrigen Nationen behauptet, bag er ben Wunsch und bas Bedürfnig, nach englischem Borbilbe eine Schiffsfta= tion im fernen Often gu erwerben, vollauf rechtfertigt.

Erwerbung feiner Schiffsftation fon England uns als Mufter bienen, wir möchten ihm auch nacheifern in ber Art und Weife, wie es aus einem Fel= fen und einer Fieberhöhle Hongtong ju einem ber beften und bebeutenbften Safen ber Belt gemacht hat. Diefer Safen, ber von 1844—1846, wie ba= mals feine Wiberfacher herborhoben, "nicht eine einzige europäische ober dinefische Barte bes Sanbelsgewinnes halber angelodt hatte", verzeichnete im Jahre 1896 einen Schiffsberfehr bon 12 Millionen Tonnen Gehalt! Und warum follte bei ber erftaunlichen Entwidelung bes beutichen Sanbels in jenen Gegenben ber Schiffsftation, Die Deutschland in Oftafien gu erwer= ben im Begriff ift, nicht eine ahnliche Bufunft bluben?"

"Aber nicht nur in Begug auf bie

Der indifche Grengfrieg.

Der Felbjug im Ufribilanbe ift für biefes Jahr abgeschloffen. Dag er nicht wirtlich beenbet murbe und einft= weilen bie gewünschten Ergebniffe noch richt erzielt hat, geht aus bem Aufrufe hervor, ben General Lodhart bei fei= nem Rudmarfc an bie Grenaftamme erlassen hat: "Ich ziehe nur beshalb aus dem Hochlande ab," sagt der eng-lische Besehlshaber, "weil die Schneezeit herantommt und ich meine Truppen nicht ber Ralte aussegen will. Doch raume ich Guer Land nicht und werbe gang bestimmt barin stehen bleiben, bis bie Bebingungen ber Regie= rung erfüllt finb. Babrenb bes Winters werbe ich Guch in Guren fonftigen Anfieblungen beimfuchen. Gure fchlech= ten Rathgeber mögen fagen, was fie

Ungriffen gegen bie Englanber nur ben Fliegen, Die einen Löwen anfallen. 2113 ein alter Freund von Bielen unter Euch rathe ich Guch gur Unterwerfung.

bamit Gure Beiber und Familien aus

bem talten hochgebirge in ihre Beim-

ftatten gurudtehren fonnen." Wie in Diefen Worten angedeutet und ichon früher gemelbet wurde, wird ein Theil bes heeres Die im Barathale bon General Sammond vorbereiteten Binterquartiere begieben und ber Reft. besonders auch die am schärfften mitgenommenen Truppentheile, in indifden Briebensgarnisonen untergebracht werben. Aller Wahrscheinlichkeit nach iteben bie meiteren Mlane ber englischein= bischen Beeresleitung noch feineswegs fest. Sie muffen sich nothwendig nach ber Entwickelung ber Dinge im Lager ber Afribi richten. Gollten bie Afribi= ftamme bis jum Frühjahr gur Erfenntnig erwacht fein, bag nachgibig= feit ber beste Ausweg ift, fo hat ber Grengfrieg erfolgreich geenbet. 3m an= beren Falle muß ein neuer Feldqua fol=

Das Winterlager im unteren Bara= thale ift übrigens auch tein paradifi= fcher Aufenthalt. Es besteht aus noth= burftigen Rantonnements=Quartieren, wird in einer Entfernung von 2 bis 3 Meilen bon Söhenzügen von 4900 bis 5100 Fuß überragt und bietet Aussicht auf einen hintergrund von noch viel höheren schneebededten Spigen. Das Transportwesen hat sich in ben ver= gangenen zwei Monaten im Gangen gut bewährt. Besonbers wird von ben schreibenden Augenzeugen, Die burchweg aus attiven ober ehemaligen Gol= baten bestanden, bas Lob bes Maulthieres gesungen. Ich bente, fchreibt einer Diefer Berichterstatter, wer Diefen Beereszug begleitet hat, wird nie wieber bas Maulthier schmähen. Die trefflichen Leiftungen, Die Billigkeit und ber Muth biefer Thiere haben un= gemeine Bewunderung erregt. 3ch habe einzelne bon ihnen auf bem Mariche tobt gufammenfturgen feben. Sie hatten fich aber mit ihrer Last mei= tergeschleppt bis jum legten Mugen= blide. Die Gebirgsbatterie = Maul= thiere find vielleicht bie beften beim gangen heere und machen ihrem Truppentheil auch äußerlich Ehre. Rur wer sich vor Augen falt, daß ber Train ber gwei Divifionen eine Wegeftrede bon 35 Meilen einnahm und im Ganfemarich auf fteilen Bergpfaben mar= fchirte, tann fich einen Begriff von ben Leiftungen und Unftrengungen ber

Lofalbericht.

Gift.

Tragthiere machen.

Die familie Rogmarf in Todesgefahr.

In großer Gefahr hat geftern bie aus bier Personen, ben Eltern und zwei erwachfenen Gohnen, beftebenbe Familie Rogmart, Dr. 508 Belmont Avenue, geschwebt. Der alte John Rogmart ift ein Schneider. Er bat, bei geringem eigenen Berbienft, in letter Zeit feine beiden Gohne, John und Ostar, Die beschäftigungslos find, mit erhalten muffen. Geftern Morgen Mustanbe in dinefifche Bertragshafen um fieben Uhr tranten bie Leute ihren Morgenkaffee. Um gehn Uhr wurde bem Auslande ausliefen, nicht weniger | ein zweites Friblid eingenommen, wozu ber vom Morgenmahl übrig ge= bliebene Raffee aufgewärmt wurde. Unmittelbar nach ber Mahlzeit ftellte fich bei allen vier Berfonen heftiges Bauchgrimmen ein. Der Sausargt ber Familie, Dr. Morig Schulge bon Rr. 1732 Afbland Avenue, murbe gerufen und er ertannte fofort, bag cine Arfenit-Bergiftung vorlag. Er brachte geeignete Wegenmittel und Die Magenpumpe gur Anwendung, und nach mehrstündiger Arbeit fonnte er ben alten Rogmart und ben jungeren Sohn. Dstar, für außer Wefahr ertlaren. Der altere Sohn, welcher givei Taffen Raffee getrunten hatte, mußte Abends nach bem County-Sofpital gebracht werben, umb auch ber Buftanb von Frau Rogmart, Die ohnehin burch Siechthum geschwächt gewesen ift, gibt noch ju ernften Beforgniffen Un= lag. Dr. Schulte hat in ber Ruche ber Rogmarts ein weißes Bulver entbedt, das Arfenit zu fein scheint. Er benachrichtigte die Polizei von dem Funde, und Rapitan Schüttler beschäftigt fich mit ber Untersuchung bes Falles. - Es heißt, bag ber jungere Rogmart feit geraumer Beit außerft weltschmerglich angehaucht gewesen ift und Lebensüberdruß geaußert hat.

* Geftern Nachmittag um 4 Uhr ift im Alexianer Sofpital auch Louis Imme geftorben, bas britte Opfer ber borgeftern in ber Inbepenbent Brauerei erfolgten Explofion.

* Ber beutiche Arbeiter, Saus= und Ruchenmabchen, beutiche Miether, ober beutsche Runbichaft municht, erreicht feinen 3med am beften burch eine Unzeige in ber "Abendpoft".

Die natürlichen Rarlsbader Mineral = Baffer

werben hauptfächlich angewendet gegen Magenleiden, Dyspepfia, Unterleibs . Befdwerden, Stein (Gravel), Dierenleiden und Diabetis. Prof. Slamaget fagt dar-

über: "Was wir positiv wiffen, ift, daß die Karlsbader Wäffer organische Uebergange im Syftem im hohen Grade fordern, daß es in erfter Reibe durch feine alkalifden Benandtheile fettabforbirend wirft und als Untacid durch den gangen Organismus, dieje wohlthuende Wirfung dadurch erreichend, daß es gleichzeitig stimulirend ift und den Ubionderungsprozeg beichleunigt und chemifch vollständig verandert."

Man hute fich por Machahmungen. Das achte Karlsbader Waffer trägt bie Unterfdrift von "Eisner & Mendel. fon Co., alleinige Ugenten, Mem Dort", auf der halsetifette.

Pamphlete werden frei zugefandt.

Will fich berändern.

Richard Oafes ift der Mutter feiner elf Kin der überdrüffig.

Bor brei Bochen machte Richard Dates, Mr. 131 Grie Strafe mohnbaft, feiner Battin, Die ihm in perhaltnigmäßig turger Beit elf Rinder geboren hat, welche fich alle am Leben befinden, Die Mittheitung, daß er ihrer überdruffig fei und fid gu berandern beabsichtige, Die Rachfolgerin für fie mare ichon gefunden. Frau Dates verftand fich nicht bagu, ihren Blag am häuslichen Berb ohne Weiteres gu räumen. Dates ift bann fortgeblieben und hat bis geftern mit feiner neuen Liebsten anderswo gehauft. Geftern fehrte er, ftart angetrunten, in feine Bohnung gurud. Er traf feine Gat= tin nicht ju Saufe an und befahl eini= gen bon ben Rinbern, fie gu holen, benn er wolle fie ichlachten. Dabei traf ber liebenswürdige Gatte ichon bie Borfehrungen gur Musführung Diefes Borhabens. Er nahm ein Flei: Schermeffer gur Sand und begann, basfelbe am Riichenherb gu wegen. Bahrend er fo beschäftigt war, er= schien ber Silfssheriff Morrison in ber Bohnung. Diefer hatte Ber= haftsbefehle für zwei bon ben Gobnen bes Dafes, ben 13jährigen Walter und ben 12jährigen Fred, Die am 29. No= bember an einem Ginbruchsbiebftahl in bem Gefchäftslotal bes Juweliers Senberg an der Divifion Strafe theilgenommen haben follen. Die Un= zeige gegen bie Jungen mar beiläufig bon Dates felber erftattet worben. Davon ichien biefer aber garnichts mehr zu wiffen. Er fagte auch bem Cheriffsgehilfen, bof er feine Frau umzubringen beabfichtige, verfiel bann in bas heulende Elend und brachte fich felbft mittels eines Sammers eine fcmere Ropfmunbe bei. Morrifon hat barauf nicht nur bie beiben gun= gen, fonbern auch ben Bater verhaftet.

Mus Bereinsfreifen.

Der "Berein beutscher Referviften" einer ber jungften, aber rührigften Bereinigungen ehemaliger beutscher Solbaten, hielt geftern Abend in Bermann Schoenes Salle, No. 1083 28. 12. Strafe, feine regelmäßige Bene= ralbersammlung ab, ju ber sich bie Mitglieder nahezu vollzählig einge= funden hatten. Rach Entgegennahme ber höchft gunftig lautenben Jahresberichte ber Beamten wurde gur Reumahl bes Borftanbes geschritten. Die= felbe ergab bie Wieberwahl ber fol= genben Beamten: Brafibent, Robert Bagner; Bige-Brafibent, Freb. Rohr= mann; prot. Gefretar, Rarl Silbe= brandt; Finang=Setretar, Mag Ba= schel; Schatmeister, Eduard Jebrandt; Berwaltungsrath, henry Janffen und Jof. Roehne; Fahnentrager, Fred. Flamm und Jakob Gubnau. — Nach Schluß ber Sigung wurbe ein gemuthlicher Rommers abgehalten. -Für ben zweiten Beihnachtsfeiertag hatte ber Berein ein Rinberfest veran= ftaltet, bei bem fich Jung und 211t auf's Befte amiifirten. Mit ber Feier war eine Berloofung bon gablreichen recht werthvollen Gefchenten perbun=

In ber jungfthin abgehaltenen Generalberfammlung bes Gegenfeitigen Unterfbiigungspereins ber Bereinigten Deftrreicher und Rapern find Die folgenben Beamten per Attlamation er= mahlt worben: Zaber Chrenhuber, Brafident; Mois Giter, Bige=Brafi= bent; 20m. 3. Fifcher, Gefr.; Benry Balch, Finang-Sefr.; Ebuard Rigg, Schapmeifter; Leo. Bult, Thurbuter; Bermaltungsrath: Tony Bauer, Gottfried Bogel, und Chrift Gantner. -Der Berein befteht feit 14 Jahren und gahlt gur Beit 270 gutftehenbe Dit-

alieber. Die Progreß Loge Mr. 2714, bom Orden ber "Anights of Honor", hat bie folgenben Beamten für bas nächfte Jahr ermählt: Baft-Diftator, Ebm. Brown; Diftator, Frant Bauer; Bige= Diftator, Joe Rergman; Ufift.=Difta= tor, Frit Bilhelms; Reporter, Gig= mund Stern; Finang-Reporter, Srn. Graf; Führer, Louis Bafche; Rap= lan, Rubolph Beibemann: Schakmeis fter, John M. Schroll; Bache, John Raifer; Bermaltungs=Moth Senry R. Bimpel, Louis Riftler und Ebwarb Brown. - Die Inftallirung ber neuen Borftandsmitglieder wird am Montage, ben 3. Januar, burch ben Große beamien C. G. Breber in ber Garfielbe Turnhalle borgenommen werben.

Diejenigen, welche gerne ihren Abeumatismus los werden wollen, fallten eine Jialche von Eimer & Unen do Regeht No. 2851 veringen. Gate & Block, 44 Monroe Str., und 34 Wafdington Str., Agenten.

Ques und Ren.

* Die Lehrerin Elizabeth A. Gougar aus Joltet bat bie Western Union Telegraph Co. megen gu fpater Ublie= ferung einer bon ih" aufgegebenen De= pefche auf \$1000 Schabenerfag verflagt.

* Un ber Rreugung bon Union und Wafhington Strafe wurde ein gewiffer Louis Waldron geftern gu früher Stunde bon zwei Wegelagerern angegriffen, bie ihn mighandelten und feiner \$10 betragenden Baarichaft beraubten.

und Ogben Abenue, findet heute eine Berfammlung bon Grundeigenthüs mern ftatt, welche gegen die neuerdings ausgeschriebenen Spezialfteuern gur Unterhaltung bes Ogben= und bes 28. 12. Strafe=Boulevard protestiren mollen.

* In Reabys Salle, Ede California

* Gine Coroners-Jury hat gestern nach eingehender Untersuchung Des Falles ben Wahrfpruch abgegeben, baß Frau Mary Divner, von Mr. 3756 Ballace Str., in Folge von Berletun= gen gestorben ift, bie fie fich am 9. De= gember bei einem Sprung aus einem Fenster ihrer Wohnung jugezogen hat. Bu biesem Sprunge sei bie Frau burch die Furcht bor Mighandlungen beranlagt worben, mit benen fie bon un= befannten Berfonen verfolgt wurde.

Die Mufit ,,ift ans."

Die eleftrifche Bigel im Great Morther Botel durch fener gerftort.

Die elettrifche Orgel, welche Geschäftsführer Gben bom Great Rorthern Sotel mit einem Roftenauf mande bon \$15,000 in ber Rotunde der großen Raravanserei hatte erbauen laffen, ift geftern, turg nach Beginn bes nachmittagstongertes, in Brand gerathen und gum Theil durch Feuer und Baffer, hauptfachlich aber burch Die Merte ber Feuerwehr vollständig gerftort worden. Das prachtige Inftrument war bon ber Firma Farrand & Boten in Detroit erbaut morben. Es ift nicht versichert gewesen. Der Gefammtichaden, welcher burch ben Brand angerichtet worden ift, beläuft fich auf \$20,000, Berr Gben ift aber herzlich froh, bag es nicht schlimmer geworben ift, und besonbers, bag bie iconen und werthpollen Manbgemälbe neben ber Orgel fast gang unbeschäbigt geblieben find. - Der Brand in ber Rotunde hat in bem Sotel natürlich große Aufregung verurfacht, aber me= ber bie Gafte, noch die Ungeftellten hielten es für nöthig, fich mit ihren Sabfeligfeiten aus bem Gebaube gu flüchten. Bahrend bie Loscharbeiten im Gange maren, murben bie Teuermehr= Mannschaften in ber Rotunde von vielen Sunbert Reugierigen umbrangt, welche nicht mantten und nicht wichen, obgleich viele von ihnen burch Waffer= ftrahlen getroffen und Alle burch bie unter ben Merten ber Teuerwehr aus ber Sohe bernieberfturgenben Scherben bes Glasbaches der Rotunde bedroht murben. - Beruriacht worben ift bas Weuer burch bie Unachtfamteit eines Sotelangeftellten, welcher bas Innere ber Orgel beim Scheine einer Rerge gereinigt hatte. - Bor bem Sotel Gebäude tam es mahrend bes Branbes gu einem Bufammenftoge gwischen ben demifden Spriken Rr. 1 und Rr. 9. Gin Pferd der Mr. 1 murbe durch Die Deidfel von Rr. 9 fo ichwer verlett, baß es getöbtet werben mußte.

Ueberfahren.

Un ber Franklin Abenue in Auftin ift gestern die 65jährige Frau Gufan Q. Sill burch einen Baffagiergug ber Northwestern Bahn getroffen und getöbtet worben. Der Berunglüdte war 65 Nahre alt und erft por Rurgem aus Rodford, 31., nach Auftin gefommen, wo fie bei ihrem Schwiegersohne L. S. Burd mobnte.

Durch einen Frachtzug ber Fort Wanne Bahn getroffen und töbtlich bermunbet murbe geftern an ber 91. Strafe in South Chicago ber junge Arbeiter John Salen, beffen Ungehö rige Mr. 9149 Quella Abe. mohnen.

Un ber Bloomingbale Road wurbe geftern ein elfjähriges Mabchen, Gva Godi bon Mr. 855 Didfon Strake. burch eine Rangir=Lotomotive der Northweftern=Bahn geftreift und fo fchwer verlett, bag fie nach bem St. Elifabeth Sofpital hat geschafft merben muffen.

Der energiide Zom.

Zom Sammond, ein Angeftellter bes nahe ber Grie Strafe=Briide vor Un= ter liegenben Dampfers "City of Conbon," fam geftern nach feiner Boh= nung, Rr. 488 Salfteb Strafe, trieb feine Gattin unter Tobesbrohungen aus ben Saufe und ging bann mit feinem zweijahrigen Tochterchen auf und babon, nachbem er bie Bohnung hinter fich abgeschloffen hatte. Die Frau hat ber Polizei ihr Leid geflagt, und biefe fahnbet nun auf ben energis

* Die Inpographia No. 9 hat geftern an ber Leiche ihres in ber Beih= nacht an Leuchtgas erftidten Mitglie= bes Abolph Aroepelin im Aremato= rium auf Graceland Die Feuerbeftat= tung vollziehen laffen.

* Bu Ghren bes nach längerer Abwefenheit im Often gurudgefehrten Chefs ber Firma Siegel, Cooper & Co. wurde geftern im Lotale bes 21th= letic Club bon beren Abtheilungsbor= ftebern ein Bantett veranftaltet. Bei bemfelben murbe herrn Giegel bon herrn Leubrie im Ramen ber Feftge= ber ein hitbich gearbeiteter Ehren=Bo= fal iberreicht.

Bufriedenstellende Refultate. Intereffante Experimente mit ber neuen Magen-Medigin.

Keine Patent-Medigin, fondern eine fichere

Beilung für alle formen von Micht-Derdaunna. Die Refultate fürglicher Unter-

fuchungen haben, über jeben Bweifel erhaben, ben großen Werth bes neuen Braparates für Nichtverdauung und Magenleiden bargethan. Es ift aus ben Berbauung beforbernben Gauren, Pepfin, Bismuth, Golben Seal und ähnlichen auf ben Magen mirtenben Mitteln in Form von 20 Grain Plag= chen bergeftellt, bat einen angenehmen Gefchmad, läßt fich leicht auf ber Reife mitnehmen, ift felbft für ben fcmach= ften Magen harmlos, babei aber boch Die ficherfte, wirtfamfte Rur, Die bis jest gegen Richtverbauung und fauren Magen, Appetitlofigfeit, Abmagerung, Uebelteit, Ropfichmergen, Bergtlopfen und bie vielen Symptome, Die fich bei unvollständiger Berbauung ber Speife einstellen, entbedt worben ift. Diefe Platchen beilen, benn fie verbauen bie Speife bollftanbig, ehe biefelbe Beit hat, fauer gu werben und in Gahrung überzugehen und fo bas Blut und bas gange Rerbenfuftem gu bergiften.

3m Staate Michigan allein murben über fechstaufend Menfchen im Jahre 1894 burch Stuart's Duspepfia

Tablets von Magenleiben geheilt. Bollwichtige Badete find in allen Upotheten für 50 Cents ju haben, ober werben nach Empfang bes Gelbes frei per Poft jugefandt bon ber Stuart Co., Marfhall, Mich. Lagt Guch ein Buch über Magentrantheiten . fommen.

Bu gutem 3wed.

Deutsch-ameritanifche Wohlthatigfeits-Befellichaft.

Die Borbereitungen für ben pierten großen beunich umeritanischen Boble thatigteiteball, bet am Dienftage, ben 25. Januar, im Auditorium ftattfinben foll, werden von ben verschiedenen Ausschuffen mit tegena Gifer betrieben. Dbwohl Die "German American Charity Uffociation" erft brei Jahre alt ift, fo hat fie boch in biefer turgen Beit bereits mehr als \$27,000 unter Die einer Unterftügung bedürfti= gen Wohlthätigteitsanftalten Chicagos gur Bertheilung gebracht. Im letten Winter, als ber Mapor einen Aufruf an bie Bürgerichaft gur Linberung bes allgemeinen Rothftanbes erließ, befanb fich Die "German American Charity Uffociation" unter ben Erften, Die bies fer Aufforderung Folge leifteten, und icon zwei Tage nach bem Aufruf mur= ben \$1500 ben folgenben Unftalten gur Berfügung geftellt: "United Bu= reau of Charities" - \$500; "Chicago Relief and Mib Society" - \$500, und "German Relief and Mib Co= ciety" - \$500. Der Reingewinn bes am 21. Januar 1897 abgehaltenen Bohlthätigfeitsballes belief fich auf \$10,450. Es blieb alfo nach Abjug ber obengenannten Gumme noch ein Betrag von \$8950 übrig, ber unter bie nachftehenben Wohlthatigteits=Infti= tute gur Bertheilung tam: Deutsches Altenheim, Allerianer=Sofpital, Deut= iches Sofpital St, Glifabeth-Sofpital, Michael Reefe-Sofpital, "Lying Inn Dispenfary", "Bureau of Juftice", Gefellichaft "Erholung", "Some for Deftitute and Erippled Chilbren", Uhlichs Waifenhaus und "Chicago Dr= phan Afplum".

Das Direttorium ber Gefellichaft hat beschloffen, auch biesmal wiederum ein "Souvenir" herauszugeben, bas am Festabend unter Die Besucher bes Balles vertheilt werben foll. Für bie herausgabe bes Couvenirs ift ein be= fonderes Romite ernannt worben, melches bafür forgen wirb, bag es in Ausstattung und Inhalt möglichst polltommen ift. Die Musichuffe für ben heurigen Ball find wie folgt gu=

fammengefest: Drudfachen: G. F. Fifcher, Bor: figer; Arthur Boltersborff, 2Bin.

Rapp jr. Salle und Bantett: Richard G. Schmidt, Borfiger; Bm. Seffert, & 23. Bolbenwed, Bin. 21. Birt.

Mufit: 28m. Rapp jr., Borfiger; Emil Geeman, Bh. Benrici jr. Logen: Senry Bartholoman, Bor=

iger; Ebmund B. Lehmann, 20m. Birt, F. DB. Bolbenwed, Julius Loewenthal, Wm. Juergens. Breffe: 2B. R. Dichaelis, Borfiber:

Fred Blodi, G. F. Fifcher. Coupenir: Emil S. Geeman, Borfiber; 2Bm. Rapp ir., Richard E. Schmibt und 2Bm. A. Birt.

Todes. Angeige.

Freunden und Befannten bie traurige Radricht, bag neitere dieigeliebte Mutter. Schwiegermutter und Gemeiler Kinna Katharkina Geprage (geb. Schafer) im Alter von 44 Jahren und 3 Moniaten sanft un derru enticklassen ist. Die Beerdigung findet fatt am Freitag, ben 31. Dezember, 9:30 Uhr Bormittags, bom Trauerbauje, 419 Sieveland Ave., nach der St. Wickeland, auch einerfach und den da nach St. Bonisacius Gottesacker. Um stille Iheilnahme ditten die trauernden dinterdichenen

Gilgabeth Rauen, Tochter. Maihias Rauen, Schwiegerfohn, nebft Gulein und Geschwiftern. mbs

Todes-Angeige.

Freunden und Befannten die traurige Rachricht, bab nufer geliebter Sohn Bildie Arthur Saubinsonn nach fürzen ichweren Leiben aus 27. Dezember in Anabeim. Calif. im Alter von 17 Jahren. 11 Monaten nit 22 Jagen geftorben ift. Die Beerdigung findet in Anabeim fatt. Die trauernden hinterbliebenen

niant. Die irauternoen ginterdliedenen Cteo F. hauptmann, Bater. Mina dauptmann, Ditto Daupts wann, Brider. Augufta Teimann, hulda Bohl, Schpeftern.

Tobes:Muzciae.

Freunden. Berwandten und Befannten die fraufrige Nachricht, daß unfer lieber Sohn und under Albert im Alfere von 19 Jahren 9 Monaten ab 28 Zagen nach ichneren Geben am 28. Degember ab 28 Tuhr gestorben ist. Die Beerbigung sindet statt auf pretiag, den 31. Tegewaber um 12.30 Minuten wom Trauerdaufe, Nr. 317 W. 15. Etrahe, nach Waldbeim. Die trauerhaufen Sinterbliebenen: Die trauernben Sinterbliebenen

August und Wilhelmine Wohlfell, Citern; Selena, Audolf, Minna und Richard, Seichwifter; August Ertel, Schwager.

Todes.Muzeige.

Freunden und Bekannten die traurige Nachricht, dah unfer geliebter Sohn Rouis Jmme gestorben ist im Alier von 28 Jahren. Die Beerbigung findet statt dom Traurerhante. 3223 Jilinois Abe., am Freitag, den 31. Dezember, um 10 Uhr nach Concordia. kouis Jume, Bater. Maria Jume, Mutter. Billiam und George, Brüber. Maria und Amelia, Schwestern.

Zodes.Angeige.

Freunden und Befannten die traurige Nachricht, bat mein geliebter Gotte Theodore Wimtolste plöhlich geftorben ist im Alter von 27 Jahren. Die Beerbi-gung findet statt Donnerstag bom Trauerhanse. 926 33, Court. um feld Ubrach Batadia. Die hinter-bliebenen Louis Bintolste, Gatin. Eddy u. Arthur Wimtolste, Kinder.

CENTRAL MUSIC HALL. 31. Dezember, 1., 3., 4. Januar, Unfang 8:15 Uhr. Samftag Datinee 2:10 Uhr

Per unver- BANDA ROSSA -- 60 Rünftler. ---Breife: 50c, 75c und \$1. Bertauf beginnt jest.

Sonntag Nachm.: 2. Januar, im Grand Opera House Sonntag Abend.: 2. Jan., in der Nordseite Turnhalle Deutich-ameritanifde Demofratie

bon Cool Comuty.
Sente, Mittwoch, ben 29. d. Mis., Abends 8 Uhr, General-Verfammlung und Beamtenwahl im Sauptquartier, 106 C. Randolph Str.
Bm. Reifenegger, Sefr.

J. S. LOWITZ, 69 Dearborn Str. Ede Randolph. Billige Meise

Deutschland, Defterreid, Comeis, Lugemburg :c. Geldfendungen in 12 Tagen. Fremdes Geld ge: unb verfauft. Sparbant 5 Prozent Binfen. Anfertigung bon Urfunden für Deutide Geridte und Behörden in Bormundidalis. Rilltari und Rechteladen. Anstunft gratis ertheilt.

паф ина воп-

LOWITZ, Renfulent. F Grbichaften reguliet und Bollmachten notariell und tonfularifd Deutsches Konsular=

und Redtsbureau. 69 DEARBORN STR.

mifr I Officeftunden bis 6 Uhr Abba., Conntags 9-12 Morm.

Thetien bon Barts und London ift ber

Gebäube entstanden, auch wenn fein

baupolizeiliches hindernig vorhanden

war; ameritanisches Capital aber ift

aum Theil auch bort angelegt. Unbe-

rerfeits find in ben Ber. Staaten auch

in Stäbten zweiten und britten Ran-

ges, in benen bas Land verhältnigmä=

ßig billig ift, zehn= bis zwölfstöckige

Bohl mit mehr Recht ift baber ber

Saupt = Dafeinsgrund unferer Wol=

tenschaber in bem allgemeinen Saften

und Treiben bes ameritanifchen Ge-

Schäftslebene gu fuchen, und in ber ba=

mit in Berbinbung ftehenben Reigung,

an allen Gden unbenben Reit und Ur-

eine gewaltige himmelaufragenbe

Sparbiichfe in biefer Sinficht. Das

läßt fich leicht an ber naturgeschichte

bes Wolfenschabers ertennen, und es

bleibt fich babei auch gleich, ob biefe

3bee bon bornherein mehr ober meni-

Bilbet boch jebes berartige Gebäube

beinahe eine vollständige Stadt, welche

oft innerhalb ihrer Mauern auch Ban-

ten, Berficherungs=Bureaus, ein Boft=

amt, ein Telegraphenamt, Geschäfts-

borfen, Reftaurationen, Club=Raum=

lichkeiten und Läben vieler Arten ent-

halt, und beren Ginwohner manchmal

6000 ober mehr gahlen, - faft lauter

geschäftlich active Bevölferung, ba

Weib und Rinder gewöhnlich nicht

In einem richtigen Wolfenschaber

fann fich ber Geschäftsmann, ohne bas

Gebäude gu verlaffen, mit Rleibern,

Schuben, Cigarren, Schreibmateria=

lien und noch vielem Unberen verfeben:

er fann Baber nehmen; er fann feine

Postfachen und feine Telegramme ent-

gegennehmen und bestellen: er tann an

ber Borfe fpeculiren, fich mit feinem

Unwalt und feinem Architecten in be-

ren eigenem Geschäftslocale berathen,

- und gu Allem bin fein ganges eige-

nes Geschäft betreiben, ohne einen

Schritt aus bem Saufe zu geben. Mit

ger bewußt vorgewaltet hat.

Gebäude nichts Ungewöhnliches.

Minitels.
in coln.—The Electrician.
reat Rorthern.—Direc, the Magician.
olumbia—The perfect Marvland.
cade end of Mai i Ahe Dan of Life.
I bambra—The Eifl Zieft behind me.
aiety.—Baubeville.
abob.—Baupeville.
1 bambic.—Baubeville.
ab mortet —Baubeville.

Sabmartet.—Baudeville. Chicago Opera Soufe.—Baudeville. Imperial.—Baudeville.

Musland: Chronif des Nabres 1897

Großer Streit ber Schiffsmaschiniften in Melbourne. "Streif" ber beutiden Broductenbor: fen in Folge Infrafttretens bes neuen Bor:

jengeseites. 3. Senatswahlen in Frankreich, Riederlage ber Radicalen. 4. Der Bar verlangt bom Gultan Refor

Theaterbrand in Warichau; ein Fener tochrmann todt, mehrere andere berlegt.
6. Untergang des belgijden Dam "Belgique" an der frangofifchen Rufte, 15

Die Cholera auf einem englischen Transporticiff in Plymouth, England,

11. Grober Streit und Sperre ber Schub macher in Beigenfels. - Burchtbare Sturme an ber Rordice und im biscaniiden Buien: viele Ediffe und Menichen berloren. engliiche Coniul Phillips mit mehreren Beamten, Officieren und bielen Begleitern auf einer Miffion nach Benin, in Ufrita vonlin: geborenen ermorbet. 15. Franfreich und Stalien treffen Dag-

nahmen gegen Ginichteppung ber Cholere Erbbeben auf ber Infel Rihm im perfijden Golf, große Berlufte an Denichen=

Streifende Arbeiter in Reichta (Co: mitat Rrano = Sjorenn) von Genbarmen at: tadirt; 8 Arbeiter erichoffen und 12 bermun= 21. Reptaufftanbe in Quiffang, Difo bei

Mcor, Arahal und anderen fpanifden Stab: Brand in Stadt = Ronighshutte, Schlefien: eine Million Mart Schaben Schwerer Sturm im Golf bon Cabia;

24 Mijcherboote verloren. Der ruffifche Minifter bes Auswärtis gen, Graf Murawjen, in fpecieller Miffion 30. Blutige Stubentenfrawalle in Athen.

Februar. 4. Das Ctabliffement ber Fairfield Chips builbing Co." ju Gowan bei Glasgow durch Wener Berftort: 4000 Menichen brodlos. lleberichtvemmungen in Baben, Burt-

Port Darwin in Gud = Auftralien burch ei= nen Orfan gerftort. Die Beft in Randahar, Afghaniftan .-Bufammenbruch bes Safenarbeiterftreit in Samburg; blutiges Rencontre swijchen Streis

iern und Scabs. 9. Riesenbrand im Raphtha : Diftrict bon Bafu; 29 Bohranlagen und 5. Depots Die fremben Beichwader son Areta

berftarft; bie Dachte interveniren gu Gun= ften des Friedens. Griediiche Trubben lanben in Breta. mehrere Reuermehrleute perungludt.

19. Ernfte Rampfe zwischen griechischen und türtischen Truppen auf Rreta. - Die Tirfei macht bie Referben mobil. 22. Großer Brand in München, eine Dil:

26. Strafenfampfe in Manilla; mehrere fpanische Solbaten fowie Civiliften und 200 Unfurgenten getöbtet. Darg.

1. Ginführung ber Goldwährung in 3a-Griechenland bon ben Mächten gu Mäumung von Rreta aufgeforbert; 2000 Minhamedaner niebergemegelt. Furchtbare Sturme an ber englischen

Rufte, viele Schiffbruche.
4. Der frangofische Dampfer "Blanche" icheitert an ber fpanischen Rufte bei Befagos; bie Bemannung ertrunfen. Aufruhr in Babia, 200 Golbaten

bergemegelt. 9. Große Siege ber Antisemiten bei ben Wahlen in Rieber = Oesterreich. 13. Schuhmacherftreit und Sperce in

16. Erplofion auf bem ruffischen Banger: fchiff "Ceffoi Beliti", 15 Tobte und 16 Ber-

17. Untergang bes hollanbifchen Dam-pfers "Utrecht" mit 100 Baffagieren an ter frangofiichen Rufte. Das öfterreichifche Ranonenboot "Ce= bnico" bohrt ein griechisches mit Munition belabenes Schiff in ben Grunb.

21. Beginn ber Blodabe bon Rreta. -Bujammenftoge an ber türtifch . griechischen 24. 700 driftliche Armenier in Tofat niebergemegelt.

5. Der Gultan bon Sanfibar icafft burch ein Decret bie Stlaverei ab.

7. Ratificirung bes Benequela . Bertras ges.

8. Acvolre in Borto Mico. — Erbbeben in Formoja, 200 Menichen getöbtet.

9. Gin Saufergeviert in Buenos Aires burch Feuer zerftort, 10 Tobte. — Griechische

Banben überfcreiten Die türtifche Grenge bei Arania; fie werben bon ben Türken que rudgeworfen 14. Der Untifemit Dr. Queger als Erfter Bürgermeifter bon Bien beftätigt. - Dyna: mitexplofion in einer Mine gu Langlaarte,

Süd = Afrita; 34 Tobte. 17. Millionenbrand in Barburg 18. Die Zürfei macht officielle Anfundi= gung bon ber Rriegserflärung an Griechen: land. Die Türten erobern ben Miluna=Bag.

21. Raifer Wilhelm in Wien. 22. Erfolglofes Attentat auf Ronig hum-

26. Kaifer Franz Joseph in Petersburg. 28. Unterzeichnung eines handelsbertrags zwijchen Deutschland und dem Orange-Freiftaat in Berlin. 30. Untimonardifde Demonftrationen in

Mai. 1. Die "Maifeier" berläuft in allen europaifden Großftabten ruhig. 4. Feuer in einem Boblibatigfeitsbagar 32 Baris; an 150 Tobte.

Pharfalos von ben Tilrten befest. Blutige Wahlunruhen in Spanien. Berheerenbe Frofte in Deutschland,

Ocherreich und Frankreich.
14. Entgleisung eines Militärzuges bei Eliva in Rugland; 102 Tobte und 60 Ber-19. Annahme bes Musmanberungs . Ges

febes im deutschen Reichstag. — Eisenbahn: unfall bei Gerolftein, 10 Lobte und 87 Ber-20. Formeller Abichluß eines 17-tägigen Baffenftillftandes amifchen ber Türkei und

23. Blutige Wahlunruben in Kroatien und Stobenien. 30. Die Stadt Ramfos in Rorwegen burch Geuer gerftort.

1. Eröffnung ber internationalen Kunsts ausstellung in Minchen.
3. Unterzeichnung bes Baffenstillkandes amifchen den Ober-Befehlshabern in Theffa-

6. Wolfenbruch und Ueberichtvemmungen im frangöfichen Departement Spere, (a. 10,000,000 Francs Schaben, eine Angahl Tobte und 4000 Fabritarbeiter brobles. Generalftreit ber Strafenbahn = Ungeftellten

7. Ueberichmemmungen berurfachen großen Schaben in ber Schweig.
9. Socialiftifde Bauernunruhen in Une

10. Tempelbrand in Tientfin, China; 100 11. Riebermekelung einer englischen Trub= penabtheilung im Tochi-Thal, Britisch' = In:

12. Startes Erbbeben in ber inbifden Broping Uffam, an 6000 Tobte und großer materieller Schaben.
14. Revolte einheimischer Truppen Tongo = Freiftaat und Riebermeglung vieler Weiken. 18 Rerheerende Tornados in Frantreich.

piele Tobte. 20. Beginn ber officiellen Festlichfeiten an= läglich des 60 = jährigen Regierungsjubi= läums ber Königin Bictoria in London. 24. Radricht bon ber Riebermegelung ber Dhamis = Expedition im Quellengebiet bes

25. Das ruffifche Thurmichiff "Gangul" Scheitert auf einem Riff bei Tranjund. 28. Zudenhegen in Berfien. — Staatsse: cretar des beutschen Reichsamts des Aeus Bern, Grhrr. Marichall v. Bieberftein, tritt urüd

29. Großer Streif in ben Baugewerhen gu

30. Untergang des Pacificdampfers "Aben" im Indischen Ocean, 78 Todte. — Groß-feuer in Berlin und Hamburg.—Jusammen-stoß ber beutschen Dampfer "Rembed" und Berthilbe" in ben Dardanellen, 14 Tobte. 3 u 1 4. 1. Dluhamedaner = Unruhen in Ralfutto

Graf Bojabowsti = Wehner wirb Staats Secretar Des Junern. General 3. D. v. Pobbielsti Staatssecretar bes Reichs-Boftunts und Dr. v. Miquel Bice-Brafident Des preugifchen Staatsminifteriums. 2. Berheerende Unwetter in Gub= und

Südwest = Deutschland.

3. Verheerende leberschwemmungen in Franfreid, ca. 300 Tobte und 200,000,000 Francs Schaden. 5. Streit und Sperre ber Dafchiniften in

England, ca. 25,000 Mann betroffen. 7. Enticheibung bes Lippe'ichen Erbfolge= treites ju Gunften des Grafen Lippe-Bie-

12. Gifenbahnunglud bei Gjentofte, Dane= mart; 32 Todte und 83 Berlette. — Gros ger Brand in Mühlhausen in Thuringen ; 2 Millionen Mart Schaben. 15. Großfeuer in Berlin; 1,750,900 Mart Schaben. — Schweres Erdbeben in

Laihach. 16. Unbree tritt feine Ballonfahrt nach bem Morbpol an. 19. Untergang bes dinefischen Dampfers "Shrihongann" bei Malacca: 120 Tobte.

20. Schwere Unwetter in Granfreich und England; bebeutenbe Berlufte leben und groker materieller Schaben. Sultan unterzeichnet Grade betreffs Regelung der theffalischen Grenge. 24. Schwere Univetter und großer Scha-

ben an Leib und Gut in vielen Wegenben Deutichlands. England fündigt ben Sanbelsvertrag mit Deutschland und Belgien jum 1. Juli

Manon auf der Shilippineningel Lugon; über 600 Menichen im Aldenregen erftidt. 6. Erptofion in einer Batronenfabrit gu Ruftichut, 130 Tobte und 170 Bermundete. - Cholera und Beft in Bomban. 7. Das beutiche Raiferpaar trifft in Rren=

ftabt ein, begritgt bom Baren Ritolaus, und reift nach Betersburg. 8. Der Premier = Minister Sennor Ca-novas Del Caftillo in Santa Aqueda von bem Anarchiften Dichele Angine Golli ermor=

15. Duell zwifchen bem Pringen henri bon Orleans und dem Grafen bon Turin, in Baucreffon bei Paris, erfterer bermundet. 16. Gine Dampffahre bei Dresben bon eis nem Dampfer in ben Grund gebohrt, 16

18. Brafibent Faure tritt feine Reife nach Betersburg an; ein "Salon = Bombenatten= tat" gegen ihn. - Aufruhr ber Gingeborenen Indiens gegen bie Englander gewinnt an Musbehnung.

19. Eröffnung bes internationalen metis einischen Congreffes in Dostan. 20. Der Rriegsminifter General Mgcarrage gum Minifter = Prafibenten bon Spanien

ernannt. 23. Internationaler Arbeiterichus . Con-20,000 Bauarbeiter ftrei= fen in Bubapeft; Strafentampfe mit ber Bolizei. — Bobelunruhen in Afch, Bilfen und Brag. - Brafident Faure in Beterss

25. Prafibent 3. Ibiarte Borda von Urus guah in Montevideo von einem Attentater Mamens Orrendo erichoffen. 28. Mudfehr ber Sadfon = Barmsworth Polarexpedition aus Frang Josef-Land nach

29. Bioniften . Congreß in Bafel.

September. 3. Ronig Sumbert von Stalien trifft gu ben Mandvern als Raifer Bilhelm's Gaft in Somburg ein.

9. Untergang des englischen Dampfers "Cheang = Spe = Teng" an ber japanischen Rüfte, 21 Tobte. — Großer Brand in Pa-rts; eine Million Francs Schaben. 12. Raifer Bilhelm als Baft bes Raifers Frang Jojef in Totis, Ungarn.

13. Furchtbare leberichwemmungen in Spanien; viele Tobte und ein Schaben bon \$1,000,000. Fabritbrand in Boucau, Frantreich ;

2.250,000 Francs Schaben. 16. Morbattentat auf ben Brafibenten Diag in Megico; ber Attentater, Arrono mit Namen, verhaftet und vom Bolt gelincht.— Bufammenftog ber Dampfer "Barewitich" und Malpitta" auf ber Bolga 40 Todte. 17. Daffenverhaftung bon Anarchiften in

18. Ausbruch einer Revolution in Gra-nada und Benotepec, Ricaragua. 22. Das beutiche Torpedoboot "S.26" tens tert bei Curhaben; ber Lieutenant Bergog Friedrich Wilhelm von Dledlenburg und ?

Rann ertrunten 25. Duell amifchen bem öfterreichischen Di= nifter-Brafibenten Babeni und bem Abgeord-neten Bolf; erfterer verwundet.

October. 11. Steuerframalle in Rom. 16. Ruftenbampfer "Triton" icheitert an ber Rufte bon Cuba, über 200 Tobte. 23. Berbeerenbe Boltenbrüche in Stalien,

große Berlufte an Eigenthum und Menichen-leben. Gine Fluthwelle in Uncona, eine Un-26. Panit in einer Rirche in ber ruffifchen Stadt Rhnialew; 54 Tobte und 80 Bermun-

Robember. 3. Deutsche Diffionare in China ermor-

5. Erfolglojes Morbattentat auf ben Pras fibenten Moraes in Rio be Janeiro; ber Rriegsminifter General Bittencour von bem Attentater, einem Solbaten erfrochen.
16. Furchtbare Stürme auf bem mittellan. bijden Meere; 3 Dampfer und 6 Segelichiffe

verloren. 17. Deutsche Marine unter Abmiral Dies berichs befegt 3 dinefische Forts an ber Riao. 19. Riefenbrand in London; \$20,000,000

21. Groffeuer in Melbourne; \$5,000,000 24. Blutige Rauferei im öfterreicifchen Abgeordnetenhause. 27. Tumult im öfterreichischen Abgeordnes

tenhause und in Folge beffen Stragenerceffe in Wien, Brag u. f. w. jowie blutige Demons ftration in Grag; mehrere Tobte. - Br cation ber Autonomiebecrete für Guba. - Bubli= Rüdtritt bes Minifteriums Babeni und Bertagung bes Reichsraths. Freiherr wan Srantenthurm mit ber Bilbung eines

steht auf jedem Umschlag

neuen Cabinets Stürme im englijden Canal und in Eng: land ; großer Schaben.

Dezember. 1. Czechische Butiche in Brage mehrere obte und viele Bermunbete. Der Belage-Tobte und viele Bermundete. rungszuftand erflart. - Explofion in einen Bergwert ju Frantenholz, Rheinpfalz; 30 Tobte und 40 Bermunbete.

Deutschland will fich in Riao=tichou festjegen; eine ftartere Truppenabtheilung borthin bearbert. 3. Der endgiltige Friedensbertrag amifchen Griechenland und der Türfei ratificirt. 5. Schwere Sturme in Italien und im

mittellandischen Dleere, gahlreiche Schiff 7. Saiti erfüllt alle Forberungen Deutich: lands im Falle Lüders.—Der Gall Drenfus im frangofischen Senat abgethan.

10. Definitive Abtretung ber Riao-tichou: Bucht an Deutschland .- Erbbeben in Rrain. 16. Die bentiche Expedition unter Bring Beinrich tritt im Beifein bes Raifers Bil helm von Riel aus Die Reife nach China an. Gugen Ruffn aus bem Canton Maght gum Bunbes = Brafibenten ber Schweig er= wählt.

18. Bort Arthur in China bon ben Rufs fen befegt. - Erdbeben in Mittel-Atglien. 21. Arbeiterunruhen in Morejo, Spanien. Uraberaufftanbe in ber Umgegend bon Tripotis.

25. Reue Unruben, in Brag

Das Spettrum eines Meteors.

Muf ber Sternwarte gu Arequipa, Beru, Benf., welche eine Abzweigung ber großen Sarbard = Sternwarte bei Bofton ift, gelang es zum erften Dale. bas Speftrum eines Meteors gu er= halten. Will man einen Stern fpettroftopifch untersuchen, fo richtet man einfach das Feuerrohr auf ihn und läßt burch einen feinen, zwischen ben beiben Linsen befindlichen Spalt fein Licht auf ein brechendes Prisma fallen, mo= burch basselbe in ben befannten langen Farbenfaum bes Spettrums ausein= andergezogen wird, in welchem man nun bie einzelnen Linien ftubiren und baraus bie Beftanbtheile, welche bas Licht aussenden, ermitteln fann. Bei Meteoren ift bies aus bem Grunbe un= möglich, weil fie unerwartet erscheinen und lanaft erlofchen find, ehe man Beit hat, das Fernrohr auf fie zu richten. Deshalb war bas Spektrum eines Me= teors bisher ganglich unbefannt und nur eine finnreiche in Arequipa ange= wendete Abanderung bes gewohnten Apparates ermöglichte eine folche Daburch werben fammtliche Sterne bes gangen Gefichtsfelbes nicht al3 Sterne, inbern als ausgezogene Spettra erblict und können alle zusammen übersehen, refp. auf einer photographi= fchen Platte aufgenommen werben. Mis bies geschah, paffirte zufällig ein fehr helles Meteor bie Stelle bes Sim= mels, auf welche bas Fernrohr gerichtet war und zeichnete baburch felbftthatig fowohl feine Bahn als fein Spettrum auf ber Platte auf. Das Spettrum beftanb aus 6 hellen Linien, bon benen 4 zwar burch ihre Lage fcon bekannt waren, mahrend ihre Buhörigfeit zu bestimmten Glementen noch unbekannt ift. Das ift nun in bopbelter Sinficht bochit lebrreich. Erft= lich entzünden fich bie Meteore erst burch bie Reibung an ber Luft. Da inbeffen bie Luft teinen Bafferftoff enthält, fo muß ber Wafferftoff, ben bas Meteor aufwies, bon bemfelben auf feiner Reife burch ben Weltraum mitgebracht morben fein und bemfelben Sterne wie bas Meteor entftam= men. 3weitens treten bie beiben an= bern Linien, welche bas Meteor noch zeigte, auch in ben veränderlichen Ster= nen bon langer und unregelmäßiger Dauer ber Lichtberanberung auf, fo 3. B. in bem Sterne bes Balfisches, welcher ben Namen ber "Bunberbare", Mira Coeli führt. Diefer Stern er= ftrahlt bismeilen als ein Stern zwei= ter Größe hell am Gubhimmel unb bann nimmt er wieber ab bis gur neunten, bem freien Auge nicht fichtba= ren Große. 2118 ein Erflarungsber= fuch für biefen wunberbaren Borgang ift eine Theorie bon Brof. Geeliger in München anzuseben, wonach, ebenfo wie unfere Erbe bisweilen burch Meteorwolfen hindurchgeht, auch im Weltraum folche Meteorwolfen größerer Dimenfionen als Nebelmaffen bestehen. Wenn ein Stern auf feiner Bahn bin= burchfauft, fo fturgen bie Meteore in Maffen auf ihn nieber und leuchier: berbrennend auf. Co wird bann beffen Belligfeit bebeutenb gefteigert unb amar je nach ber Dichtigkeit ber De= teorwolfe und ber Bahl ber aufftur= genben Meteore verschieben ftark. Es ift eine gang gewaltige Stupe biefer Theorie wenn bas einzige Meteor, beffen Gettrum wir tennen, biefelben gwei Linien aufweift, bie fonft nur noch in biefen Sternen auftreten, benen übrigens auch bie "neuen" Sterne augugablen finb, Sterne, bie ploglich auftauchen und nach einiger Beit für

Dafeinsgrund der, Wolfenschaber"

immer verschwinden.

Gine architectonische Fachzeitschrift erörtert neuerdings die Frage, auf wel= che Urfachen eigentlich bas Auftom= men unferer ungeheuer hoben groß= ftäbtischen Geschäfts= und sonstigen Gebäube, "Wolfenfcaber" genannt, gurudguführen ift, und tommt babei au einem Ergebnif, welches bon ber vielfach gehegten Meinung barüber etwas abweicht.

Dhne Zweifel find es gewiffe ötono= mifche Urfachen, welche bie Bau = Un= geheuer in's Dafein gerufen haben, unb häufig ist gesagt worben, daß babei ber bobe Breis bes Grund und Bobens und bas speculative Beburfnig bes Umerikaners, die Bauftellen, möglichft ftart auszubeuten, obenan fteben. Gi= nige Bergleiche jeboch tonnen zeigen baß biefer Umftanb nur bon geringfüBerlangt: Männer und Frauen. (Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Wort.)

Grund und Boben ebenfo theuer, wie in New York und Chicago, und boch Berlangt: Dann und Frau mit auten Beugniffen find niemals bort 15ftodige Office-Mann muß ver Evanfton Ave.

Berlangt: Frauen und Madden. (Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.)

Baben und Fabrifen. Berlangt: Gin beutiches Madden, welches am

Berlangt: Gine Bitheripielerin für Rongertreifen. Abr. B. 395 Abendpoft. Berlangt: Damen für Stiderei an Leinen. Ster tige Arbeit. 240 Wabaih Ave., Zimmer 62. Dui Berlungt: Erfahrene Majdinenmädden und Bai-ters an Weften. 741 R. Lincoln Str. (früher Elf Brove), nahe B. Rorth Abe., L. Floor, T. Mife-elfen.

Berlangt: Rleine Madden, um Anöpfe anguna-en. 256 Armitage Abe., nahe Binchefter Abe. bmi Berlangt: Sandmadden und Madden jum Ler-een an Roden, 293 Dayton Str. Dui Berlaugt: Gute Maschinenmabden an Sofen. Breite 8 bis 11c. 447 R. Afhland Ave. mb beit gu fparen. Dafür bilbet aber aes rabe ber Wolfenichaber eine Ginrich= Berlangt: Sande und Majdinenmabden an Ro-len. 564-566 A. Ajbland Ave., Sinterhaus, 2. tung, wie fie faum practifcher hatte ausgebacht werben fonnen, fogufagen



Berlangt: Mabchen für allgemeine Sansarbeit lut etwas vom Rochen verfteben, kleine Familie So R. Paulina Str.

Berlangt: Gine alte bentiche Fran, welche Rinder liebt, fann ein Beim mit Board und wenig baben. Rachzufragen 2245 Wentworth Mve. Berlangt: Gine Frau, auf Rinder aufgnpaffen. 917 Milwantee Mbe. Berlangt: Gin gutes Mabden. 1503 Bill Ape

Berlangt: Deutide Fran jum Beidirtwafden, Schruppen und jonftige Ruchenarbeit. Reftaurant, 186 E. Jadion Str. Berlangt: Deutides Mabden für gewöhnliche Sarbarbeit. Reine Bafche. 48 Engenie Str., 1.

Berlangt: Junges Madden für Diningroo Mug am Blage ichlafen. 540 Blue Island Ave. Berlangt: Dienfrmadden. 469 LaSalle Ube. Berlangt: Saushalterin und BBaitreg für Coun: try. Gute Blage. 205 R. Clart Str. Berlangt: Rinderfrau gur Siffe bei feche Mo-nate altem Buby, Ming gute Empfeblungen haben. Rachgurfragen im 2. Biat. 1870 Reta Straße, nabe halfteb und Abbijon Str., Lafe Biew. Berlangt: Mabden für gewöhnliche Sansarbeit. Bu erfragen im Butcheribop. 558, 29. Etr. Berlangt: Alleinstehende altere Grin ober Mab.

Berlangt: Gine altere Frau für leichte Sansar-eir. Mug platideutich iprechen. 543 Lincoln Abe. Flat. lung übrigens noch nicht ertlommen gu Berlangt: Junges Madden für Sausarbeit. Guster Lohn. 1088 Seminary Ave. haben scheint! Bu ben Baumerten, welche noch eine fpate Zufunft bewun= Berlangt: Gin Madden für Sansarbeit in flei-ner Familie. Guter Lohn. 44 R. Sonne Ave. Berlangt: Gin gweites Madchen für Bimmerar: eit. Radgufragen 4442 Booblamn Ave. Berlangt: Madden für allgemeine Sausarbeit i leiner Fanrilie. Gutes Beim. Freund, 4502 Bin Berlangt: Gine Saushalterin, Die ihre eigenen Mobel hat. Abr. G. 601 Abendpoft. Berlangt: Mabden für Qausarbeit. Guter Lobn. 15 Larrabee Str. - Boshaft .. - Tochter: "Diefen Berlangt: Gutes Dlabchen für allgemeine Sans-arbeit, 3640 Guerald Ave. Berlangt: Bajdirau für balben Tag. 50c. 5427 Aberbeen Str.

Berfangt: Junges Dabchen als Saushatterin. Berlangt: Madden für Brivat= und Beichafts= haufer. 190 Clybourn Ave., oben. Berlangt: Gutes Madden für Sausarbeit. 149 Potomac Abe., 1 Ereppe. Berlangt: Madden in einer fleinen Familie. Berlangt: Madden für allgemeine Sansarbeit. 789 Milwantee Ave. Berlangt: Dadden für gewöhnliche Sausarbeit. 58 Gvergreen Abe. Berlangt: Mabchen für gewöhnliche Sausarbeit.

Berlangt: 15 tüchtige beutsche Mödchen für Hans-rbeit. Herrichaften bitte nachzufragen. Wes. Roess er, 804 Sarfield Ave. Berlangt: Ein ftarfes Madden von 14 bis 15 Jahren für Haufserbeit, foll womöglich ju Saufe ichtafen Rachgufragen Donnerstag Bormittag. 778 Larrabee Ste.

Berlangt: Gin Madden für leichte Sausarbeit in fleiner Familie. 334 Dapton Str. Berlangt: Gin Madden für allgemeine Sausar beit. 128 Lifter Abe., Ede Roben Str., im Store Berlangt: Madden für Sausarbeit. Rleine Fa-milie. G31 Fullerton Ave. Berlangt: Ein Mabben ober eine Frau für Rin-ber, 396 B. Dioffion Etr. Dmi Berlangt: Rabden ihr aflgemeine Sausarbeit nie fleiner ameritanticher Familte, Lohn \$3, 4800 Brat-tie Ave., 1. Flat. Berlangt: Gine gute Sanshalterin, fofort. 264

Lacrabee Str. Dnii
Berlangt: Rodinnen, Radden für Hausarbeit und procies Arbeit, Dausbalterinnen, eingewanderte Madden erhalten sofort sute Stellung bei hohem John in seinen Pribatsamilien, duch das beutsche Bernittlungs-Burean, 359 Bells Str., Sonnlag of-seen ittlungs-Burean, 359 Bells Str., Sonnlag of-sen bis 12 Ubr. Mrs. C. Runge. Berlangt: Sofort: Röchinnen, Mabden jur Saus-arbeit und zweite Arbeit, Rinbermabden und ein-gewanberte Mabden fur besiere Plage in ben fein-fein afmillen an ber Sibbiete, bei bobem John. Dit helms, 215, 32. Str., nabe Indiana Abe.

Alchtung! Das größte erfte beutich-amerikanische weibliche Bermittlungs-Juflitut befindet fich iest 586 R. Clark Str., triber 545. Sonntags offen. Gut Alfge und gute Mädchen prompt bejorgt. Tel. Rorth 455.



Stellungen fumen: Frauen. (Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.)

Gejucht: Dentiches Mabden, 16 Jahre alt, fuch Stelle für leichte Sausurbeit ober als Rindermad-den. 604 Bells Str., Butcherifop.

Gejucht: Deutsches Madden, noch nicht lange im Lande, winicht Stelle für gewöhnliche hausarbeit bei beuticher herrichaft. 378 Cleveland Abe., un-ten.

Gefucht: Gine altere beutiche Bittwe jucht eine Stelle als haushalterin, 7236 Beoria Ste. mbfr Befucht: Junge Fran mit Sjabrigem Dabcher icht Stelle als Sausbalterin. 9r Fremont Str. Gejucht: Gine Bittwe, tuchtige Saushalterin,

Beirathagefuche. ebe Ungeige unter Diefer Rubrit toftet für eins einmalige Ginicaltung einen Dollar.)

Ernstgemeinter Antrag: Junger Deutscher, des Alleinieins milde, 35 Jahre alt, tathalita, incht auf diesem Mage die Befanntschaft eines gut ergogenen Mäddens don 20. die 25 Jahren, um fich zu dereiter der der die Befanntschaft eines gut erwieden. Deriebte bat ziemlich erspartes Beid und gut rentirendes Daus und Genundeigenschund in Deutschand. Ein Mäden mit etwas Arrundigen deragsogen. Atte Briefe mit Rhoberem und venn möglich mit Phatographie und genauer Chreizie unter A. Michendorft verkrauentsool einsenden zu wollen. Botographie und Beckgugun zurückerbattet, Diskretion Chrenjeste.



1 = 1 (2211)

Stellungen fuchen: Danner.

(Ungeigen unter Diefer Rubrit, 1 Cent bas 2Bort.) Befucht: Ein innger orbenttlicher Mann fucht Arbeit in einem Reftaurant ober irgend einem Be-icaft. Abr. 28. 992 Abendpoft. Beincht: Bebilbeter beuticher Mann in mittleren Jabren jucht Stellung als Bartenber in befferem Suloon. Suchenber ipricht 3 Sprachen. Offerten unter 28. 945 Abendopit. Befincht: Manu mit Pferd und Egpresmagen fucht Arbeit, billig. Schirler, 37 Bilmot Ave.



Befdaftegelegenheiten. (Angeigen unter biefer Rubrif, 2 Cents bas Wort.)

verfaufen: 4 Rannen Milchroute, wegen heit. 871 BB. 21. Str. mofr \$75 fouft alt etablirten Confectionerns, Bigars tens und Rems Store. Reine Konfurrens, werth das Doppelte. Eigenthimer frant, bentiche Rachs barichaft, ichene Bohnzimmer, Billige Miethe. 103 E. North Ave.

Bu verfaufen: Barberihop. 60 Canalport Ave. Bu vertaufen: Wegen Rrantbeit einer ber befts gebenbften Saloons an ber Norbieite. Bu erfragen bei Maguft Torpe, 160 E. Rorth Abe. Bu faufen geincht: Bigarrens und Canduftore. Ming billig fein. B. C. 235 Abendpoft. Bu verfaufen: Zeitungsroute, 170 Abend-Cufto-mers und 70 Sonntags-Cuftomers, C. Straub, 29 Bein Place.

Bu vertaufen: Gleifchgeidaft und Grocerp. 396, Bu vertaufen: Gin gutgeführter Caloon, inftigen Bedingungen. Rachzufragen 122 Bu berkaufen: Butchershop, gutes altes Geichäft an ber Rordieite. Bu ertragen 124 Chybourn Boe., Ede Larrabee Str., im Saloon. bui Bu vertaufen: Gin gutgebendes Delifateffen=Ges icaft. 1249 R. Salfteb Etr. mbm Batente ermirft. Batentanmalt Singer, 56 5. Ape. *



Bimmer und Board. Magelgen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Bu vermiethen: Möblirtes Binemer, \$5 per Das Bu bermiethen: Grofes Frontgimmer mit ober obne Board. 68 Bisconfin Str. mbo Bu vermiethen: Moblirtes Bimmer an anftandi-en herrn. 447 Cedgwid Str., nabe Rorth Abe., Bu vermiethen: Gut möblirtes Ed-Frontzimmer, Gas, Bab, alle Begnemlichfeiten, an ein ober zwei solibe herren ober junges Chepgaar. 398 Bells Str., Ede Dwifton Str., oben.

(Angeigen unter diefer Rubrit, 2 Gents bas Wort.)

Beincht: Junger Mann incht Bimmer und Board in anftanbiger benticher Familie, in ber Begend bon Larrabee und Centre Str. Offerten unter A. D. 177 Abendpoft.

Biencles, Rahmafdinen zc.

\$20 faufen gute neue "Digbarm"-Nähmaschine mit Uni Schubladen; fünf Jahre Garantie. Domchic 125. Kew domc \$25. Ginger \$10. Webeler & Wilson 10, Cloridge \$15. White \$15. Domekic Office, 178 B. Ban Buren Str., 5 Thüren ditlich von Halfed Str., Abends offen.

Ihr tount alle Arten Rabmaidinen faufen ju Wibolejale Preifen bei Atam, 12 Abams Str. Reue fiberplatitte Singer \$10. digd Arm \$12. Reue Biljon \$10. Sprecht vor, ebe Ihr fauft. 23mg*

Pferde, Bagen, Sunde, Bogel ta (Angeigen unter biefer Rubrit. 2 Cents bas Wort.) Muß verfaufen: 8 gute Pferbe, billig. 449 R. Maribilield Ave., nabe Augufta Str. Dus billig vertaufen: 8 gute Bferde und Bes birr. Rachgufragen im Sutterftore. 975 Milmaus Bu verfaufen: Gin gutes Buggppferb, 6 3abre alt. 443 2B. Belmont 21ve. Bu vertaufen: Gutes Deliverppferd, billig. 628

Bianos, mufitalifde Inftrumente. (Anzeigen unter biefer Anbrit, 2 Cents bal Wort.) Rur \$35 für ein icones Rojewood Biano, gro-ger Bargain, 512 Bells Str., Mittelfloor. 2703ln

Möbel, Sausgerathe zc. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Gents bad 2Bort.)

Bu verfaufen: Billig, Betten, Folbingbetten, Bureaus, Ruchenofen etc. 519 Gebgwid Str.

Unterricht. Angeigen unter dieser Rubrit, 2 Cents das Wort.) Beblier Mujite & hule,
Wie garantien erfolgreichen Unterricht in Mansboline, Banjo, Guirt Str.
Bir garantien erfolgreichen Unterricht in Mansboline, Banjo, Guirtare in gehn Veftionen. — ebenstalls Unterricht für Riano und Bioline, halbe Raten für Alle, die die Annach und Bioline, dalbe Raten str. Alle, die die Angere der Guirten und bin unierem archen Konzert hielen werden. Inftrumente werden Aufängern frei gelieben. Weibnadits-Bargains in Muffeduntementen aller Art. 495. Clart Str. Offen ichglich von 10 libr Boum. die 9 libr Abends. Sonntags bis 12 Ubr.

Bellundicken Litherunterricht ertheilt d. Sern. 1036

Gründlichen githecunterricht ertheilt & Oce3, 1056 B. 12. Etr., nabe Ogben Ave. 27jährige Erfahrung als githerlefter. Ilbalm Gründlichen Rithers, Guitarrens, Dianos und Mandodiusfluterricht ertheilt frl. Dora Müffer, 251 B. Chicago Abe: 2103, mmfrlm Brof. A. 3. Ohmalb, hervorragenbet Deberer an Bioline, Biano, Bitber, Manboline, Guitarte, Beftion 30c; Inftrumente geiteben. 909 Milsmaufee Abe.

Medtsanwälte. (Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Wort.) heury Bode,

- Rechtsanwalt und Rotar. 95 Dearborn Str. Singiebung bon Erbichaften; Rachlabiachen; Unleisben auf Grundeigenthum. 11aglf

Freb. Biotte, Rechtsanwalt. Alle Rechtsjaden prompt beiorgt. — Suite 844-848. Unito Buibing, 79 Dearborn Str., Wohnung 105 Osgood Str. - Genty Beift, Rechtsanwalt.

Simmer 1007 AfblandBlod, 59 S. Clarf Str. 1303m

Julius Goldzier. 3ohn 2. Rodgers. Gold gier & Robgers, Rechtsanwalte Guite 830 Chamber of Commerce. Subop-Ede Balbington und LaSalle Str. Telepbon 3100.

(Angeigen unter diefer Rubrit, 2 Cents bal Bort.)

Dr. Streb) febemals Schiffsarzt-Superintens bent benticher Answenderer nach Muftralien. 318 R. State Str. Spezialitäten: Dants und Geichlechts-franfleiten.

Geichlechts-, Dants und Bluttrantheiten, jewir alle anderen dranijden Lelben ichtell, fichet und Daneren gepeitt. Satisfatten genanitet, De. Eb-jest, 108 theils Str., nabe Dbie Str.



Grundeigenthum und Saufer. (Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Boet.)

Gute Gelegenheit eine febr gut gelegene 40 Ader Farm in Marathon County, Wiscomin, billig ja vertaufen. 664 Osgood Str., nabe Lincoln Ave.

Farmen, Saufer und Lotten jn verfaufen eine ju verfaufen. Gelb ju verborgen, 4-6 %, the obne Kommiffion. S. C. Roo, 349 R. Minden Roe, einharber Blod nörblich von M. Chicago W. Office-Stunden 7-10 Uhr Morgens, 5-8 III Abends.



(Angelgen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

175 Dearborn Str., Bimmer 18 und 19,

verleibt Gelb in großen ober fleinen Summen, aut hausbaltungsartifel, Bianos, Bjerbe, Wagen, jowie Aggerbaussicheine, zu febr niedeigen Raten, auf troend eine gewönfchte Zeitdauer. Ein beite biger Theil des Dariebens kann zu jeder Zeit que rudgegablt und bodurch die Jinien berringert werd ben. Kommt zu mir, wenn Ihr Gelb nöthig bakt. Chifcag o Mortgage Loan Co., Chicago Mortgage Loan Co.,

175 Dearborn Str., Bimmer 18 und 19.

auf Möbel, Bianos, Pierde, Wagen, Lebens-Bere sicherungs-Bolicen. Diamanten, Uhren und Schmussachen aller Art.
Klein e Un ie iben der der Erbeitelte Bir nehmen der Boeten des der Greichte und zu gestächte. Bedeinung zugesichert.

Bedienung jugefichert.

An leiben von 215 auf warts an Robel, Bianos, Bieche, Wagen etc., von Brwatser, ju weniger als regularen Katen; die Gedensleiben in Euren ungeforten Befts; Ihr könnt das Geld benieben Tag, an dem Ihr vorsprecht, baben, und Bezahlungen können wie es Euch paht gemacht weeden. Eure Anleide ift durchaus privatifeine Referenzen berlangt. Grecht vor und bolt Guch unjere Katen, ede Ihr andersvo borgt. Alle Geichärte können in Teutich abgemacht werden. Eure Anleide in derden. Erden und von der und bolt Guch unjere Katen, ede Ihr andersvo borgt. Alle Geichärte können in Teutich abgemacht werden. Gund 71 Pearborn Str., Jimmer 28, Ede Dearborn und Kandolph Str.

Summen nach Wunich, ju ben miebrigften Re-Summen nach Wunich, an monatiche Ab jabkungen. Geichäfte verschwiegen. Sprecht ! vor ebe Ibr anderswo bingebt. D. G. Vo Egip-Agent, 70 LaSalle Str., 3. Stod, Linn Deutiches Geichäft.

Wo o n nach ber Silbfeite geben, wenn Ibr billiges Gelb haben foi Mobel, Bianos, Pferde und Baggen, Lagerben et, bon ber Nort bie fie en Moor, Toon Co., 465—467 Milwaufee Moe., Eago Ave., über Schoeders Drugbter, Jim Offen bis 6 Uhr Abends, Redint, Clevator in beliebigen Beträgen. Quis Freudenberg verleibt Geib auf Dopothefen on 4g Prozent an, theils ohne Kommeistion. Jimmer fold Unito Puritbing, 79 Carborn Sie. Radmittags 2 Uhr. Reftbeng 42 Botoniar Bro.

Geld gu verleiben auf Mobel. Bianos und ionnig nte Siderheit. Riedrigfte Raten, ehrliche Beband ung. 534 Lincoln Abe., Zimmer 1, Late Bietb.

Gelb obne Kommiffon, Gine große Summe ju 6 Progent ju verleiben, Ebenfalls Gelb ju 5 uib 3 Progent, Bau-Anleiben ju ganibaren Raten. D. C. Stone & Co., 206 LaGaffe Str . 15.n.* Beld ju verleiben ju 5 Brozent Zinfen. 2. F. Mirich, Grundeigenthums, und Geigaltsmatter, Room 1407, 100 Bajbington Str., Steuergablet Schutg-Berein.

8u berfeiben: Geld obne Kommiffion ju 5½ und 6 Brogent. Cbas. S. Fleischer u. Co. 79 Dearborn Str., R. 431-438. Chne Roumniffon Gelb gu berleiben in Cigenthum von 4 Brogent an. Bimmer 4 59 R. Etr. Charles Stiller.

Bu leiben gefucht: \$1500 auf erfte Spothet. Gus Sicherheit. Abr. IR. S. 29 Abendpoft. mbo The Equitable Truft Co., 185 Dearbarn Str. Gelb ju berleiben auf verbestrets Grundseigenthum ju gewöhnlichen Acten The Equitable Truft Company, 185 Dearborn Str. 15412



Berfonliches. (Ungeigen unter biefer Rubrit, 9 Cents bas Bort.)

Aleganbers GebeimpolizeisAgenstur, 93 und 95 Fifth Ade., Jimmer 9, bringt irgend etwas in Gradrung auf privaten Wege, und terjach ale unglicklichen Gemitienverhältniffe, Gebandsfälle u. i. w. und jammelt Beweife. Dieditabeie, Adabereien und Schoindeleien werden unterlucht und die Gouldien zur Aechenigaft gezogen. And prüche auf Schadeneriak für Aechenigatigesgen. And prüche auf Schadeneriak für Aechenigatigeschen Beinde entsche Bolizei-Agentur in Chicago. Sountags offen 5: 22m.

Sobne, Roten. Miethe und Schulden affer Art, prompt folictirt. Schlecht jablende Miether binause greett Reine Gebilbern menn nicht erfolgreich Abbie ficians Collection Burcau, 35 Clart Cir., Jimber

3 a d j o n s S v ft em " Rieiber junischien, findet jest in den eleganisten Eindissentst in Edizenge in der eine katten; nur solo das lienke, dilligke, einsable, vollsammenke; Seiten, Fischern katten; end eine der eine

Mastenanzüge und Berrüden zu verleiben Gedke-te Answahl. Ausstattung den Ballen und Theaters Boritellungen übernommen. Bereine zahlen saden Breis. 110 E. Mouroe Str., Columbia Theater Meddinde. 246 K. Ciarl Str., gegenüber Rerbleite Turnhalle.

Raufs- und Berfaufs-Mingebote. (Anzeigen unter biefer Aubrit. 2 Gents bas Wort.)

Bu verlaufen: Buter Lannbrvofen und Bafd-naidint, jest billig. 29 Stae Str., Mittelelline

athemlofer Saft schieft ihn ber Erpreß= Berlangt: Gin Dadden für Sausarbeit. Guter obn. 557 Jadjon Boulevard. Wahrnehmung. Dort ift ftatt bes Furchtbare Heberichwemmungen in temberg, am Mittelrhein und im Gliag. -Fahrstuhl in das fechszehnte Stodwert Schlefien, Sachfen, Bohmen, Rieder=Defter= reich, Karnten, Krain u. f. to.; über 100 fleinen Primas zwischen ben beiben Berlangt: Gin Madden für Qausarbeit in flet-ner Familie. 322, 37. Str. hinauf ober in ben Reller hinab; ohne Fernrohrlinsen ein großes bor bas biesen Blik = Fahrstuhl mare natürlich Tobte und viele Millionen Echaben. Objettiv gefett, welches feinerfeits bie gange Berrlichteit unbentbar. Auguft. burch eine photographische Porträtlinfe gutes Seim. 20.50 Lobn. 3447 Mhobes Muc., Glat Das ift ber epochemachenbe Triumph Furchtbarer Musbruch Des Bulfans bon großem Gesichtsfelbe erfest mar. bes ameritanischen Wolfenschabers. welcher ben Sohepuntt feiner Entwide=

bagu gehören!

bern wird, gehört er freilich wohl nicht. - Galgenhumor. - "Rönnen wir Ihnen bor Ihrer Sinrichtung noch einen Bunich erfüllen?" - Delinquent: "3d möchte jern erft Gewißheit haben,

ob Undree über'n Nordpol jeflogen is!

Nachmittag, wie ich mit bem Neufund= lander spagieren ging, ift mir eine hal= be Stunde ein Offigier nachgeftiegen." - Bater: "Sat er benn nichts gefagt ... ber Sundeliebhaber?" - Sochfter Diensteifer .- "Alfo als

Ihr Arrestant fich ploglich losrig und bor Ihren Mugen in felbstmörberischer Abficht ins Baffer fprang, frurgten Sie fich ihm nach und haben ihn ge= rettet?" - Gensbarm: "Gerettet? Wiederergriffen hab' ich ben Malefiz=

Bausmittel gegen Unverdaulichkeit. Verstopfung, etc. AUGUSTUS BARTH,



Berlangt: Manner und Rnaben. (Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Gent bas 2Bort.)

Berlangt: Mann als Roch für Reftaurant. 48 bie Berlangt' Gin Mann für Sans: und Borter. arbeit. 163 S. Canal Str. Berlangt: Berfäufer und Rollefter, mit Sider-beit. Referenzen verlangt, Figene Offerten an Migr. Importers, 80 Dearborn Str., Zimmer 19. undo Berlangt: Junger Mann in ber Baderei als 2. Sand. 240 G. Salfied Str. Berlangt: Borter. \$2 bie Bode, Zimmer und Board. 122 S. Desplaines Str. Berlangt: Gin guter Waiter in 201 S. Clart Str., oben. Berlangt: Junge von 16-18 Jahren, im Store ju beifen. Dug Fleifch ichneiben tounen. 213 R. Et. Louis Ave. mbo Berlangt: Gin Wagenmacher, Lebiger vorgezogen. 141 B. Clybourn Blace. Berlangt: Ein junger Bader an Brot und Cafes. 953 R. California Abe. Berlangt: Abbugler an Roden, 510 R. Baulina

Berlangt: Junger Maun, 15—17 Jahro alt, jum Burfimaden und jum peffen im Fleischmarft, 608 R. Bells Str.

Berfangt: Mann, um Sofen nachgnichen und gu wirften. 508 N. Maribfield Moe. undo

Berlangt: Gin Borbugler an Sojen. 898 R. Boob

Anzeigen-Annahmekellen.

Un ben nachfolgenben Stellen werben fleine Angeiger bie "Mbendpoft" gu benfelben Breifen entgeger mmm. wie in ber Daupt-Office bes Blattes. Wenn elben bis 11 Ubr Bormirtags aufgegeben werben nuch an bem nämlichen Sage. Die Mismeftellen find über die gunge Stadt bin fo bertbeilt,

Rordfeite:

agle Sharmach, 116 Cipbourn Abe. Gde Bar-&. Sante, Apothefer, 80 D. Chicago Mbe G. Jobel, Upotheter, 506 Bells Str., Gde Schiller B. G. Stolge, Abothefer, Center Str. und Ordard und Clart und Modifon Str. B. &. Ciat, Apotheter. 891 Dalfteb Str., nabe

G. d. Whiborn, Apotheter. Ede Bells u. Divi-Bart Beder, Apotheter, 91 Wilconfin Str., Gde

Subfon Abe Beo. Joeller & Co., Apoheter, 445 Rorth Mb., Ede benry Goet, Mpothefer, Clart Str. u. Rorth Mbe.

Dr. B. Contaro, Apotheter, Gde Mells u. Ohio Str. 6. G. Brzeminsti, Apotheter Dalfieb Str. und D. F. Rrueger, Apatheter, Ede Cipbourn und Fule

2. Geifpit, 757 9. Salfteb Str. Bieland Bharmach, North Mbe. u. Wwianh Gir. H. Mt. Meie, 311 E. Rorth Abe. . Mipte, Apotheter, 80 Webiter Wie rman Grb. Abothefer, Centre unb Barrabee Str.

Robn Boigt & Co., Apothefer, Biffell und Centre

Robert Bogelfang, Apothefer, Fremont u. Glan und Jullerton und Lincoln Mbe hn &. Sottinger, Apothefer, 224 Lincoln Abe E. Rehner, Apotheter, 557 Gebgivid Str. Bm. Weller & Co., 586 R. Clarf Str.

B. Liebrecht, Apothefer, Sheffielb u. Clybourn Abe. Beo. Roehne, Apothefer, 122 Seminary Ave. . Oubta, Apotheler, 270 Cipbourn Abe. . Doeberlein, Apothefer, 985 R. Galfteb Gir.,

Lafe Biem:

Bes. Suber, Apothefer, 1358 Diverfey Str., Ede

6. DR. Dodt, 859 Lincoln Ave. Chao. Siria, Apothefer, 303 Belmont Ave. M. &. Brown, Apothefer, 1985 R. Alpland Ave. Mar Edula. Apothefer Lincoln und Geminary M. Gorges, 701 Belmont Abc.

H. 2. Coppad, Apotheter, Lincoln und School Str. Bictor Fremer, Apotheter, Ede Rabenswood unb Melrnfe und 1999 Lincoln Alne. Grant Rremer, Apothefer, 2520 Bintoln Abe., Gde M. @ Meimer, Apothefer, 702 Lincoln Ave.

B. Mramer, Apothefer, 1659 Lincoln Abe. 2. 20. Secller, Clarf unb Belmont Abe. atterner Drug Co., 813 Bincoln Abe. A. D. Edmidt, Apothefer, Moscoe und Roben Str. 3. Berger, Apothefer, Southport Abe. und

gno M. Mertes, Apothefer, 836 Lincoln Ape 5. M. Comfe, Abothefer. 670 Racine Aus

Beffettet 3. Midienberger, Apothefer, 888 Milmaute

B. Baura, 620 Genter Abe., Gife 19. Gtr. benry Echrober, Apotheter, 467 Dilmauter Abe., Ede Chicago Abe

Ctto G. Saller, Apothefer. Ede Dilmaufer und Cite 3. Cartwig. Apothefer, 1570 Milwaufee Ave.,

Rudolph Stangohr, Apothefer, 841 28. Divifios Etr., Ede Wafhtenam Ave. E. Bafgiger, Apotheter. Ede Di Divifion und

Lisoob str E. Bebrens, Abotheter, 800 und 802 G. Dalfteb Etr., Ede Canalport Abe. Rar pendenreid, Apothefer, 890 18. 21. Str. Gd

Sanan Duba, Apothefer, 681 Centre Mbe. Gde 18. 3. Dl. Bahlteid, Apothefer, Milmaulee u. Genier

3. Q. Nelewern, Milwaufee Ave. u. Roble Str. und 570 Blue 38land Mine. 5. 3. Masbaum, Apotheter, 361 Blue Island Ave.

und 1537 29. Harrifon Str. 3. C. Lint, Apothefer, 21. und Baulina Str. Berebe, Apotheter. 363 40. Chicago Abe., Ede

2 Winney Annthefer 1061-1063 Milmaufes Who Blühlings, Apothefer, Rorth und Weftern Abe. H. G. Freund, Apothefer, Armitage u. Redgie Abe. R. B. Bagette, Apothefer, Taylor u. Paulina Str. Um. O. Cramer, Apotheter, Galfteb und Han-

F. Zameling & Co., Apothete. 252 Milmautee

6. 6. Dregel, Apotheter, Weitern Abe. und barrifon Str. Bu. Coulne, Apothefer, 1238 R. Bejtern Abe.

F. & F. Brill, Apotheter, 949 28. 21. Str. 1. Sanfen, Apotheter. 1720 2B. Chicago Abe Shad Sirtler, Apothefer, 626 23. Chicago Ape Si, ao. M. Sadwig, Apothefer, 323 29. Fuller Beo. Joeller, Apothefer, Chicago u. Afhland Ave. Max Muge, Apotheter, 1360 W. Korth Ave. Germann Glich, Apotheter, 769 Milwaufee Abe . 32. Adaner, Appthefer, 1190 Armitage Abe. . 21. Grimme, 317 23. Belmont Abe 2. Dr. Wilfon, Ban Baren und Marfbfield Abe. has. Mation, 1107 29. Chicago Abe.

6. 28. Grafin, Apothefer, Galfteb unb 12. Gtr. Behrens & Zwatol, Abotheter, 12. und Saffin Str. Cominid &comers, Apotheter, 232-284 Dillwaufer Lational Pharmach, Apothete, Rorth Abe. und

Didfon Gtr. H. D. Gremer, Apothefer, 321 Grand Abe., Ede Gran's Mnathete. Mibland Abe, und Gmily Str. Brachte & Roehler, Apothefer, 748 29. Chicago

Theo. O. Dewit, Apotheler, 2408 Milmaufce Abe bris Mener, Apothefer, 1704 28. Rorth Abe. taiger & Feinberg, Apothefer, 14. u. Centre Mbe. . Cade, Apothefer, ADD 20. Zaplor Str., Ede

Reats' Pharmach, Jest Milmanfee Ane ihris. G. Sed, Apotheter, 239 20. Divifton Str.,

R. 3. Livefen, Apotheter, 849 Grand Ave. Birtwood & Co., Apothefer, 698 Milmanfee Abe.

Endfeite:

Dies Cothan, Apotheter, Ede Mt. Str. und Mr det 6. Rampman, Apotheter, Ede 35. und Baulina Gir. 9. St. Forinth, Apothefer, 3100 State Str. 3. R. Gorbrid, Apothefer, 629 31. Str. inger, Apotheter, 420 26. Gtr. Rudolph B. Braun, Apotheter, 8100 Den

&. Bienede, Apotheler, Gde Wentworth Abe. und 3. Masquelet, Apothefer, Rorboft-Gde 35. und

Louis Jungt, Apotheter, 5100 Affland Mo Beber, Apotheter, 2814 Cottage Grove Mbe. I. B. Ritter, Apotheter, 44. unb Dalfteb Str. 3. M. Garnsworth & Co., Apotheter. 43. unb B. Z. Mbams, 5400 S. Daffteb Str.

Beo. Beng & bo., Apotheter. 2001 Wallate Str. Ballace St. Pharmacy, 32. und Wallace Str. Shas. Gunradi, Apotheter, 3815 Archer Mbr. i Grund, Apotheter, Ede 35. Str. und Archer Abe. Geo. Barwig, Apotheter, 37. und Galfted Str. S. Zurawsty, Apotheter 48 und Loomis Str. Renbert, M. und Galfteb Gtr. Fred. Renocce, an unit of the State Str. Brott & Zungk, Opotheter, 47, und State Str. Br. Steurnagel, Apotheter, 31, und Decring Str.

B. Beng, Apothefer, 31. Str. und Bortlanb Mpe. & Berniopf, Apotheter, 5012 Cottage I. G. wif, Apothefer, 498 29. Str



Villa Flammand.

Roman von &. Saidheim.

(Fortfehung.)

Rind, Die Jugend wirft mit bem "Nie" und dem "Ewig" herum, als maren die Borte nichts Befferes werth. Ein alter Mann, wie ich, weiß, daß es fein "Nie" und fein "Ewig" bei Menfchen gibt. Man. muß nur Gebulb haben und Zeit und ben rechten Berftanb. Der Menich tann alles, mas er ernftlich will, bas ift gewiß unb wenn ich mir bas vorsagte, fo habe ich regelmäßig gulett mein Biel erreicht. Rein Baum fällt auf ben erften Sieb und einen Thurm gu bauen toftet es manchen Stein. Rur bas bumme Bolt meint, bas alles hatte mir mein Blud gegeben! Gerabe jest, mo Bhi= lipps Tropfopf befriedigt ift, burch ben gewonnenen Preis, jest, wo er Gelb hat und verdienen fann, alfo wo er bewiesen hat, bag er mich nicht braucht, jest ift ber Zeitpuntt für mich ba, ihm meinerfeits ju zeigen, baß ich ihn brauche, bag er mir eine Stilge fein muk.

"Aber er pagt nicht für bie Arbeit bier, er ift fein Raufmann, ware es nicht ein Wagniß, ihm einen fo wichti= gen Boften angubertrauen?" fragte fie

Er wandte fich ihr boll gu und ein wohlwollendes, anerkennendes Lächeln fuhr über fein verdüftertes Beficht, in welchem ber feste Bug um ben Mund noch vertieft erschien.

"Sie gaben eine tüchtige Weschäfts= frau, Madchen, Sie find flug und um= ichtig!" fagte er, ihr mit ber Sand liebtofend über bas Beficht fahrenb. Dann beantwortete er ihre Ginmen= bung: "Philipp verfteht nichts vom Beichaft, Rind, bas ift wahr aber er hat einen ichnellen prattifchen Ber= ftand, und was mehr ift, er hat meine Willenstraft; es banbelt fich nur bar= um, Diefen Willen auf meine Bahn gu lenten."

"Aber wie? Das ift ja bie Muf gabe, bie mir unlösbar portommt," faate fie und ihr wurde gang wohl bei bem Bertrauen, welches ber Alte in fie fette.

"3ch fagte ichon, Rind, wir muffen ihn anders anfaffen als bisher, ich habe fcon leife in biefe neue Bahn eingelentt. Er muß fich als Stüge bes aufammenfintenben Baters fühlen, porerit natürlich nur als zeitweilige Silfe, wir miffen ihn fachte binden mit unfichtbaren, unmertlichen Faben, aber fefter und fefter -" "Und Gie meinen -? Und bann

"Er wird meines armen Albert Stelle einnehmen, in jeder Binficht!" faate ber Fabritherr langfam und

fest, un'b fofort fühlte Unnita, bag er tieferen Sinn in feine Worte legte. Wie ein Blig burchfuhr es fie. hatte nicht all' biefe Zeit her berfelbe Bebante ihr bas Sirn gerwiihlt? Satte fie ihn nicht immer bon fich gewiesen,

als eine Unmöglichkeit, ja, als etwas

Bofes, welches versuchend und wintend

bon Muken an fie berantrat? Und nun gab Alberts Bater biefem Gedanken Worte! Was fie ichen und beimlich bor fich felber berbergen gu muffen glaubte, bas hatte ber prattifche Beidaftsmann an eben bemfel= ben Sterbebette feines Sohnes fest ins Muge gefaßt, für recht erfannt und auszuführen beichloffen! Ilnb marum auch nicht? War nicht ber Bebanten= gang fo einfach und naturgemäß? Und hatte nicht Annita in ihrer Kinderzeit oft genug gefehen und -ofort " folde Erbfolge gang und gabe bei bem

"3ch trug mich mit bem Gebanten, Ihr Saus zu barlaffen, mein Unblid muß Ihnen allen ichmerglich fein!" hatte fie magrend biefer Ermagung fait medjanisch gesagt.

Flammand gudte ein wenig gufam: men. Aber er hatte fich fofort gefaßt. "Soll ich zwei Rinder statt bes einen verlieren, Unnita?" fragte er fanft und vouwurfsvoll gugleich.

"Und wohin wollten Gie geben. Rind? Wird Ihnen bas Leben bei uns leid? Bas bachten Gie iber Ihre Bufunft? Saben Gie Plane gemacht?" fuhr er fort.

Dag er fo in einem Athem vier Fragen that, mar ein Benveis feiner Auf-Aber Annita, mit fich bechaftigt, bachte bariiber nicht nach.

3ch weiß nichts. 3ch fühlte nur. als tonne ich es nicht aushalten bier!" fagte fie.

Sie find in ber Lage, gu leben wo Sie wollen, Unnita, ich möchte Ihnen teinen 3mang auflegen und boch muß ich Gie auf eines aufmertfam machen, was Gie vielleicht nicht bebacht haben. Benn Gie jest unfer Saus und unferen Familientreis verlaffen wollen, würde die Welt fagen, bes armen 211= bert Tod fei Ihre Schuld! Rur baburch, baß ich, Ihres Berlobten Ba= ter, in Ihnen nach wie bor meine Toch= ter febe, nur baburch bringe ich jebe Frage, jebe Unflage gum Schweigen. Und es barf einem Mabchen nicht

gleichgiltig fein, was bie Welt faat." D. nein! nein! bas mar Unnita Sillinger gewiß nicht gleichgiltig, bas war ja bie Formel, welche ihrem gan= gen Gein ben Stempel gegeben hatte. Ihr Bater, ber alte Sillinger hatte taufendmal gefagt: "3ch lache über bas, mas bie Leute bon mir fagen!" aber felbft fein fleines Tochterchen fühlte, baß Riemanb mehr um ben Beifall ber Menfchen bublte, als ber robe, un= gebilbete Gelbmenich. Er fonnte fich biefen Beifall nicht in ben gebilbeten Rreifen erwerben, benn er war bagu, wenn auch reich genug, boch allgu or= binar und umwiffend und bennoch immeuhin flug genug, biefe Unmöglichfeit gu begreifen! Aber um fo gieriger lechate er nach bem johlenben Beifall feiner Rreife und ben grobfornigen Schmeicheleien berer, welche in ihm ben "reichen Sillinger" umfchwärmten. Das alles batte feine fleine Tochter erfannt, fie perachtete fcon bamals bie Sphare, aus welcher ihr Bater feine

"Welt" machte, fie lernte bagegen nur ju gründlich von ihm bas "Urtheil ber Welt" zu respettiren.

"3ch bente, mein liebes Rind", fuhr Flammanio nach einer Beile fort, "Sie bleiben bei uns, wo 3hr Blag in jeder Sinficht ift; Alberts Beib werben Sie, fürchte ich, niemals werben, aber meine

Tochter immer bleiben." Seine Stimme fcwantte. Unnita Sillingers Berg, in welchem bie Berechnung fo oft bie marmeren Regun= gen besiegte, war heute, mo ber Schre= den und Die Angft, Gewiffensbiffe und bie fie immer berfolgenbe Furcht bor bem Gerebe ber Leute fie fo fehr aufgeregt hatten, empfänglicher als je für Die Busicherung bon Schut und

3hr "Daheim" war in ber That in Flammands Saufe, fie hatte nicht eis nen Menschen in ber Belt, welcher ibr burch bas Blut verwandt. 2118 Blammand fie bamals in fein Saus holte, mar ihr zu Muthe, als öffneten fich ihr die Sallen eines Ronigsichlof= Jene Dantbarteit, welche ba= jes. mals in ihr aufwallte, war lauter und rein, und bei dem häufigen scheuen Rüchblid auf bas "Ghemals" blieb bie= felbe immer lebendig.

"D, Papa, Sie find fo gut, mas tonnte ich lieber wollen, als Ihre Tochter fein!" rief fie aufrichtig gerührt und füßte ihm die braune Sand.

Das that ihm wohl! Wenige Denichen nannten ibn gut, und niemand wagte es, gartlich mit ibm gu fein. Er liebte bergleichen Gefühlanusbruche auch niemals, und boch - beute und immer that ihm Unnita wolf damit. Und baneben empfand er bie Be-

friedigung, fie fester an feinen Bortbeil gefnüpft zu haben. Er ergablte ibr, baf er eine große Reife machen miffe und bag Philipp bann fo lange ibn bertreten merbe, er habe ichon mit feinem Cohne gefpro-

chen. Go tam er weiter auf fein Lieb= lingsthema, Die vergrößerte Fabrit, auf fernere Plane, er wollte neue Da= fchinen in England taufen, wollte für feine Arbeiter allerlei mitgliche Gin= richtungen ftubiren. Gie borte ihm gu mit ehrlichem Intereffe und einem auffallenbem Berftandnig. Er hatte feine rechte Freude an ihr.

"Ware boch Carola wie Gie, Rind! Aber Gott weiß, fie hat auch nicht bie Spur von Theilnahme für Die Intereffen ihres Baters und bas wurmt mich, ich fage Ihnen, bas wurmt mich täglich! Run, wenn fie erft berbeirathet ift, wird fich bas wohl anbern. Bas meinen Sie, Unnita, ich glaube Abolf Golling hat fie gern? Mir mare Die Partie fehr recht!"

Flammand meinte jenen blonben, ftattlichen herrn, welcher bei ber ge= ftorten Berlobungsfeier Unnitas Ca= rola aus ber Unterhaltung mit Ubo Somberfeld wegholte.

Daß er Carola gern hatte, meinte Unnita auch aber fie glaubte nicht, bag Carola feine Gefühle erwibere.

"Ratiirlich nicht, wie follten meine Rinder jemals in meinem Ginne leben wollen!" fagte Flammanb bitter. "Rur Albert! Mur Albert! Er war mein beftes Rind, mein Liebling allezeit!"

Cherhar'd Flammand bergaß in fei= nem Schmerg, bag feineswegs Albert bon jeher fein Liebling gewesen, bag er vielmehr friiher in Philipp Stolg und hoffnung "fein Chenbilb" geliebt und, wie alle Belt, ber Dei= nung gewefen war, Philipp gleiche ihm im Charafter und Mengeren, bis ber Knabe fich zum Jüngling entwickel= te und dem Bater bewies, daß sein We jen eben durchaus anders geartet war, trot mancher Mehnlichfeiten.

Sie waren langer als eine Stunde fo umbergegangen, Unnita begleitete bann ben "Bapa" nach ber Tabrit unb bort fchieben fie, einig und liebevoll und fich ber zwischen ihnen bestehenben

Sympathie flar bewußt. In ber Woche nach Dem Weibnachla= feste erlosch Alberts Leben, schneller und unerwarteter, als man nun boch geglaubt. Er war im Schlafe, ohne Rampf, ohne nur einen Geufger, binübergegangen. -- -

Der Connenichein bes erften Tebruar bes neuen Jahres ichimmerte bell auf feinem bon Rrangen bebedten Sugel.

Tante Dora hatte bas Bimmer, in welchem Albert gestorben war, unter ihrer Leitung anders einrichten laffen und mahrend Carola in bumpfer, thränenlofer Trauer, Die Banbe im Schofe läffig gefaltet, Stunden und Stunden fdweigend bafaß, nachgrii= belnd über bas große Ratifel bes Lebens und bes Tobes, lief fie weinenb und immer frifche Zaichentucher for= bernd, aber immer beschäftigt und im= mer rebend hin und her und brachte bie Mafchine des Saushaltes wieder in

geregelten Bang. "Sich," fagte fie gu Unnita, bie viel gefaßter ericien als Carola, fich aber meift oben auf ihrem eigenen Bimmer aufhielt: "Sieh, liebes Rind, einer muß ba fein, ber ben Ropf oben halt! Das Leben hat auch fein Recht und unfer lieber Albert foll mir nicht um= fonft gefagt haben: Du forgft fifr alles, Tante Dora! Ja, ich forge, ich be-trachte Guch alle als fein heiliges Bermächtniß und weiß, was noth thut in einem Trauerhaufe! - Denn aus Gemeinem ift ber Menich gemacht und

Die Gewohnheit nennt er feine Umme. Zante Dora war beinah gu feinfühlend, um "Umme" gu fagen. Go ging bie Beit erft bleiern und langfam, I fehr vielen Claffen Leute.

bann rafcher bin, bas Leben ber MItäglichfeit, wie fie es gewohnt waren, machte fein Recht wieder geltend.

Berr Jahann Gberhard Flammanb hatte verreifen muffen. Die Beranlaffung bagu tam ploglich - es hanbelte fich um eine außerft wichtige Erfindung, die, wenn fie fich bewährte, feine gange mit ungeheuren Roften betriebene Bergrößerung der Fabrit gu einer berfehlten Spekulation machen fonnte. Die Wirfung biefer Rachrich= ten war eine beinah erschredenbe auf ben jett bon fo pielfachen Gemiiths= erschütterungen beimgefuchten Mann. Philipp begriff fehr wohl bie Roth= mendigfeit fofortigen energischen Borgebens, und theils von herglicher Theil= nahme für ben fichtlich gealterten Ba= ter getrieben, theils bon bem heimliden Bergenswunich befeelt, noch eine Beitlang in Ulmuthes Nahe gu bleiben. hatte er felbit freiwillig fich erboten. nach beften Rraften bes Baters Stelle babeim zu pertreten, und fo fonnte biefer abreifen mit ber wohlthuenden Ile=

nünftig" zu werben. "Unnita, laffe ihn nie merten, baß wir ihn festhalten wollen, aber lehre ihn feinen eigenen Bortheil begreifen!" hatte Johann Cberhard noch beim Mb= fcbied Unnita gugeflüftert. Gie ber= ftand, was er meinte. -

berzeugung, baß Philipp anfange "ver=

Und nun waren icon Bochen per= aangen feit feiner Abreife und er berichtete treulich an Philipp ben Stand ber Dinge, wie er ibn an Ort und Stelle vorgefunden. Das neue Suftem war geiftreich erbacht, wenn es fich auch als prattifch unausführbar erwies.

Glüdlicherweise hatte für Flam= mand bie Sache noch ihre großen Schwierigkeiten, es war noch ein Teh= ler in ber Ronftruftion ba, nur ein fleiner Tehler, wie ber Erfinder mit Bewigheit behauptete! Es handelte fich eben nur barum, wie er verficherte, bie= fen Fehler gu entbeden und bann abau=

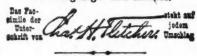
Johann Cherhard Flammand muß: te unerfannt in ber Rahe bleiben, um bas Wert zu überwachen, bas im Fall bes Gelingens feinem Bermogen einen ichweren Schlag verfette.

Während er fo machte und wartete und taufend Bunfche für ben gründlis chen Migerfolg in feinem Bergen ber= ummalgte, beobachtete und lernte er täglich und berichtete feinem Cobne ba= bon: Philipp Flammand tonnte nicht umbin, bes Baters Umficht und Gner= gie mehr und mehr gu refpettiren, fo wenig sympathisch ihm bas Wefen bes= felben auch blieb.

(Fortfegung folgt.)

CASTORIA

für Säuglinge und Kinder.



Reue Mera der Echlafwagen.

Mit ber ersehnten allgemeinen Reform in ben Breifen unferer Bahn= Schlafmagen scheint es zwar noch gute Wege gu haben. Dagegen finbet eine Bermittlungs=3bee gerabe in ber jung= ften Beit immer weitere Berbreitung : nämlich ber Schlafmagen zweiter Claffe, natürlich mit entsprechenber

größerer Billigteit. Im Weften hatte biefe Reuerung querft feften Fuß gu faffen begonnen, während hervorragende öftliche Linien fich febr ablehnend bagegen verhielten, in ber irrthumlichen Unnahme, baf nur Landgrabicher und Beimftättes Sucher fich etwas aus ihnen machten. Endlich begann eine öftliche Linie, berfuchsmeife gur Bequemlichfeit Golder, welche auf ber Guche nach Beimftätten nach bem fernen Weften ftrebten, ein Schlafmagen=Spftem aweiter Claffe für gemiffe Buge einzurichten. Das Erperiment bemährte fich porguglich. und Sunderte von Leuten, welche früher ftets nur gewöhnliche Coupes auch für bie Nachtzeit benutt hatten, mach= ten fchnell genug bon ber Reuerung Gebrauch.

Diefer Erfolg führte eine Linie nach ber anberen bagu, gleiche Berfuche gu machen, und manche Gingeweihte berfichern jest, daß in fehr naber Butunft wenn auch nicht mehr im alten Jahre - bie Schlafmagen zweiter Claffe gur regelrechten Ausftattung aller unferer großen Gifenbahnen im Often und im Weften gehören wurben, obgleich manche biefer Gefellschaften ei= gentlich biefer Menberung gar nicht gemogen feien.

Uebrigens machte icon bor mehre= ren Jahren eine meftliche Bahnlinie eis nen bescheibenen Anfang mit Schlaf= wagen zweiter Claffe; inbeg waren bieselben bei Weitem nicht fo anziehenb, wie fie gegenwärtig geliefert merben. Der Paffagier fant in ihnen nicht viel mehr Comfort, als er in einem ge= wöhnlichen Coupe gehabt haben murbe; er mußte fein Bettzeug felber liefern und fich auf hartem Plantenwert fein Lager machen. Gegenwärtig aber ftebt ber Schlafwagen zweiter Claffe fast nur an Glegang binter bem "Stanbard"=Schlafwagen gurud, ohne bag ber Breis bes erfteren ein höherer geworben ift. Ohne 3meifel mirb ber Schlafmagen zweiter Claffe bier balb ebenfo populär fein, wie in manchen auswärtigen Länbern, und gwar bei

THUR FRE Aebraucht an jedem Wochenlag, bringt Rube am Sonnlag, Jeder braucht's ju 'was Anderem.

Rum Grabiteinreinigen. Rum Meffer poliren. Rum Auffrischen bon Deltuch. Rum Scheuern von Böben. Bum Beigmachen von Marmor

Bum Geschirrwaichen.

Bum Auffrischen bes Delanftrichs Bum Auswaschen bon "Siuts." Um Metall glanzend zu machen. Bum Schenern von Badewannen. Bum Reffelscheuern. Bur Befeitigung bes Roft's.

Gin fchtffbrüchiger Bahnjug?

Geltfame Bertnüpfung ber Umftanbe fann es mit fich bringen, bag bie Gefahren ber Gifenbahn und Diejenigen bes Schiffspertehrs, innig gefeut, gleichzeitig ihr haupt erheben, und fpleenige Englander ober Ameritaner, melde es gelüftet, grufelige Reife= Abenteuer ungewöhnlicher Urt mitaumachen, burften fich orbentlich ungludlich fühlen, wenn fie bas nachftebenbe Befchichtchen erft aus zweiter Sand er= fahren, ftatt felber von ber Bartie gemefen au fein!

Es war bies ein rafenber Wettlauf zwischen bem Dampfroß und einer Wafferhofe auf Leben und Tob, im merikanischen Staat Tlarcala in ber Nabe bon San Antonio, und bas Dampfroß mit feinen Schugbefohlenen tam fogufagen mit einem blauen Muge bavon. Die Gingelheiten biefes Ereig= niffes find mertwürdig genug, bag es fich lohnt, einige Augenblide bei ihnen gu bermeilen. Der tägliche Personengug bon Buella

nach ber Stadt Merico bampfte auf ber Interoceanic Bahn giemlich ge= muthlich bahin, und eine große Ungahl Paffagiere hatte er an Bord. Gegen halb 5 Uhr Nachmittags begann plog= lich bas himmelgewölbe, fich mit Maffen ichwarzer Wolfen gu bebeden. Und eine tiefschwarze Wafferhofe, bon ben Eingeborenen "Culebra" genannt wegen ihrer Mehnlichfeit mit einer fich winbenben Schlange, was ein viel be= zeichnenberer Musbrud ift, als erftge= nannter - hing wie eine unheimliche Weltuntergangs = Drobung bom Sim= mel herab und ichof raich pormarts gerade in ber Richtung bes fich bewegenden Zuges.

Gine ungeheure Aufregung bemach= tigte fich ber Paffagiere, als bas Schredenswort: "Die Culebra will uns berschlingen" von Mund gu Munde flog. Um furchtbarften mar bie Erregung und Banit in bem boll= gepfropften Waggon britter Claffe, beffen Paffagiere übrigens bie befte Aussicht auf bas unheimlich = schone Phanomen hatten. Alles fiel auf Die Anie und betete inbrunftig um Grrettuna.

Mittlerweile hatte ber Locomotiv= führer bie verzweifeltften Bortebrungen getroffen, Die Fahrgeschwindigkeit bes Buges zu erhöhen und bem woltigen Baffer = Ungethum womöglich ben Rang abzulaufen. Das mar eine tolle Wettjaad, wie sie wenigstens in ber Geschichte bes meritanischen Bahnverfehrs noch niemals vorgetommen ift und auch fonftwo gu ben größten Geltenheiten gehört! Bergauf, bergab, um icharfe Biegungen herum, über schwantenbe Brüden und an Abhängen bahin flog bas Dampfrog mit feinem Berfonenzug, - aber bie Bafferhofe war immer binter ihnen ber und tam, o Entfegen! allmälig näher. Jebe Secunde war für bie Paffagiere eine Emigfeit, - benn nicht blos für bie Glüdlichen "Schlägt teine Stunbe."

Da-ber allerlegte Augenblid ichien gekommen! Der Bug hatte in eine Berg = Stromschlucht einzulaufen, die übrigens wieberum eine icharfe Bie= gung enthielt. Im felben Moment aber friegte bie berfolgenbe Wafferhofe boch oben auf bem Bergesruden einen gewaltigen Rafenftüber: Gie platte beim Unprall an ber Bergesfpige. Run aber ichof bas Waffer in rafenben Strömen bie Abhange herunter, und gerabe als ber unfreiwillige Bliggug auf ber anberen Geite ber Bergichlucht heraustam, brobte eine gewaltige Daffe herniebertofenben Waffers, welche eine Menge Baume, Geftein und Trummer= ftücke aller Art mit sich führte, ben Bug schließlich boch zu verschlingen! Noch weiter öffnete ber Locomotivfüh= rer bas Bentil, um mit einem letten Rraft = Aufgebot biefer neuen Gefahr gu entrinnen. Bielleicht mare biefer Bergweiflungsverfuch noch um Gin Saar volltommen geglüdt, - aber wieber tam eine icharfe Biegung ba= amifchen, und hier fprang bie Locomo= tibe aus bem Geleife. Unmittelbar aubor hatte fie ber Locomotipführer noch gurudgeftellt und bie Bremfen angewendet. Die Locomotive rollte ben Babnbamm binab, aber ber gange übrige Bug, einschließlich bes Tenbers,

blieb auf bem Geleife. Im nächften Augenblid erreichte bie Baffermaffe, bie aber ichon einen Theil ihrer Macht berloren hatte, ben, jest ftillftebenben Bug und über= fcmemmte ihn bis gur Sohe ber Blat= formen. Silflos und entfest blidten bie Raffagiere und bie noch auf bem Buge gebliebenen Bebienfteten binaus in bie mogenbe Gee und fahen fich nach bem Locomotivführer und Beiger um, bie wohl auf ihren Boften ben Belben= tob im Waffer gefunden hatten. Aber fiehe ba! Die Beiben frochen, ober vielmehr ichwammen aus ben Fenftern ber umgefturgten Cabufe, tauchten

empor und erreichten ben Bug wieber. Das Waffer verlief fich nicht fo fonell. Gin hilfszug wurde fo nabe, wie möglich, herangeschiat, und bie Paffagiere unbBebienfteten bes "fchiff= briichigen" Bligzuges murben bon Sandwaggons aufgenommen und nach ber Ctabt Merico gebracht, mit nur 41 Stunden Berfpätung. Gie bant= ten ihrem Schöpfer und bem maderen Locomotivführer, ohne beffen erftaun= liche Geiftesaegenwart und Raltblutig= feit wahrscheinlich feiner bon ihnen biefes grufelige Abenteuer überlebt haben würbe. Der Sport = Berichter= statter würde wohl fagen: Das Weit= rennen zwischen bem Dampfrog unb ber Wafferhofe enbete in einem

gefällt Ihnen Fräulein Eulalia?" — "Wie Redatteur: Sm. beite Eulalia?" Redatteur: "om, tommt mir ein bischen — abgelehnt vor!"

"Sunfet Limited"-Unbedingt

limitiet. Rur brei Tage nach Californien über eine Route, nicht ju füblich aber fublich genug. Schreibt beute nach Raten und nabere Gin gelheiten. Chicago & Alton Tidet = Office 101 Abams Str. Southern Pacific Tidet: Diffice, 238 Clart Str.

Wie eine Blume.

Blumen find fuß und buftig und lieblid, wenn fie gefund find und 3hr fie gut pflegt. Die Blatter find reicht und grun; die Bluthen find prachtig und icon. Es wirft erfrijdent, fie anzusehen, fie entzuden bas Auge. Aber Betnachlaffigung treibt alle Schönheit binweg. Die Blatter vertrodnen, Die Bluthen verwelten. Langjam aber ficher fraft Die

Natur eine Bernachläffigung. Das weibliche Weien ift wie eine Blume. Wenn es gejund ift, leuchten die Augen, die Wangen find rofig, es hat abgerundete Formen und ein lacheln im Gefichte. Wenn feine Gefundheit vernachtäfigt wird, wenn irgend welche Unregelmäßigteiten in ben Organen fich ein-ftellen, welche es zum weiblichen Beien machen, ihre Frifche und Schonheit vergeht in einer Racht. Das Rleifd trodnet ein, Die Augen wer

verichwindet. Edmergen ftellen fich ein anstatt bes Wohlbefindens. (68 gibt gar feine Entichulbigung für unichone Grauen, benn grauenleiliegen ber Uniconheit gu Grunde, und Frauenleiben brauchen garnicht zu eriftiren.

Ladies' Advisory Department. Wegen Rathes in Fallen, wel-che besondere Anweisungen erfordern, abreffire man, unter Comptome: Ladies'

Wine of Cardui

ift ein vegetabilischer Wein, welcher Frauen schon macht, indem er fie gesund macht. Er heilt alle die sich hinschleppenden Schmerzen und dwachenden Abfluffe, welche taufende von Frauen aushalten muffen. Er halt fie jung. Nichts fann bas Entflieben ber Sabre aufhalten, aber McGiree's Bine of Carbni balt bie Berwüftungen ber Zeit auf; er halt bie Furchen vom Gesichte weg; er macht Frauen gefund in jeder Begiehung

ches er nicht heben wurde. Es gibt nur wenig galle, in benen er nicht hilft. Gebt es ben Madden, wenn fie mannbar mer-Gebraucht es, wenn 3hr im Begriff feid, Mutter ju werden ; gebraucht es, wenn ihr Ropfichmergen ober Rudenichmergen habt, wenn 3hr ichwindelig fühlt ober irgend welche Ungeichen von Grauenleiben fich einstellen. Beim Wechiel bes Lebens gibt es nichts Befferes, als McGlree's Bine of Carbui. Er veruriacht, bag bie Frauen o lange leben, wie die Ratur es ihnen be timmt hat. Wird in allen Anothefen für

Ge gibt feine Urt von Frauenleiden, mel-

Whiteville, Tenn., ben 20. Robember. Ich litt an nervöfer Erschöpfung, die durch den Wechfel bes Lebens dei mir entstan-den war, etwa ein Jahr lang. Ich habe nun eine Flaiche Wine of Carbui gebraucht, die mir aber besser geholsen hat, als irgend eine andere Wedigin, die ich jemals probirte. Gran M. G. Melton.

Beridicdenes.

- Mobern. - Braut: "Der Berr ber uns borbin auf ber Strafe gruß= te, war gewiß einer Deiner Glaubi= ger?" - Brautigam: "Stimmt, einer ber Baufteine Deines bräutlichen Glüs des.

- Gewiffenhaft. - Postbedienteter (ber einen betruntenen Stubenten heimbegleitet hat und ber ihm beim Abschied eine Mart in Die Sand briiden will): "Das ift guviel, mein Berr, höchstens nehme ich breißig Pfennig - Buftellungsgebühr!"

- Der Ergprog. - Juwelier (nach= bem er eine Ungahl Brillanten gur Auswahl vorgelegt hat): "Nun, Herr Rommergienrath, wer bie Wahl hat, hat auch die Qual." - Rommergien= rath: "Paden Gie mir alles ein hab' teine Qual nöthig!"

- Beldes Unbeil bas Lefen bon Räuberromanen zeitigen fann. ergab fich aus einer Berhandlung ber Elberfelber Straffammer, por ber fich fünf 16-18-jährige Burichen aus Remscheid wegen Bandenbiebstahls zu berantworten hatten. Gie hatten ben größten, einen Biertuticher, gum Saupt= mann gemählt und ftablen gunächft Saden und Schüppen, um bamit im Balbe eine bohle ju graben. Bei weites ren Ginbrüchen erbeuteten fie einen Rochherb, eine Bratpfanne, eine Pfeife, Löffel, Gabeln, berichiebene Diebes= wertzeuge sowie ein Fägchen mit 24 Liter Cognac. Die Polizei tam bem Treiben balb auf die Spur. Gin Theil pon ihnen murbe grabe in bem Mugenblid abgefant, als fie mit ber Bergro-Berung ber Sohle beschäftigt maren. Das Gericht faßte die Thaten als Dummejungenftreiche auf und berbangte über bie Ungetlagten Befangnißstrafen von 3 — 6 Monaten. Bei Unnahme bon banbenmäßigem Diebstahl hatte auf Zuchthaus erkannt wer-

St Bernard Villen. Kräuter

Ausfolieflich aus Bflangenftoffen find das harmlofeste, sicherste und beste Mittel der Welt gegen

Verstopfung, melde folgende Beiben berurfacht:

welche folgends Leiden verursacht:
Collentrantheit.
Uedeleit.
Uhriden.
Blahungen.
Blahungen.
Geibjucht.
Belif.
Geiter, Wurnethnigkeit.
Erberden.
Geitenstechen.
Gedwache.
Gedwac

Sebe Familie follte St. Bernard Rrauter : Billen porrathig baben

Sie find in Mpotheten gu. haben; Preis 25 Cente die Schachtel, nebft Gebrauchsanweitung; fünf Schache tein für S1.00; fie werden auch gezeit Empfang bes Preifes, in Baar ober Briefmarten, irgend wohn in ben Ber. Staaten, Canada ober Europs frei ge-

P. Neustaedter & Co., Box 2416. New York City,

Arebs seneilt opne Reffers Sauren oder Schurzen. Keine Untoften für Unterladung. Keine Untoften für Unterladung. Keine Untoften für Unterladung. Keine Weste Sied ein Bauvblefe fichiden oder sprecht vor und seht, wie die Batienten dier in Chicago gebeult werden.

JULIAN BERRY INSTITUTE. 46-48 Van Buren Str., 4. Floor.

Dr. SCHROEDER, Anersannt ber beite. zuberläftigste Jahnarzt, jent 250 B. Division fre., nabe Dogboahn-Station. Feine Sähne ihmerzios gezogen. Sähne ihmerzios gezogen. Sähne ihmerzios gezogen. Bähne ihmerzios und Silber-Füllung zum halben Preis. Alle Arbeiten garantiert. Conntago offen.

\$15,000 merth an frei Um unfer neues Enftem ichmerglofer Jahuarbeit einzuführen.



Goldfüllung Coldfronen

Bahne fcmerglos gezogen jeden frei. Billige Berechnung für bas Material. Die Albanh Dentiits, mit 20 Offices in den Ber, ftaten, haben fich in 78 State Str. niedergelaffen, wo e alle Jahnarbeit frei liefern werden, mit Heiner Beschnung nur für das verbrauchte Material. Alle find fie Jahnarzte mit langiahriger Erfahrung.

Dr. Hill, ber Geichaftsführer und fein geschulter Stad Albany Dentists, 78 State Str.

Zweiter Floor, über Aranz' Candh Store. Offen täglich bis 9 Uhr Abenda. Conntags bis 4 Uhr Nachmittags. Weibliche Bedienung. mufrbw

Brame.



für ein jeden Bruch au beifen das beste berthechungen. Teine Ginhribungen. aicht, feine Ginhribungen. aicht, feine Unterbrechung vom Gelchäft; ist frei. Ferner alle anderen Gorten Bandagen für Rabelbrücke. Leibbinden für schoden. Harterleib Brutterladen. Gängebauch und fette Leute. Gummifrimpte. Gradebalter und alle Abparate für Bertrümmungen. ad Rick.

Daiter und alle Apdarate für Bertrümmungen es Riche grates, der Beim und Kiche et., in reichhaltigiter Kuls-wahl zu Fahrt ause wahl zu Fadrichreisen vorrättig, dem größten benk schen fischrifanten Dr. Rob't Wolfertz. Wift Abe., nabe Kandolub Str. Spezialist für Krücke und Bewachungen des Körbers. In jedem Frasie bosike heiten bei und Conntags offen die 12 Uhr. Dames werden von einer Dame bedient.

WORLD'S MEDICAL

INSTITUTE 56 FIFTH AVE., Ecke Randolph, Zimmer 211. Die Merzte dieser Anstalt find ersahrene deutsche Spe-igliesten und befrachten es als eine Ehre, ihre seivenden Ditmenichen to ichness als nöglich von ihren Gebrechen ju beisen. Sie heiten grundlich unter Garanise, alle gebeimen Krantspeten der Männer, Fransenan beiten. Sie beilen gründlich unter Garantie, alle gebeimen Arankeiten ber Männer, Frauewleiden und Menftruationskörungen ohne Operation, Sautruntfleiten, Jolgen von Selbstehfedung, verlorene Mannbarkeit ze. Operationen von erker Klasse Operationen, sie und Prichen, Arebs, Lumoren, Prickledie Gedening von Brichen, Arebs, Lumoren, Prickledie Gedening von Brichen, Arebs, daeiren wir Potenten in Meine Meine der Gedening von Beinden und Bernathet. Wenn nöbtig, blactren wir Potenten unter Krauen.

nur Drei Dollars ben Monat. — Schneidet dies aus. — Stun-ben: 9 Uhr Morgens bis 5 Uhr Abends; Countage 10 bis 12 Uhr.

Gine glückliche Che

einzugeben und gefunde Kinder zu zeugen, ferner alles Wissenswerthe über Geschlechte Krankbeiten, jugendliche Beitrungen, Imporenz, Unfruchts darfeit u. i. d. enthält das alte, gediegene, deutsche Buch : "Der Rettungs-Anker", 46. Aust., 260 Geiten, mit vielen sehrreichen Abbildungen. Est det einig zwertlässes Aatheber sür Kranke und Gesube und namentlich nicht zu enthehren für Leute, die fich verbeichen wollen. aber unglücklich verbeirathet sind. Wird auch einsplang den 25 Cis. in Posi-Stamps foresjam verhalt fret zugefandt. DEUTSCHES HEIL-INSTITUT.

No. 11 Clinton Place, Now York, N. L.

DR. J. YOUNG, Deutscher Spezial-Arzt
für Augew., Ohrem., Rasen: und
dalöleiben. Behanbelt beselben gründlich
n. ichnell bei mödigen Breisen, ichmerzo's und
nach univertreftichen neuen Methoden. Der harindigste Rasentskaren und Schwerhörigseif wurde lurirt, wo andere Arzte erfolglos blieben. Anaftliche Augen. Brillen angehakt. Unterfahrung und Anth fret. Klin if: 265 Kincoln Abe., Stunden: Aller Kormittags die Aller Abends. Sonu-8 Uhr Bormittags bis 8 Uhr Abends. Sonn tags 8 bis 12 Bormittags. 2 bis 8 Abends.

Bidtig für Dauner und Frauen! Keine Pezahlung, wo wir nicht kurtent; Irgend melde Urt von Seichlechiskrankheiten beiber Geisliechter; Samenfluß; Blundergitung ieder Arf; Monatribrung, Jovie verlovene Manneskraft und jede geheime Krankheit. Alle undere Bechparationen sind den Plangen enknommen. Wo andere aufdbren zu kurten, garantiren wir eine deilung, Preis Kontultation mündlich doer brieftlich. Sprechfunden 9 übe Morgend bis 9 Uhr Abends. Pridate Sprechzimmer; hrechen Sie ther Unobends. Pridate Sprechzimmer; hrechen Sie ther Charles Str., Sch. Ben Sourt, Chicago. 10[11]





\$5 per Monat

Dieje fpezielle Offerte ift nur bis Dieustag Morgen, den 1. Februar 1898, giltig.



Billionen von Ziegeln. Refet bon dem Manne, der geholfen

hat, ju Chicagos Simmelsftur: mern Material berbeiguichaffen.

herr Otto Bapel von 1572 R. Sobne Mpe, ift an Der Gde bon Sonne Moe, und Bellington Str. beidaftigt, und mas für eine Beidichte tonnten bie Millionen pieredigen Stude gebrannten Dehme ers gablen bon bem Untheil, ben fie baran baben, Dieje Polfenicaber au errichten, welche Dieje groke, geichaftige Stadt bilben, ihre Große, ihre Starte, ihr gefundes Wachsthum, mas alles gefunde, fraftige Manner erfordert; Die Gilfe bes Argtes macht Diefelbe jo, werr Bapel ichreibt uns: "3ch babe mehr ober weniger an Ratarrh gelitten, feit ich ein Rind mar. Meine Rafe mar verftopft, erft an einer Geis bann un ber anderen. Morgens mar Diefelbe in Der Regel pollfiandig perftopft, woburch ich gestonne gen war, burch ben Dund gu athmen, Bu Beiten fand biejes auch bei Racht ftatt, moburd mein Sals troden und meine Bunge bid belegt murbe, mogu noch bie Ungnnehmlichfeit eines ichlechten Bes

Mehr ober meniger Coleim fammelte fich in Ras und Sala an, von welchem ich nur einen Theil ausmerfen fonnte Bu Beiten mar meine Rafe fo bicht vollgestopit, baß ich nicht burch biefelbe blas fen tonnte. Ropfichmergen maren nicht felten. Bor erma brei Monaten begab ich mich in Die Behand: lung bon Dr. Diffman, Bekt tann ich frei burch Rafe athmen; fein Schleim zeigt fich mehr in Rofe und Sals: Ropfichmergen find mir fremb: ich fann wieder gut ichlafen, Mund und Bunge bes finden fich wieber in ihrem natürlichen Buftanbe: bem Dr. Wilbman banfbar bin."

Colde, welche die Boblthaten der Gleftrigität genießen wollen, als Rachhilfe bei fpezieller Behandlung follten nicht vergeffen, daß die De-Dico = Glectric Applifationen, wie fie von Dr. Wildman eingeführt find, die volltommenften find, die fich jekt im Gebrauche befinden.

Ratarrh, Afthma, Bronchitis, Rheumatismus und Rrantheiten ber Rafe, bes Salfes, ber Lungen, bes Magens und ber Saut geheilt. Muswarts mobnenbe Patienten brieflich mit Erfolg behandelt. Schreibt nach einem Symptom-Formular. Ronfultation frei

Drs. McCoy & Wildman 224 State Strafe. Chicago, Ill.

Sprechftunden: 9:30 Borm. bis 4 Rachm.; 7 bis 8 Abends. Conntage 10 Borm, bis 1



Uhren ats Weihnachtsgeschenke

Die schönften 1starütigen gold- und filberplathirten Derren- und Damen-Uhren, mit ameritanischem Werf auf Steinen; garantirt für 5 Jahre, in dobpbeltem oder einsachem Gehäuse, mit Anopf ausziehen und zu ftellen. Preis nur \$5. Wir haben anbere ebenfe hubich ausiebenbe Uhren für \$3.45. aber auf jeben Fall onolg ausjegene tigen jur 83.43, aver auf jeden jau empfelben wir unfere American Ubr anf 7 Seinem als einem znberkäffigen und sehr brauchdaren Zeitmesser, und als sehr willfommenes Geschent str herren ober Onmen. Wird zur Ansicht ausgesandt. Wenn so bestinden wie angegeben, acht um den Exprezikgenten \$5.00, und die Ubr gehdrt Euch. Bei Bestellung sichtlichen wie auch acht. Egprestoften mit und gebt an, ob herren- ober Damen-Uhr. 18dg.mmfr, 1m

Chicago Standard Watch Co., 119 Dearborn Str.



Indiana Lump \$2.75 Birginia Lump \$3.00 Do. 2 harte Cheftnuttohlen ... \$5.00 (Grobe einer Walnug.) Senbet Auftrage an

E. PUTTKAMMER,

Bimmer 305, Schiffer Building. 108 E. Randolph Str. Dibers werden C. O. D. ausgeführt. TELEPHON MAIN 818.

KINSLEY'S, 105-107 ADAMS STR.

Sand's Orchefter, fchen Reftanrant, bon 6-12 Abenbi MANDOLIN ORCHESTER, im Reftaurant, auf bem ameiten Glur, 5:30-8:15 Abbs.

(Gigenbericht an bie "Mbenbpoft".) Politifdes und Unpolitifdes aus Deutichland.

Berlin, 11. Deg. 1897.

Geftern traf ich einen herrn aus Milmautee, ber erft bor Rurgem mit feiner Familie bier antam, mit ber Abficht, hier auf längere Zeit Aufenthalt zu nehmen. "Na, ich will mich gleich verabschieden bei Ihnen", fagte er. Und als ich mein Erstaunen ba= rüber bekundete, daß er schon wieder Berlin mit bem Ruden ansehen wolle, ba ja schließlich nicht zu leugnen sei, baf Berlin eine fcone Stadt ift und feine entschiedenen Unnehmlichkeiten biete, da lachte er. "Ja, das ist richtig, allerdings ift fie bas, aber Gie werben faum bestreiten, daß es sich nicht te-haglich barin lebt." Und bann fing er ein langes Rlagelied an, bas ich schließlich nur dadurch zu beenden ver= mochte, daß ich ihn nach einer Aneipe

entführte. Der Mann hatte leider Recht, wenigstens bis ju einem gewiffen Grabe. Berlin ift teine gemuthliche Stadt, nicht einmal in bem Mage, in dem Chicago es ift. Warum? Ja, warum ift Milwaufee z. B. eine folche? Gründe find nun allerdings mohlfeil wie Brombeeren, auch in diesem Falle, und ich will burchaus nicht behaupten, baß ich Mues über ben Gegenstand in Folgenbem fagen werbe, aber boch wohl das Wesentliche.

Bor Allem, um ben Unfang gu machen, sind dieMenschen hier nicht an= genehm im Umgang. Wo bas nicht ber Fall ift, da ift überhaupt bon Ge= muthlichkeit feine Rebe. Daß ber Berliner ber gebilbeten Rlaffen Lebens= art besitt, das foll ihm nicht bestritten werben, aber ein netter, umganglicher Menfch, fo etwa wie es ber Giibbeutsche ober Mittelbeutsche ober selbst ber Samburger ober Bremenfer ober Libeder ift, bas ift er entschieden nicht. Seine Art, fich zu geben, miffallt ben meiften Fremben. Sie ift falt und Nachte". Das waren bebeutenbe Tage bitter und beinahe abstogenb. Dies tann man am beften feben, wenn man bie Berliner unter fich beobachtet. Run, und die unterften Rlaffen in Berlin, bie find erft recht nicht zu verbauen, benn man trifft bier oft eine Gefühls= robbeit ber brutalften Sorte. Das, was ter Frangose "politesse du coeur" nennt, bas geht ben Berlinern aller Klaffen ab. Ich meine bie bon herzen tommende und zum Bergen gehenbe Soflichkeit. Ber Bemeife bafür braucht. ber foll nur bas Strafenleben bier beobachten. In feiner anderen Stadt, in ber ich in meinem Leben noch ge= wefen bin, ift bas Treiben in ben Strafen ein fo rübes wie hier. Wer ba nicht häufig feine Ellbogen braucht, ber tommt nicht heil heraus. Natürlich geht es ben Frauen am ichlimmften.

bie werden unbarmherzig geftoßen und in einer Weife behandelt, bag man nicht mehr in ber beutschen Reichs= hauptstadt, fondern im Raffernlande ju fein wähnt. Und es ift hauptfächlich biefe und eine andere Gigenthumlichteit Und bis auf ben beutigen Zag leben Berlins, bie ben Frauen bas "Chop= ping" hier zu einer Qual, anftatt, wie in Amerita, ju einem Bergnügen macht. Diese andere Gigenthumlichteit ift bas sonderbare Benehmen ber Laben= Inhaber. Anftatt nämlich, wie es anderwärts geschieht, ben Besuch von Räufern als eine Wohlthat bes himmels anzusehen, geberbet fich hier ger ber wilbe Jäger jagt, je gewaltiger ber Sturm bie Baume fcuttelt, um fo ber Labeninhaber, als ob es feine ber= bammte Pflicht und Schulbigfeit mare, fruchtbarer wird bas fünftige Jahr, bie Räufer fchleunigft wieber hinaus= und nie fprechen die Traume und an= zugraulen. Er ift thatfächlich häufig bere Schicksalszeugen fo beutlich und bon einer ausgefuchten Grobbeit und werben fo eifrig befragt, als in biefer Impertineng. Gein ganges Mir fagt förmlich: "hier wird allerdings gebeiten muffen ruben, gewiffermaßen als tauft, aber bas muß fchnell geschehen, an bem Sabbath bes Jahres. Es barf ohne viel Rebensarten, bann aber nicht gesponnen werben, vielmehr muß wieder 'raus!" Rurgum, er fucht fich aller Flachs borber abgesponnen fein, bas Unsehen zu geben, als ob dem Räufer eine besondere Gnade gutheil werbe baburch, bag er fich herabläßt, feine Waare zu beräußern. Dabei ift biefer felbe Dann von einer Beffermifferei, bie in's Afchgraue geht. Was

Gine andere recht unangenehme

Gigenthumlichteit Berling ift ber

ichlecht geordnete Bagenverfehr. Dies

ift um fo mertwürdiger, als es hier

wesentlich leichter ware, eine ftreng

geregelte Wagenordnung nicht nur zu

erlaffen, sondern auch burchzuführen,

als in vielen anderen Städten. Es

ift boch 3. B. nicht in ber Ordnung,

baß große Rarren, fchwer mit Dunger

belaben, folche Sauptvertehrsabern,

wie Unter ben Linden, Friedrichsftraße

u. f. w. ben gangen Tag burchfahren, wie es geschieht. Der Wagenverkehr

ist thatsächlich so schlecht, ober gar nicht, geordnet, daß es für Frauen

insbefonbere ftets lebensgefährlich ift,

bie Strafen gu queren. Und bies um

fo mehr, als es hier ben Schupleuten

gar nicht einfällt, ihrem ichonen Ramen

Ghre zu machen und Frauen ober

Rimbern ihren Schutz angebeihen zu laffen. Er steht ruhig babei und rührt

fich nicht. Nur wenn ber Raifer tommt,

da erwacht er zu neuem Leben, und da

treibt er bas Publifum gurud mit

einer Schneibigfeit, die ihn wohl feinen

Borgefesten als bas Mufter eines

Ein weiterer Buntt, ber bei langerem

Aufenthalt mitfpricht, ift bas Rlima.

Ungefund ift es ja eigentlich nicht, aber

unangenehm. Während bes gangen

Jahres tann man burchschnittlich

eigentlich nur auf einen Monat schönes

Wetter - im ameritanischen Sinne

schön nämlich - rechnen. Das ift ber

Monat von Mitte Mai bis Mitte Juni.

Dann fängt ber häufige Regen an, mit

viel Gemitter, und bas bauert fo ben

gangen Sommer; im Borfrühling

tüchtigen Beamten erscheinen läßt.

Gbenfo barf nicht gewaschen, ge baden, ausgefegt werben und bergl. fonft gerreißt ber Bolf bas Bieh ober er nicht im Laben hat, bas existirt es tommt Ungeziefer, Rrantheit und auch nicht. Runben, bie bas etwa beffer allerlei Unheil in's Saus. wiffen follten, bulbet er einfach nicht. Wenn ein Rleibungsftild gewafchen Mit ber größten Unverfrorenheit leugnet er Alles, was er nicht weiß, und bas ift fehr biel.

wird, fo fiirbt awölf Jahre nacheinan= ber jahrlich ein Denich aus bem Saufe, end wer in ben "Zwölften" Bafche gum Trodnen auf ben Baun bangt, (ihn "belleidet"), muß in demfelben Jahre ben Sarg befleiden. Bestimmte Speifen, befonders Erbfen und andere Sulfenfruchte, werben forgfältig ge= mieben, weil man fonft vom Ausschlag befallen wird; Saus, Felb und Garten werden mit Zauberschutz umgeben, bie Bäume mit Strohfeilen umbunben, ba= mit fie reiche Fruchte tragen.

Entweder als Gipfelpuntt ber Bebeutung ber "Zwölften" ober boch im Zusammenhang mit ihnen stehend, gilt bie an Wahrsagerei und Zauberwefen reiche Sylvefter= und Neujahrsnacht. Und es barf nur an bas in gang Deutschland befannte und übliche Bleiund Binngießen, Bantoffelwerfen, Ruß= schalenschwimmen und sonftige Arten und Gebrauche, Die Bufunft gu ergrunben und ju befdimoren, erinnert merben, um ju ertennen, wie allgemein und tief ber geschichtlich mit bem alt= beutschen und flavischen Beibenthum gufammenhängenbe Boltsaberglaube trop aller driftlichen Lehre, trop Mufflarung und Rultur unferes Jahrhunberts nicht nur bie nieberen und mitt= leren, fonbern auch bie fogenannten "bober gebilbeten" Stanbe in feinem Banne halt.

— Reservirt .- "hier, biefen westfä= lischen Schinken könnte ich Ihnen fehr empfehlen, herr Graf!" - "Schwein

auf abeligem Sofe gezogen worben?" - Unpreifung. - Meltliche Dame: Macht Diefe Seife ben Teint auch recht frifch und jugenblich?" - Bertaufer: Rach achttägigem Gebrauch fonnen berricht im Allgemeinen abscheuliches, | Snabige auf Rinberbillet fahren!"

steht auf jedem Umschlag

Seltfame füdliche Bergbauer.

naftaltes Wetter, und bom Berliner

Winter läßt fich beim besten Willen

auch nicht viel Gutes fagen, mahrenb

ber Berbft mit feinen furgen Tagen

und feinen emigen Regenfturmen jeben=

falls ben icharfften Kontraft bilbet gu

bem berrlichen ameritanischen Berbit.

zusammen, so muß man im Allgemeinen

fagen, daß ber dauernde Aufenthalt

in Berlin boch nur ein fehr mäßiger

Genuß genannt werben fann, nament=

lich wenn es fich um Frembe handelt,

bie es in biefer Begiehung in ihrer

Seimath beffer hatten. 11nh bas ift

benn auch wohl ber Grund, wenigstens

ber hauptgrund, warum es in Berlin,

mit Ausnahme ber Deutsch=Umerita=

ner, die aus Unhänglichfeit gur alten

Beimath bier find, verhältnigmäßig

über die Berliner Wohnungsverhalt=

niffe bietet manches Wiffenswerthe.

Sie läßt erfeben, baß es in biefer

Beziehung noch recht im Urgen liegt.

Co ift 3. B. die Wohnungsnoth in

ber Stadt felbft noch fchlimmer ge-

worden. Die Bufammenbrangung ber

Bewohner überfteigt in manchen

Diftritten alles Mag. Bon ber Ge=

fammtbevölkerung haufen 12.6 Prozent

babei ift ber Durchschnittsmiethswerth

noch geftiegen, am allerftartften in ben

Arbeitervierteln, eine natürliche Folge

obiger Ericheinungen. Much über bie

Unzulänglichfeit ber Bertehrsmittel

wird geklagt, obwohl in diefer hinficht

in absehbarer Zeit eine Befferung ein=

treten burfte. Berlin ift jett ichon,

was Wohnungen anbetrifft, eine ber

Die,,3wölf Rächte".

Das "Julfeft" ber alten Germanen.

bas auf die Zeit ber jetigen Chrifttage

fiel, hieß auch bas Fest ber "zwölf

bon welchen jeber eine besonbere glüd=

liche ober unglückliche Bebeutung er

Obgleich es viel über taufend Sahre

her find, bag es feine Beiben mehr in

Deutschland, Stanbinavien, Holland

und England gibt, hat fich both

noch mancher Aberglauben bafelbft aus

ber Feier ber "gwölf Rachte" bis auf

hier und ba werben noch bie "awöl

Nächte" vom Thomastag, 21. Dezem=

ber, bis jum 1. Januar gezählt, ober

auch bom 1. Januar an 3. B. in Med=

lenburg. In ber Beit ber Winter

Sonnenwenbe hielten, nach bem Glau:

ben unferer germanischen Borfahren

bie alten Götter ihren Umgug über bie

Erbe, in biefen Nachten haufte ber

wilbe Jäger und wurde gewiffermaßen

bie gange alte beibnifche Gotterwelt zu

ihrem geheimnisvollen und fputhaften

Dies war bie Sauptzeit alles heib-

nischen Götter= und Schidfalmefens.

und meben bunfle Erinnerungen an ben

Rauber und die Wahrfagung Diefer Tage

im beutschen Volte. Noch immer hat

jeber biefer Tage eine Borbebeutung im

Jeber Tag gilt an fich als Borbe

beutung für Wetter und Schicksal eines

Monats bes folgenben Jahres; je eifri-

Beit. Die wichtigften bauslichen Ur-

fonft tommt Wob (Woban) ober bie

Frigg (fein Beib) und zerzauft ober

gerfratt bie Spinnerinnen.

Glauben bon bielem Bolf.

Walten losgelaffen.

ben beutigen Tag erhalten.

hielt.

Ignotus.

theuerften Stabte ber Welt.

in menschenunwurdiger Weife. Und

Gine foeben erschienene Statiftit

wenig Ausländer gibt.

Nimmt man alle biefe Uebelftanbe

Wenn gegenwärtig bei uns bon "Bergbauern" gesprochen wird, so ift gewöhnlich ber erfte Gebante bas Gold und bann tommen vielleicht noch son= ftige werthvolle Metalle und Minera= lien, einschlieflich ber Steinkohlen, ins Gedächtnig. Aber um bas Alles hanbelt es fich im nachftebenben Falle gang und gar nicht, fonbern um einen Berg= bau, welcher zum ausschließlichen 3wed die Erlangung von — Leichen und zugehörigen Reliquien hat.

In einzelnen Fällen ift Aehnliches zwar auch schon in gewiffen Gegenden unferes Gubweftens borgetommen, boch tann man Diejenigen, welche fich bafelbit gelegentlich bamit befakten und Erfolg barin hatten, an ben Fingern abzählen und braucht mabricheinlich noch nicht alle zehn Finger bazu. Es gibt nur ein Land in ber neuen Welt, in welchem diese Art von Berg= bau eine regelrechte und gesonderte Profession bilbet und überbies unter gang eigenartigen Berhältniffen ausgeübt wird: und bas ift bie fübameri= tanische Republit Peru. Der verbienftbolle Reifeforscher Charles &. Lum= mis, welcher überhaupt in lateinisch= ameritanischen Begenben fo mohl be= wanbert ift, wibmet neuerbings auch ber porliegenben eigenthumlichen Inbuftrie eine Schilberung, aus ber hiermit Einiges hervorgehoben fei:

Jebermann in Beru weiß, mas bie "huaqueros" find; Bergbauer anber= marts aber murben wohl ben Ropf schütteln, wenn man ihnen biese als Collegen borftellen wollte. Und boch tennen bie Beruaner fie nicht anbers, benn als Mumien-Bergbauer. "Suaco" ift ein alterthumliches india= nisches Wort in Gubamerita und bebeutet Ueberbleibfel aus ber Gingebo= renen=Glanggeit ber Incas; Suaque= ros find baher Diejenigen, welche nach folden in erhabenen Soben graben. In ben Ber. Staaten murben bie betreffenben als etwas fehr Ungewöhnli= ches gelten; Leadville in Colorabo ift bie einzige Stabt in Norbamerita, bie es auf eine Sohe bon 11,000 Fuß über bem Meeresspiegel gebracht hat; in ben Undes von Beru und Bolivia aber gibt es Menschenkinder genug, welche noch nie in ihrem Leben fo - tief herunter

gekommen finb! Diese gewaltigen ungaftlichen So= hen, die Trodenheit in ber Luft und ber fich baraus ergebenbe Mangel an Feuchtigkeit im Erbboben haben fich bereinigt, um alle bie bier begrabenen Leichen bon Indianern fo unberlett gu bewahren, wie fie es gemefen find, ehe ber Weiße mit Schwert und Rreug hierher tam. Und es war allgemeiner Brauch bei Gingeborenen, wie es noch beutigen Tages bei manchen Indianern im nördlichen ameritanischen Continent portommt, bag mit ben Leichen auch die hauptsächlichen Schmud= und Werthfachen Dahingeschiedener begra= ben wurden. Die Suaqueros nun find Sachberftändige in der Runft gewor= ben, bie alterthumlichen Graber aufqu= finden und die Mumien u. f. w. berg= bauermäßig zu förbern. bies gewöhnlich im Dienfte bon Forfchern, welche ihrerfeits für große Mu= feen und andere Sammlungen in Nord: amerita und Guropa Material gu ge= winnen suchen. In gar manchen berühmten Mufeen tann man Ergebniffe ber Arbeit biefer Bergbauer anftaunen, ohne etwas von Letteren felbft gu

Bermuthlich wurbe biefe Inbuftrie rafch erschöpft fein, wenn Bertreter ausländischer Sammlungen birect biefe Corte Bergbau betreiben tonnten. Aber hier ruft ihnen bie Ratur ein gebieterisches Salt zu, gang abge= fehen bavon, bag bas Finden teine so einfache Sache ift. Denn bie Sobengrabe, in benen hier gearbeitet werben muß, ftellen Jeben, ber an schwere Luft gum Athmen gewöhnt ift, furchtbar fchwer auf bie Probe und gestatten ihnen feinen lan= geren Aufenthalt. Die betreffenben Gebirgler bagegen, fraft ber Erfahrung und Gewohnheit bon Jahrhunderten, athmen und arbeiten fogar in einer Höhe bon 19,000 Fuß! Das würde für die Weißen den Tod bedeuten, ob= wohl einige Diefer poriibergebend folde Soben anscheinend ungeftraft erftei= gen können. Die Hochgebirgs Rrant= beit, "Sorache" genannt, hat in ihren fclimmften Stabien Schreden im Befolge, neben benen bie araften Leiben ber Seetrantheit noch luftig erscheinen! Dabei außerft fie fich febr unregelmä= Big, und nicht felten tommt fie wie ein Würger in ber nacht und tobtet gang plöglich. Es gibt absolut feine Silfe bagegen, als bie fchleunigfte Flucht nach bichteren Luft = Regionen, wenn folche noch möglich ift. Unbererfeits ift es für bie eingeborenen Gebirgler faft ebenfo schwer, die bichte Luft ber Thaler zu athmen, wie bie Gbenen= Bewohner fich mit ber bunnen Utmofphare biefer Boben befreunden fon= nen, und nur bier oben leben und ar= beiten fie in ihrem Glemente. Sier

blüht fogufagen ihr Beigen. Bemertt fei übrigens noch, bag es auch moblerhaltene Mumien gibt, bie bon fübameritanischen Meeresgeftaben fommen, wo bie Galge, mit benen ber Boben gefättigt ift, bie erhaltenbeRraft lieferten.

Gin mertwürdiger Jagd . Projeg.

Bor bem Schöffengericht ju Speger tam am 6. Dezember ein wohl einzig baftebenber Fall eines Jagbvergebens jur Berhandlung, und zwar gegen Gutsbefiber Fris Andre von haardt, Bachter bes 2. Schifferftabter Jagbbogens.

In biefer Wilbjagb wurde bon bem Forftaffeffor Weiblein im Laufe bes Sommers bie Wahrnehmung gemacht, daß junge Kulturpflanzungen burch Kaninchen empfindlich beschäbigt wur= ben. Bon 30,000 bis 40,000 Pflangen follen zwei Drittel zerftort worden fein, wodurch ein Schaben bon 1200 Mart berurfacht wurbe. Auf einen Bericht bes Forftaffeffors an bas Forftamt

wurde von letterem versucht, ben Jagb= pachter Unbre auf gutlichem Wege jur Befeitigung des schädlichen Wildstan= bes burch Treibjagen ju veranlaffen. Diefem Begehr tounte Undre teine Folge geben, ba eine Treibjagb gu einer folden Beit nicht ausführbar fei, fobak bem Begirtsanit Spener Ungeige erftattet murbe. Diefes erließ am 2. Gevtember einen Befchluß, der Andre aber erft am 13. September zugeftellt wurbe, wonach er bis gum 1. Ottober 500 Raninchen zu vertilgen habe. Dem Saabauffeher Mener follten täglich bie Raninchen zur Kontrolle vorgezeigt werden. Diefem Beschluß tam Undre nicht nach. ba er ihn für unausführbar bielt. Um 2. November hielt er aber eine Treibjagd ab, gu ber einundviergig Schiigen, viergig Treiber mit einer Un= gahl Sunden beigezogen waren. Bei biefer Jagd wurden besonders die von Raninchen heimgesuchten Flächen in's Muge gefaßt. Es wurden jedoch nur acht Raninchen erlegt. Bei einer zweiten Sagb wurden zwei, bei einer britten Jagb nur ein Stiid erlegt. Nach biefen Sagben theilte Unbre bem foniglichen Begirtsamte mit, bag er feiner ihm aufgelegten Borichrift nachgetommen fei, jedoch einen Erfolg nicht gehabt habe. Er ftellte bem tgl. Begirtsamte anheim, ben tgl. Forfter Beiblein gu beauftragen, Diefer moge felbft eine Treibjagd auftellen, und falls es ihm gelingen würde, 500 Raninchen in viergehn Tagen gu erlegen, wolle er fammtliche Roften übernehmen. Unbre hatte fich nun nach Paragraph 18 bes Jagogefeges wegen nichtbefolgung bes Beichluffes bes tgl. Begirlamites gu perantworten. Gine ausgebehnte Beugengahl war gur Berhandlung gelaben: auch einige Sachverftandige. Wohl ma= ren alle Vernommenen barüber einig baß bie Beschädigungen fast ausschließ= lich von Raninchen herrührten, über beren Bertilgung bestanden jedoch Meinungsverschiedenheiten und es mußte zugegeben werben, daß bie Bertilauna ichwierig fei. Ueber ben begirtsamtli: chen Beschluß waren alle Bengen ber Unficht, daß es nicht möglich mare, in bierzehn Tagen 500 Raninchen gu bertilgen. Der Bertreter ber Staatsan= waltschaft hielt die Untlage aufrecht und beantragte 20 Mart Gelbftrafe. Das Gericht erfannte jedoch auf Frei-



will build you right up from a condition of lowest vitality to strong, robust health. Contains the highest percentage of nutritive matter of select malt in liquid form. Is a Non-Intox-lcant. All druggists.

VAL BLATZ BREWING CO.

MILWAUKEE. Chicago Branch: Cor. Union and Eric TELEPHONE 4357.

K.W. Kempf, 84 La Saile Str. Billige Preise Deutschland

Weihnachts - Geldsendungen

Deutsche Reichspost 3 mal wöchentlich.

Deutsches Konsular= unb Rechtebureau. Grbschaften Wollmachten

- Ronfultationen frei. Urfunden aller Art mit tonfularifden Beglaubigungen. Motariats-Amt

jur Anfertigung bon Boumachten, Teitementen und Urfunden, Untersuchung bon Abstratten, Ausstellung bon Meisepäffen, Grbichaltsregulirungen, Bormundichaftsfachen, jowie Bollettonen und Ecchist jowie Kilitarfachen bejorgt. Bertreter: K. W. Kempf,

84 LA SALLE STR.

COMPAGNIE CÉNÉRALE TRANSATLANTIQUE, Frangofiide Dampier : Linie. 71 DEARBORN STR.
Schnesse und bequeme Zinie nach Sid-Deutschland und
ber Schweiz.

Manrice W. Kozminski, bestehens.
Mile Lampfer bieser Linie machen bie Keife regekmäßig in einer Woche

S.H.SMITH&CO.

279 & 281 W. Madison St. Mabel, Teppiche, Orfen und Daushaltungs-gegenfände gu ben billigften Baar-Preife auf Arrebie. 25 Angalung und 31 per Woche, taufen 150 merth Baaren. Reine Circafoften für Anstellung

PATENTE besorgt Ersinbungen Beichnungen ausgesührt. Promit chness, rechnische Beschnungen ausgesührt. Promit chness, rechnische MELTZER & CO., Water Liver, An-mater, Marken ausgeseinere. SUITE 83, MCVICKERS THEATER. 1801

Freies Auskunfts-Bureau. Robne toltenfrei tollettirt: Redisfachen aller Art prompt anogefahrt. 92 ga Salle Sir., Jimmer 41. ana

MANIP.EL

London Bor Coats, Blouses. und Capes wie nie zuvor.

für die retten Mantel = Raufer morgen Alle die 1. 10 \$10.00 Gleats.

\$15.00 Cloats.

Rleiber in ihrer Gesammtheit neu martirt und in Partien gu etwa ber Alle die Salfte ber uriprünglichen Breife neu \$25.00 arrangirt ift. Jeber elegante Gffeft, jeber moberne Stoff, jebe forrefte Farbe, jeber Coat richtig gefüttert und mit Zwischenfutter verfeben, jebes Rleibungsftud ein unvergleich= licher Bargain.

Phänomenale Preis-Möglichkeiten erwarten die sparfamen forhier, wenn diefe großartige Un= \$20.00 fammlung moderner Winter= Cloats.

> \$30.00 Cloats,

Meußere Rleibungoftude fur Mabden, um bie Salfte. Sebes Rleibungoftud in biefem Lager ift reduzirt, um ben Bertauf zu fichern-alle bie popularen Moben-alle bie popu= laren Stoffe. \$10 Rleibungsftude reduzirt auf \$5.00. \$15 Rleibungsftude reduzirt auf

MANDEL

Großer Verfauf von Muftericuhen.

Das außerordentliche Greigniß, wenn Mandel's und die Fabrifanten ihren lleberichug Borrath, Mufter: und unvollständige Bartien ber Saifon verichleubern.

Mandel Brothers' lleberichus Gruppe 4echte \$1.50 Fannce & Spinnen's Mufter Coupe für

Gruppe 2-

Gruppe 3-

Soube für

ed)te \$2.00

Rochefter Choe Co.'s Mufter Gruppe 5-

Sarding & Zodd's Mufter coute \$3.50 Selz, Edwab & Co.'s Mu-Lobdell & Co.'s Mufter und echte \$4.00

Und ipegielle Transaftionen mit anberen reellen und befannten Souh-Fabrifanten umfaffend 19,500 Paar bauerhafte, guberläffige, wünfdenswerthe Coube-für Damen. Madden und Rnaben-arrangirt in feche großen Gruppen-enthaltend Die feltenften je offerirten Werthe in Diefem foonen

MANDEL

Aleiderstoffe-Rester . . jährliche Räu-

mung der mahrend ber Gaifon angefammelten einzelnen Langen bon mobiiden Stoffen bebeutet eine nene und wichtige Breis: Phafe - wenn alle 50c Partien auf 39c beruntergeben - und foitbarere Stoffe ben 25c Partien bingugefügt merben. Rur einmal im Sahre-und nur bier-bietet fich eine Gelegenheit wie biefe, boch feine, toftbare Rleiderftoffe gu biefen Breifen gu faufen.

für Rester von 50c Aleisberstoffen. 81
Rleiderstoffen, schwarz und fardig—
1. Floor, 4. Floor und Basement.

Bester von seinen 81.50
Reiderstoffen, 82 Reiderstoffen, 82.50
Reiderstoffen, Schwarz — 4 Floor,
Fardig—1. Floor.

Exclusive Barifer Roben - Jahrliche Raumung - Jenes außerorbentliche Rad-Beihnachte Roben-Greignig. Es ift bies bie lette Gelegenbert, Die Guch in '97 geboten wirb. um End die faihionableften und erflufivften Rleider-Materialien gur Galfte ber Landunge-Roften gu fichern. Rod nie gubor und vielleicht auch niemals wieder werbet 3hr im Stande fein, fold' hochfeine Parifer Rleibermafter gu fo billigen Breifen gu taufen, wie bies morgen bei unferem jahrlichen Roben-Greignig ber Sall fein wird. Diefelben enthalten fammtlich eine bolle Rleiber-Bange und umfaffen die hochfeinften Fabrifate wie Bapabereres, Epingalines,

\$17.50 und \$15 Reider-Noben für 5.00 Traveres. Coutaches, Be- \$30 und \$40 Aleider- 12.50 und \$40 Aleider- 12.50

Finangielles.

ju verleißen auf Chicago Grundeigenthum Belte Bedingungen. Allgemeines Bant-Gefdaft.

Western State Bank S.-W.-Ecke La Salle und Randolph Str.

In Chicago feit 1856. KOZMINSKI & CO.

73 DEARBORN STR. au berleiben Grundeigenthum. ...Befte Bedingungen.... Oppotheten ftets an Dand jum Bertauf. Bolls machten, Wechfel und Aredit-Briefe. Sinjamilj

E. G. Pauling,

Geld zu verleihen auf Grund. eigenthum. Erfte Snpotheten gu perfaufen.

TEMPEL, SCHILLER & Co., Anleihen gemadt auf gute Grundeigenthums-Siderheit

Erfte Sopotheten ju vertaufen. Zimmer 2-3, 36 N. Clark Str.
1 F. W. BRUENING. 472 Cleveland Ave. 6(1)

RUDOLPH KELLINGHUSEN 92 LA SALLE STR.

Billige Preise Deutschland. Weihnachts - Geldsendungen

Deutsche Reichspost 3 mal wöchentlich. Internationales Konfular-

Grbschaften Vollmachten

Ronfultationen frei .tonfularifden Beglaubigungen. Motariats-Amt 92 La Salle Str.

Gifenbahn-Fahrplane.

CHICAGO GREAT WESTERN RY. "The Maple Leaf Route."

Brand Sentral Station. S. We. und darrijon Straße.
Sith Office: 115 Adams. Telephon 2380 Main.
Täglich. †Ausgen. Sonntags.
Minneadoris, St. Kaul. Duduge.
Annias Cith. St. Joleph. Del 10.30 9, 230 8
Mointes Marihalitom. 10.30 9, 230 8
Mointes Marihalitom. 20.30 9, 230 8
St. Charles, Spacamore. 10.15 9, 65.5 9
Sekald. 24.20 9, 25.5 65.5 9

Gifenbahn-Fahrplane.

3llinois Bentral-Gifenbahn. Allinsis Zentral-Eifenbahn.

Alle burchfahrenben Jüge berlassen ben Kentral-Bahnhof, 12. Str. und Bart Row. Die Zige nach ben
Süben können (mit Ausnahme bes K. D. Poltuges)
ebensalls an ber 27. Str. 29. Str. - ohe Bartund 63. Strohe-Sution bestiegen werben. StadtLidet-Office, 80 Annas Str. und Aubitorium-hotet.
Durchgebenbe Züge— Abstant Antunkt
New Orleans & Memphis Limits' 5.00 R. "11.15 B.
Actionville, Ha. 5.00 R. "11.15 B.
Dionticello und Decatur. 5.00 R. "11.15 B.
Sci. Vonis Daminds Depsial. 10.10 R. 7.35 B.
Seix Ones Dan sight Spesial. 11.04 B. 4.35 R.
Springsteld & Decatur. 11.04 B. 4.35 R.
Springsteld & Decatur. 11.04 B. 4.35 R.
Springsteld & Decatur. 10.10 R. 7.35 B.
Springsteld & Decatur. 10.10 R. 7.35 B.
Springsteld & Decatur. 10.10 R. 7.35 B. St. Louis Diamond Spezial 10.10 % 1.35 %
St. Louis Dad light Spezial 11.04 % 1.35 %
St. Louis Dad light Spezial 11.04 % 1.35 %
Spezialfield & Decatur 11.04 % 1.35 %
Spezialfield & Decatur 10.10 % 1.35 %
Spezialfield & Spezialfield & 1.35 1.35 %

Thicago. Burlington und Duincy-Siendadu. Tideb Offices. 211 Clart Etr. und Union Baffagier-Bain-hof, Canal Str., iwischen Madisjon und Adams. Lings Aller Modern Madisjon und Adams. Balesburg und Etreator. 15.00 m. 15.00 m. 16.00 m. Brackord und Horreston. 15.00 m. 16.00 m. Vosal-Puntte. Jilinois u. Jowa. 11.00 m. 16.00 m. Vosal-Puntte. Jilinois u. Jowa. 11.00 m. 16.05 m. Streator und Ottowa. 4.00 m. 16.05 m. Streator und Ottowa. 4.00 m. 16.05 m. Kansassith, St. Joe u. Leadenworth 5.00 m. 9.05 m. Annsassith, St. Joe u. Leadenworth 5.00 m. 9.05 m. Omada. C. Burlis u. Red.-Puntte. 5.00 m. 9.05 m. St. Paul und Ninneadolis. 6.00 m. 9.05 m. Sansassith, St. Joe u. Leadenworth 10.00 m. 9.05 m. Sansassith, St. Toe u. Leadenworth 10.00 m. 9.05 m. Omada. Lincols und Denber. 10.00 m. 8.00 m. Blad Hills. Ponatan. Portland. 10.00 m. 8.00 m. Blad Hills. Ponatan. Portland. 10.00 m. 8.00 m. Täglich. †Täglich. ausgenommen Conntags. Buelington-Binie.

25

MONON ROUTE Soutsville Ry.) — Debott Dearborn-Station, Tides Offices: 222 Clarf Str. und Elibitorium. * Adglich. | Ausgen. Countags. ; Aux Countags. Abfahrt Ankunft

Indianapolis, Cincinnati u. Dahtou. Lafapette Accomobation Lafapette. Louisville, Indianapolis, Cincinnati und Dahton..... " '8:80 % '7:28 B CHICAGO & ALTON-UNION PASSENGER STATION,
Canal Street, between Madison and Adams Str.
Ticket Office, 101 Adams Street,
Pacific Ventibuled Express, 101 Adams Street,
Eanas City, Denver & California, 5.00 PM 9.25 AM
Ranas City, Colorade & Usah Express, 11.30 PM 9.25 AM
Springfield & St. Louis Day Louis, 11.40 AM 9.18 FM
St. Louis Initied. 11.40 AM 9.18 FM St. Louis Limited.
Sunset Limited to California.
St. Louis "Palace Express"
St. Louis & Springfield Midnight Specia
Peoria Limited.
Peoria Fast Mail
Peoria Night Express.
Joliet & Dwight Accommodation.

Baltimore & Dhie. Bahnhöfe: Grand Sentral Kaffagier-Gintion; GindsReine ertra Habepreite verlangt auf
ben B. & D. Umited Ligaen. Abfahrt Anfanct
Gofal. About Anfanct Anfanct
Habepreite verlangt auf
ben B. & D. Umited Ligaen. Abfahrt Anfanct
Few Jorf und Washington Bestibuild Expres. 10.25 & 4.00 R
Rew Jorf Washington und Bitthburg Bestiduled. 2008
Rittsburg. Cleveland, Wheeling und
Golumbus Expres. 7.00 R
**Täglich. † Ausgenommen Gonntags.



Ridel Plate. - Die Rem Dort, Chicago und St. Louis-Gifenbahn.